中華民國僑委會登記遊台教新字第壹貳零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四三五五號
（外埠版精華一大張）

工商日報
中華民國五十七年二月十六日
星期五

美機炸溪山外圍 並襲擊河內近郊

反攻順化王城美軍進展緩慢

【西貢十五日美聯社電】美國空軍的巨型B五二型「同溫層堡壘」式轟炸機，於星期四日晨再度對威脅着溪山海軍陸戰隊基地的共軍集結區，進行了四次轟炸。溪山基地扼截了共方由西北角進入南越北部山谷的滲透路線。據報該基地並無新的地面戰鬥發生。不過，共方向海軍陸戰隊的陣地發射了七十八發火箭和迫擊炮彈。據說：美軍的傷亡很輕微。

【西貢十五日美聯社電】美國海軍陸戰隊於星期四日在順化王城內，沿着那些厚牆推進了約二百公尺。美聯社記者西門斯由順化發出的消息說：海軍陸戰隊的軍官們表示，比諸本週初的推進程度，今日的成績「已較爲良好」。

【西貢十五日合衆國際社電】盟軍今天使用炸彈、油燒彈和使人嘔吐的氣體，對順化古王城內作「自殺式」負隅頑抗的越共，展開三路進攻。盟軍的攻勢，目的在於擊潰那些盤踞在該王城已達十六天的三百至五百名共軍，並一舉而殲滅之。盟軍的三路進攻，是在美越兩國軍機和南越海岸外美國驅逐艦的五吋口徑大炮先行猛烈炸射轟擊後而展開的。越共曾作垂死反擊，但被擊退。合衆國際社特派員韋伯描述巷戰爲越戰中最激烈的一次，並說：盟軍所受到的傷亡和所給予敵人的傷亡，程度差不多相同。同時，美軍向遭受共軍威脅的西貢地區推進。據他們報告：在西貢西北邊緣的歷時兩天激戰中，美軍共擊斃三百卅六名共軍。美國第廿五步兵師的軍官報告：共軍估計約有三團人（相信是來自北越第七師），分佈在一個寬廣、平坦的三角型樹林地帶，從西貢以北約二十哩的一處，伸展幾至新山一空軍基地。在空襲方面，美國空軍機乘着六個星期來的第一次天色放晴之便，對北越的心臟地區展開大規模空襲。美機擊落兩架「米格十七」型共機，並除河內的市內機場嘉林機場（美機飛行員奉命不得襲擊該機場）外，轟炸北越的各個噴射機場。美軍發言人報告：北越的猛烈防空火力，致美方再損失兩架飛機，遂使到在北越上空損失的美機達至七百九十架。美機又襲擊河內以北五哩的急流運河橋，該橋爲由中國大陸進入河內的公路和鐵路交通必經之路。此外，河內以北廿八哩的太原，火力發電廠和海防東北十二哩的一個小艇修理場，都曾受美機襲擊。

南越境內各處廣大地區都發生激烈的地面戰事，盟軍對那些於一月三十日以來即在南越各人口稠密中心發動瘋狂攻勢的共軍殘餘，正予以痛擊。

據南越政府所列舉的數字，指示：直至目前爲止，已有三萬三千五百廿二名共軍（參加攻勢的共軍總數的約一半）被擊斃。但是美軍官員相信，這個數字其中可能包括一些重複叠報的數字在內，而把共軍的被擊斃人數修正爲約三萬人。

美民意測驗 對越南戰事 態度趨強硬

【紐約十五日法新社電】蓋洛普民意測驗所在今天公佈的一次民意新測驗的結果顯示：南越共軍在越南農曆新年發動進攻後，美國社會人士對越戰的態度已趨強硬。

本次受測驗的人中，自稱鷹派分子的經已增至佔百分之六十一（上月則佔百分之五十六），自稱鴿派分子的則已減至佔百分之廿三（上月則佔百分之廿八）。回答「不知」的佔百分之六（上月則佔百分之十六）。

對美國總統詹森打越戰辦法不表贊成者經已增至佔百分之五十（上月則佔百分之四十七）。表贊成者佔百分之卅五（上月則佔百分之卅九），不表贊成反對者佔百分之十五（上月則佔百分之十四）。

詢以是否贊成對北越繼續空襲，本次受測驗的人中，百分之七十說：由於南越共軍發動攻勢，美國應該繼續空襲北越。去年十月，則有百分之六十贊成繼續空襲北越。

否認美特使抵河內探和 北越方面人士

【河內十五日法新社電】一個消息靈通的北越人士，今天對外傳美國曾派遣一位特使至河內，商談有關越戰和談這項消息，斷然加以否認。

該人士說，並未曾有任何美國使者到河內。

南越盟軍在過去週戰鬥中 擊斃越共萬五千人

堤岸發現穿制服華籍女共黨

【西貢十五日合衆國際社電】據美軍司令部今天報告：共軍最近的總攻已使八百一十六名美軍殉職。

該部說：在去週的戰鬥中，有四百名美軍殉職。直至二月三日爲止的一週內，美軍的殉職人數爲四百一十六人。這是越戰中一週內美軍所付出的最高代價。

至於共軍，在過去七天內的傷亡情況，今天未有報告的。但是美軍司令部估計在整個星期內的傷亡數字，當屬以千計。去週共軍被擊斃人數，爲一萬五千五百一十五人。美軍在去週內共有一千四百九十四人受傷，而盟軍的則有九十二人受傷，殉職人數則爲七十人。上述數字使到在過去八年來在越戰中殉職的美軍人數，達到一萬七千六百九十六人。

【西貢十五日法新社電】此間今天消息：在那些佔據西貢華埠堤岸的越共分子中，發現有身穿毛澤東式灰色制服的十餘歲華籍少女。

據由美軍司令部所蒐集的情報表示：堤岸居民對那些「年在十七至二十歲間」的華籍少女的害怕程度，較對眞正的越共爲甚。

HKTDC 香港

香港赴加拿大雙邊貿易團

香港貿易發展局擬組織一貿易代表團，定於五月中旬赴加拿大，作爲期三週之訪問。此貿易訪問團有雙重目標：（一）此乃推銷性質之貿易團，其目的乃接續一九六七年香港赴加拿大貿易代表團所獲致的成就；（二）此乃香港首次派出之採購性質之貿易團，有入口商參加。此一代表團將由不超過十四名與加拿大經營出口貿易之香港商家及不超過七名與加拿大經營入口貿易之香港商家組成。上述之廠商在貿易發展局職員協助之下，將各自進行貿易。

根據最近市場調查結果，本局決定擴銷下列之香港產品：

出口方面：

五金用品：包括扣鈕、螺絲帽、鋁質等及鋁質和不銹鋼製成之廚房器皿；裝飾用品包括人造花、聖誕裝飾品、燈飾及洋燭；電動用品：包括原子粒收音機、電池、電筒及其他由電池操縱之用品；傢俬：包括木製及籐製傢俬、相框、燈罩及籐手籃用品；珠寶類：包括服裝珠寶、串珠、珠寶盒、手錶及手錶配件；玩具及露營用品：包括玩具傢俬、洋娃娃、洋娃娃衣服、機械及電動玩具、露營袋及帳篷；婦女用品：包括假髮、雨傘、各種手袋、錢袋及銀包；衣服類：包括織成品、運動衫及品質優良之服裝；家庭紡織品：包括毛巾、檯布、床單、傢俬布、窗簾布等。

入口方面：

食品類：包括新鮮肉類、罐頭及配製過之肉類、蛋餅及配製過之水果，以及各種飲料。皮革及皮革用品：包括鞋類、手袋及旅行用具；醫藥產品：包括維他命及抗生素藥品、香水類、化粧品及浴室用品；紙張及紙製用品：包括厠紙、醫院各類可棄置之紙製用品、紙袋及多層紙袋。家庭電動用具：包括雪櫃、洗衣機、吸塵機及其他厨房用具；建築器材：包括潔具、水管類、暖氣及粗幼電掣蘇頭、插蘇座等裝備。

爲鼓勵各界參加此貿易團，每一入選之廠商代表將獲得全部費用百分之廿五之補助。以前曾受本局補助之商號，補助費將由本局酌量遞減。

有意參加此貿易團之商號可申請代表上述次序中一種或多種產品。倘若申請者確保經營該等產品之商號，在選擇團員時，以來信先後而決定優先權或以抽簽方式決定，惟最後入選之商號仍由本局執行幹事決定。本局執行幹事並保留權利，根據申請人之反應，重新將各項產品分類。

索取申請表格及其他詳情，請與負責處理此一訪問團之貿易顧問聯繫。（電話：K—六七〇一五一，內綫四七）。表格將郵遞與申請人。

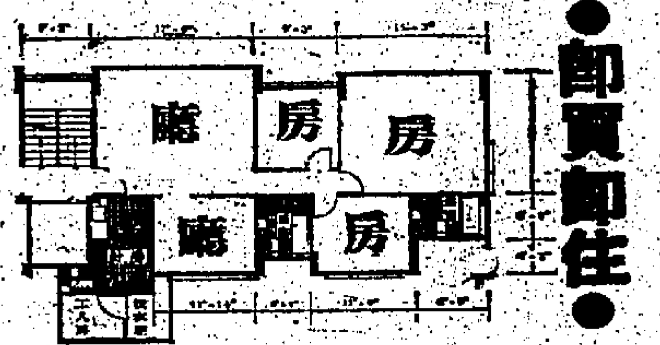
申請書希于一九六八年三月一日下午五時前寄達：

九龍海運大廈二樓大陝廊
香港貿易發展局執行幹事啓

松峯園 道時建白山向邊1號 鄰隔舍宿員職級高司公燈電

一梯兩伙・環境幽美・免管理費
冷熱水喉・名廠潔具・四面單邊
上靚材料・入牆衣櫃・暗綫電燈

獨立洋樓



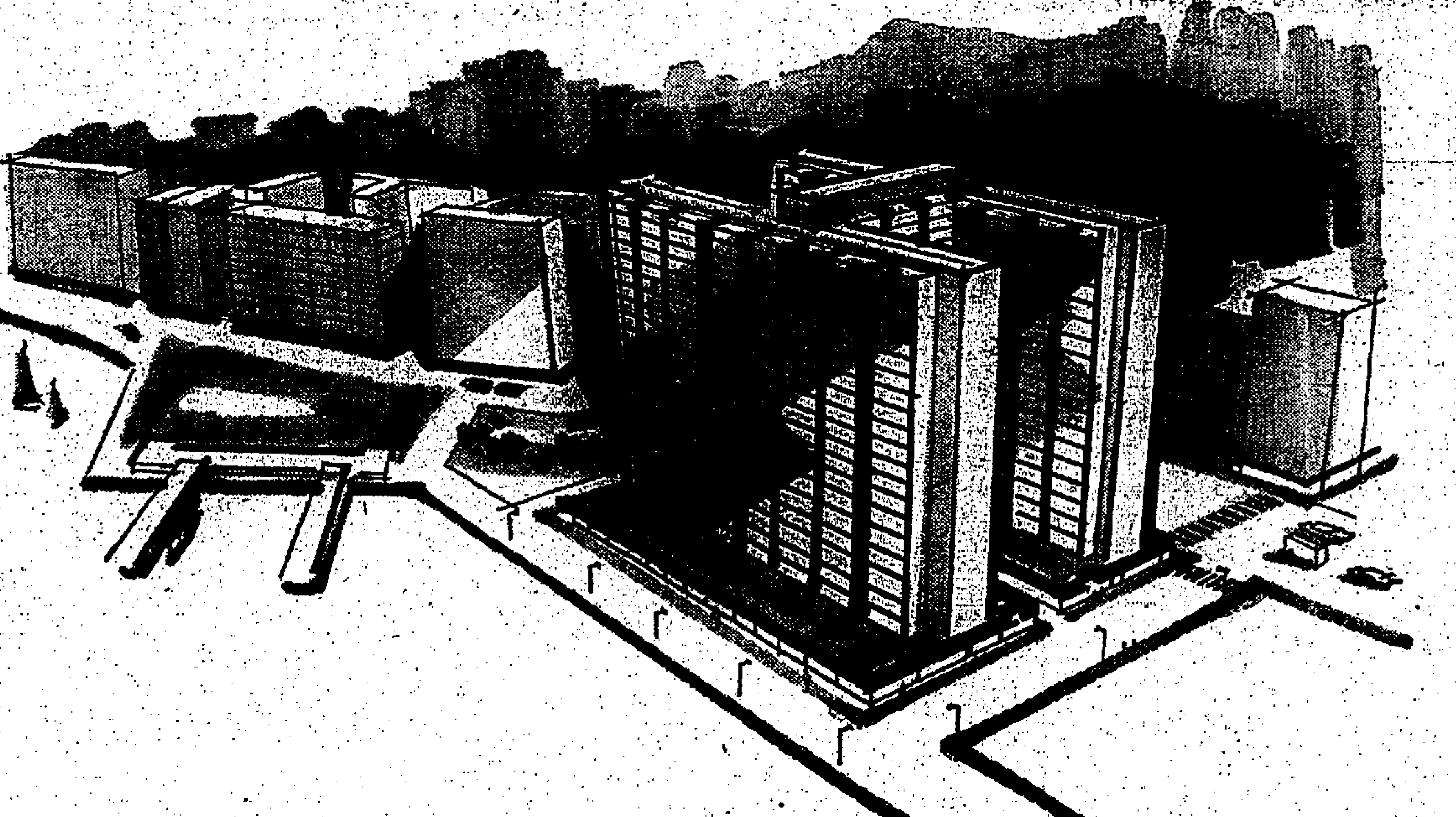
即買即住

（新）（春）（大）（特）（價）

可分長期付款 $75,680 每呎只售$56

三房兩廳・面積1350呎

洽購處：本樓辦事處電話：761408（例假照常）致 中央建業有限公司 香港：中環歷山大廈301室・電話：231067 242623 九龍：旺角彌敦道胡社生行2311室 電話：885011—3 858460



4 太安樓 筲箕灣

欲購從速機會無多
個月後便可入伙
十四年分期付款

分期付款 十四年長
全港獨有最吝易付款辦法適應買主個別需要付款期限長達十四年每月所付等於交租詳細辦法歡迎洽詢

居住舒暢 家庭幸福
有樓萬事足：此時此地有樓自住舒適居共住之煩擾家庭幸福安樂
無租一身輕：樓價付清後傳子代孫永不納租何等輕鬆愉快

理想住宅 完善管理
建築用料均屬上乘樓宇內設計精美樓面地磚地磚瓷粗紡電氣煤氣獨立水表一應俱全
太安樓由置地公司負行管理衛生消防治安均有保障

花園陽台 兒童遊樂
二樓庭園闢作花園陽台設置七彩噴水池模型船水池兒童遊樂場庭花柏等供大廈住客公餘消遣

香港置地及代理有限公司營造及管理
洽購處：筲箕灣道太安樓電話H六〇五三二九
星期例假照常開放辦公

台北

中泰賓館

MANDARIN HOTEL

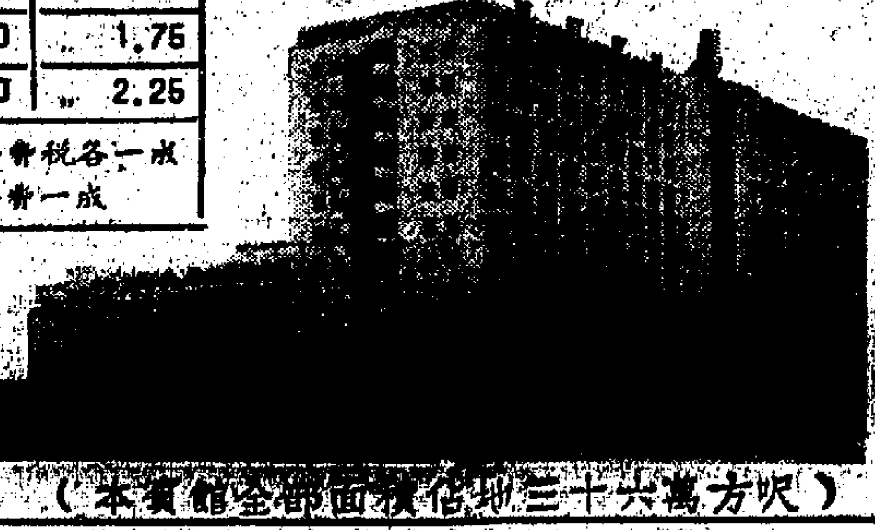
是國際觀光的一流酒店

1. 350間豪華客房全部空氣調節可眺望市內全景。
2. 西餐廳：有法國式西餐自助餐適宜大小宴會。
3. 中餐廳：富麗堂皇供應粵川湘名菜宴會最宜。
4. 夜總會：規模最大設備豪華節目精彩中菜宵夜。
5. 快餐廳：二十四小時服務供應快餐甜點飲料。
6. 酒　吧：供應世界各種名酒旅客最佳休憩場所。
7. 宴會廳：適宜各種喜慶宴會可容50—2000名。
8. 地下室：30間綜合商店可供顧客任意選購。
9. 娛樂部：游泳池網球場廣濶停車場和大花園。

價目表

房租	單人房	NT $ 400	US$ 10.00
	單人房(2人)	〃 500	〃 12.50
	雙人房	〃 500	〃 12.50
	套房	〃 1,000	〃 25.00
	華宮套房	〃 4,000	〃 100.00
	泰宮套房	〃 4,000	〃 100.00

餐費	早餐	NT$ 40	US$ 1.00
	午餐	〃 70	〃 1.75
	晚餐	〃 90	〃 2.25
備考	餐費另加服務費稅各一成 房租另加服務費一成		



（本賓館全部面積佔地三十六萬方呎）

地　址：台灣台北市敦化北路一六六號
電報掛號：MANDATEL, TAIPEI
電話：51201（40線）
董事長：林國長

廖 仲 頭暈 腦痛 失眠 心跳 虛弱

盧海 精醫 痔瘡 肛門病 虫病

九龍汽車（一九三三）有限公司通告
茲由一九六八年二月十七日（星期六）起將現在行走佐敦道碼頭至上水之第15A號路線改爲19A號特此通告

台灣寶島花遊覽 四月六日出發 二月廿九截止
一流享受 全程八天 $1250
萬方旅運貿易公司

刊本報廣告請電話七三零七八零八洽

日貿易代表竟私相授受 接納中共三項政治原則
作為延長雙方貿易協定條件

【北平十四日電】據北平消息稱：出席此間日本與中共間「廖承志——高碕」私人貿易協定會談的日本談判人員，已決定接受中共的「三項政治原則」要求。日本貿易代表包括「自民黨」國會議員古井和田澤在內，他們已下了結論，即正式承認該「三項原則」是延長該貿易協定所必要的。該「三項原則」是中共「總理」周恩來於一九五八年所定下的，當時他要求日本社會黨代表團：㈠不要追隨對中共敵視的政策。㈡不要參加製造「兩個中國」的陰謀。㈢不要做任何足以阻礙日本與中共之間關係正常化的事。

凡斯與朴正熙提出保証 倘韓共威脅南韓安全 美韓雙方即採取行動
聯合公報中譴責平壤侵畧行為

【漢城十五日美聯社電】美國總統詹森的特使凡斯和南韓總統朴正熙，於星期四日保證：一旦北韓有威脅南韓安全的行動時，美、韓兩國便會「立即舉行磋商」。凡斯和朴正熙在結束四天來的漫長會議和劇烈的討價還價之後而發表的聯合公報中，聲言「北韓在過去十四個月來違反休戰協定而日益加緊進行的侵略和狂暴行動」。他們保証假使共方繼續進行侵略行動的話，美、韓兩國便會立即採取行動，來決定根據兩國的聯防條約，應該採取甚麼行動。兩國政府同意，每年由兩國國防部舉行會議，來討論和磋商共同的防衛和安全問題。

【漢城十五日美聯社電】南韓總統朴正熙與詹森總統特使凡斯結束會談，其最後之聯合公報說：朴正熙總統與凡斯對於北韓共黨在過去十四個月中違反休戰協定，加緊其侵略活動，及最近襲擊南韓總統府和在公海非法俘去美偵察艦「朴布羅」號的嚴重情勢，充分地交換意見，同時同意這些侵略活動，嚴重危害該地區之安全，可能使韓國再度爆發戰爭。他們同時同意，如使侵略擴大，兩國將馬上依照共同防衛條約，決定兩國應採取之措施。

【漢城十五日合衆國際社電】美國總統特使凡斯今日結束在漢城的訪問，啟程回國。臨行時說：「我認為這是一次成功的任務。」凡斯一行人乘坐美國空軍專機，於下午三時四十六分，在漢城郊外的金浦國際機場起飛。凡斯在機場發表聲明時說：「我現時回國，把我在此間所舉行的極有用會談結果，直接向詹森總統提出報告。」他又說：「這次會談自始至終都在最熱誠融洽的氣氛下進行。」他說：「除了指出兩國之間的團結和兩國人民之間的熱誠的、持久的友誼之外，我現時對於聯合公報所說的，無可補充。」

南韓同意美與北韓 繼續進行秘密會議

【漢城十五日路透社電】美國總統特使凡斯與南韓政府官員會談五天後，南韓今日同意美國繼續與北韓舉行秘密會談，商討有關釋放「朴布羅」號的事。這項妥協，載於凡斯今晨與朴正熙總統會談後所發表的聯合公報內。該公報並無提及南韓的建議修改防衛協定，或南韓的呼籲美國以轟炸面對共黨如再挑釁，則立即聯合報復這事。據美國方面人士說：凡斯與南韓總理丁一權，對於如何使用美國增予南韓一億美元援助的計劃，達成一般協議。

【漢城十五日合衆國際社電】此間今日消息：美國與北韓人員今日在板門店休戰村舉行另一次秘密會議，談判「朴布羅」號的事。南韓東亞電台引述消息靈通南韓人士的話說：會議在今日下午一時舉行。該電台並無詳細報導該會議進行情形如何。美國和南韓官員都並無正式証實這次會議在舉行。這次會議是美國與北韓的第六次秘密會議，討論釋放「朴布羅」號八十三名艦員的事。第一次接觸於二月二日進行。

昨日，美國與北韓在板門店休戰委員會舉行一次公開會議，共黨祇簡略提及「朴布羅」號的事，而並無詳細討論這問題。

拉丁美洲裁軍條約 美作若干保留簽署

【華盛頓十四日法新社電】白宮今日宣佈，美國將作若干保留地簽署拉丁美洲裁軍條約。

美國并非拉丁美洲區域條約中之一，預料他不久將簽署兩項已為廿一個西半球國家於一年前所加簽署之第二項草約中并未列明以下三項：㈠該條約不適用於拉丁美洲以外的國家。㈡拉丁美洲國家正式放棄任何打算獲得核子裝置，即使是被認爲和平用途的。㈢對支持一個核子國家簽署該條約者之任何攻擊，將被認爲違背該協定，即使核子武器並未介入該項攻擊中。

英國曾提出類似的條約，爲五個核子國家迄今以來所簽署的唯一一條約。據導蘇聯對該條約亦表示某種程度讚同。但美國官員說，他們……

非法運金入境 印海關下令沒收英航機

【新德里十五日路透社電】印度海關今日下令沒收一架英國海外航空公司飛機和價值不多五十萬鎊的黃金，不過如果該公司付出罰款十九萬五千鎊，則可以把飛機發還。印度海關又向該波音機的所有人英國海外航空公司罰款二萬七千七百七十鎊，因爲該公司違反規則，把黃金運入印度。這宗案件是去年九月間發生的，新德里海關從該公司一架飛機內，搜出黃金。該飛機可以離境，如果英國海外航空公司同意在海關要求時能將該機交出的話。所須保證是二百卅八萬鎊。

社論　對美、韓會談的觀感

詹森總統特使凡斯，在漢城盤桓五天後，昨已返華府復命。他此次訪問南韓的任務，就是與南韓當局檢討兩國之間對北韓新侵略企圖和行動所造成的形勢，進行通盤研究，俾決定對付這種新形勢的措施。北韓新侵略行動，見諸於派遣武裝特務潛入漢城，企圖刺殺朴正熙總統，又在公海之上，强擄美國偵察艦「朴布羅」號兩件事。刺朴陰謀雖未獲逞，但「朴布羅」號則已落入其手。充分證明北韓再度南侵的野心，並未放棄；而當此越南戰爭醞釀大戰的時候，北韓有可能乘美國有事於越南之際，重燃侵略戰火。共黨發動戰爭的一項指導原則，就是「敵疲我攻」。因此，美、韓雙方的會談，不但時間上有其迫切的需要性，而且絕對符合於客觀情勢的要求。

北韓如果擴大南侵活動，首當其衝的自然是南韓。漢城當局在上述兩件事先後發生後，全國騷動。這種反應屬於情理之常。一九五零年六月廿五日北韓首次發動南侵後，雖在一九五三年七月休戰，但南韓朝野深知北韓的南侵並非休戰，祇是爭取喘息時間，它仍將伺機南侵。換言之，從休戰協定生效那一分鐘起，南韓對北韓再度南侵的戒心，迄未鬆弛。現時在相隔僅廿四小時之內就發生這樣兩件重大事件，南韓朝野就不能把它當作等閒之事。而美國不但是援韓作戰十六個盟國的領導國，而且與南韓在一九五三年簽署有雙邊聯防協定，無論就權利和義務而言，南韓俱有權要求華府，舉行緊急會商。從這一角度出發，我們認爲凡斯此番的漢城之行，可以說是詹森總統的明智之舉。凡斯特使是個談判能手，不久之前，塞浦路斯島風雲險惡之時，他奔走於希、土雙方折衷，最後把危機解除。派他與南韓當局會商，自能勝任愉快。

在雙方未決定會談之前，南韓朝野對華府的措施，感表失望和憤慨。在技術上，不容諱言那是美方的錯失。導致南韓朝野不滿的主因，則是美方對「朴布羅」號的營救工作，重視過於刺朴陰謀。我們上次在論列美國與北韓秘密談判「朴布羅」號事件時，曾指出美方似犯了置南韓於不顧的重大過失。在談判過程中（已舉行六次秘密會議），南韓朝野和青年學生的憤激抗議與示威，証明美方對此事的欠缺考慮。就法律觀點而言，倘若美方自以爲「朴布羅」號事件屬於「破壞」休戰協定，則北韓派遣大批武裝特務，越過三八綫而潛入漢城謀刺朴正熙總統，顯然也是對休戰協定的公開破壞。美國祇重視前者而漠視後者，無論如何是自私心過重所致，也難怪共黨乃是聯防的崇高宗旨，美方祇顧自己而不顧南韓，即盡失聯防的意義和價值。南韓朝野情緒的空前憤激，我們也就無法加以非議了。

凡斯特使與南韓當局舉行過五次會談後，昨天已作結束，會談公報亦已發表，謂雙方今後遇到北韓新的挑釁時，將隨時舉行磋商，俾採取適當的反擊措施。觀於美、韓此次會談的經過，綜合各方面的報導，相當曲折，南韓的主要要求有二：一是修改美、韓聯防協定，在條文中所列的「侵略」定義，必須加入「滲入方式的間接侵略」；而美方在北韓發動侵略時，必須保證自動介入（一九五三年的聯防協定，其中規定美方的介入，必須經過美國憲法程序）。二是公開談判「朴布羅」號釋放問題，南韓代表亦得與會。至於增強南韓防衛力量等等，俱是技術性問題。如果雙方對一般性的協議已獲得相同觀點，則其餘問題，自能迎刃而解。我們一貫認爲美國與各盟邦之間（特別是訂有聯防協定的盟邦），不可能發生與基本利益衝突的大問題，過去所發生的大小爭執，主要是美方沒有以現實態度，看待盟邦所面臨的威脅，甚至有時候還故意把威脅加以沖淡。美國這種想法，可能祇照顧到自己而沒有切實履行聯防的義務，此次南韓所發生的問題，其性質亦復如此。

至於「朴布羅」號事件，美國是否可以接納南韓派代表參與秘密談判，成份不大，因爲對方（北韓）一定加以拒絕。「朴布羅」號如何落入北韓之手，美國國內仍在辯論中，眞相未大白於世之前，無須論列。營救艦上八十二名人員和索回被擄之艦，事在必行，世人不會置異議，但美國當局是否已考慮到與北韓舉行雙邊秘密討論，性質上似近乎「賤要」，與匪徒談判條件。此舉是否違背國際公法，大有疑問。根據過去六次秘密談判的過程而觀，北韓顯然是企圖利用這一事件，向美方索取高昂代價，例如認罪和道歉。美方若爲了一艘艦隻和八十二名人員的生命，最後予以接受，則美國在亞洲的聲望，可能要急劇降低，共方更可乘此機會，全面展開醜化美國的宣傳。此點，屬於大原則問題，得失之間，美國當局不能不加以深思熟慮。

一言以蔽之，韓國目前的形勢，係因於十五年前的一紙休戰協定。在北韓侵略力量未被徹底擊潰之前，締結休戰協定，無異是使北韓獲得「翻身」良機。由此而展望越局，美方豈能無視十五年前的教訓，而今仍在追求和談，再度對共黨的侵略予以姑息？

在海南被擊落美機 飛行員下落仍不明
中共警告美國不要把戰爭帶至大陸

[illegible]……現。越南兄弟現已與美國侵略者作戰。」該評論又說：「中國人民已作好一切準備，如果美國膽敢與中國（共）作戰，則中國人民將會奉陪到底」。

【東京十五日美聯社電】中共「國防部長」林彪於星期三日函中共「全力支持」越南共黨。林說：「我們堅決支持你們作戰，直至完全勝利爲止。」林彪致函「南越民族解放陣線」（越共）中央委員會軍事委員會」頭目陳南忠，重新作出上述承諾。

上海市郊各縣 今年春耕問題多

【台北十五日中央社電】據中共「新華社」廣播，上海郊區的農業，今年在春耕生產中又遇到種種困難。「新華社」廣播說：上海郊區農村幹部、支農共軍和「貧下中農」最近舉行……討論了當前春耕生產中的一些重要問題。這些問題是：「貧下中農關心春耕生產，領導幹部不走在前頭，該怎麼辦？……春耕任務重困難多，該怎麼辦？……犯了一些錯誤，甚至非常嚴重（即支持反毛派）的幹部站出來了，貧下中農怎麼辦？」廣播中說：這「六個怎麼辦」的問題，是由上海郊區川沙、奉賢、寶山、嘉定等縣參加座談會的分子所提出……

印度火車衝向朝聖者人羣 萬五千人暴動 齊襲擊火車站

[illegible]……他們顯然沒有看見一列開往加爾各答的臨時加班快車駛來。該車衝向人羣，造成十六死十三傷。朝聖者大多數是村民，他們擬往恒河去浸水的。死者包括七名婦人和一名孩子在內。

惠陽海豐等縣漁民 奪取漁船逃往香港

【台北十五日中央社電】據有關方面消息：廣東海豐、惠陽等縣農民、漁民，因不滿中共暴政，自一月中旬以來，紛紛集體逃亡。此項消息指出，一月十二日深夜，海豐汕尾附近漁民奪得當地「人民公社」漁船一艘逃往香港，不幸中途沉沒，淹死了十四人。十五日汕尾漁民十六人，利用白沙洲僞「海上公社」的漁船一艘，向香港逃亡，于十六日在九龍附近安全登陸。十七日汕尾附近農民廿餘人，也集體駕一艘木帆船向外逃亡，因風狂浪大船破沉溺。消息中說，惠陽稔山附近漁民廿四人，一月十六日在海岸刼持漁船一艘，于廿日下午駛抵香港大埔，達成投奔自由的願望。

西貢放寬宵禁時限

【西貢十五日法新社電】南越經已決定，把當越共總攻勢最激烈時在西貢實施的兩項緊急措施，予以放寬。

由於西貢情況已逐漸回復正常，所以由副總統阮高祺所領導的國家重建委員會決定從星期日起解散。該委員會是全國最高執行機構。

此外，政府已決定從星期五日起，減少宵禁時間。如果獲得西貢軍區司令同意，則新訂宵禁時間，將爲從每晚七時至翌晨七時。

國家重建委員會每天舉行會議，與美軍司令們和民政當局檢討最近局勢。

美聯邦儲備局局長 反對提高黃金價 謀解決貨幣問題

【紐約十四日美聯社電】聯邦儲備局局長馬田，星期三晚反對以增加黃金價格來解決世界貨幣問題。他稱爲既非必要亦非良好。他說：提高每安士三十五元的金價，將非結束美支付平衡赤字辦法。

倫敦官方人士表示 英首相威爾遜 放棄共同市塲

【倫敦十五日合衆國際社電】據負責的英國政府人士今日說：英國首相威爾遜經已放棄在可見的將來，使到英國加入歐洲共同市塲的希望。

該方面人士說：威爾遜現已相信，法國總統戴高樂是不會受勸說而放棄否決的。官方人士說：威爾遜現時相信，要等待「數年，而不是數個月」之久，英國方有眞正的希望參加歐洲共同市塲。

北越軍一團 開順化增援

[illegible]……北越軍於星期四晚抵達順化，以增援……困在順化王城內的越共部隊。

詹森大女婿羅柏 下月啟程赴南越

【華盛頓十五日合衆國際社電】不久，越戰跟美國總統之家將逐漸大有切身關係，即美國總統詹森的大女婿海軍陸戰隊上尉羅柏，將在下月啟程前往越戰前綫。據說，羅柏本人也切望前去。

他一九六二年起，羅柏一直想被派往南越作戰。最近，羅柏對一名美國海軍陸戰隊記者說：他有許多朋友在南越順化作戰，且有許多朋友在溪山美軍基地駐守。

羅柏定於本月底在此間海軍陸戰隊完成結束服役，而於下月廿九日啟程前往南越。

蘇指摘老毛 圖將學校變成軍營

【莫斯科十五日合衆國際社電】一份蘇俄報紙今日指摘說，毛澤東和中共軍隊現正把中共國的學校改變爲軍營，來推行一項實行「軍事官僚獨裁」的運動。

「青年眞理報」說：中共軍方經已派遣軍人「前往各學校和學院，來監視授課情形和實行全面控制」。該報說：「毛林集團把各學校和學院改換爲軍營，把學童和學生變成爲盲從附和的一羣，來使到毛林集團更容易實行其大國沙文主義和民族主義的路綫。」該報又說：「這是一種邁向建立軍事官僚獨裁和使到中共匪的生活範圍軍事化的路綫。」

該報說，中共各大學的科系，經已改稱爲軍隊的「連」。該報說，學生可以祇回答他們願意回答的問題，而且可以在考試的時候與朋友交談和翻閱課本和筆記。

印尼西婆羅洲難民營 四百餘華僑難民死亡

【耶加達十五日路透社電】西婆羅洲的醫務官員說：過去三個月來，西婆羅洲沿海人口衆多的難民營內，約有四百五十名中國難民喪生。

當地議院的「經濟與社會委員會」向中央政府發出備忘錄說，若干難民已淪爲乞丐和妓女。

自從達雅族人於去年十月因對付華籍共黨叛變而禍及一般華人以來，約有五萬華人住在難民營內。

該委員會呼籲政府資助從偏遠地區逃避的難民，因爲他們不能回到內地的騷亂地區。現時有計劃把難民安置到坤甸周圍的三角洲區，但是當局仍未籌款實行這項計劃。

阿州一列運貨車出軌 氰化合物車卡燃燒

【阿拉巴馬州拉奧遜城十五日美聯社電】本州州警說：本星期三晚有一列貨運火車出軌，使兩個裝有氰化合物的車卡倒在一座正在燃燒的高架橋上，這座高架橋即將會場倒。

今天清晨，出事之地（地在阿拉巴馬州中部林地，人口稀少）四周一英里範圍內的居民都將疏散。州警則在出事地以北和以南的金布羅和卡悉琳兩地阻斷第五號公路的交通。

現在，正有一批化學專家在趕往出事地點中。

南非換心人 健康極良好

【開普敦十四日法新社電】伯賴賓施心臟移植手術後所拍的第一批照片，今日已由巴納德教授公開發表。其後巴氏宣稱：伯氏狀況極爲滿意。在此間格魯特舒爾醫院伯氏病室隔着墻上玻璃拍攝的兩照片，一幀表示他穿着睡衣站立。另一幀則表示他站在鏡前剃鬚。巴納德教授說：伯氏進展良好，醫院當局准其拍照。巴氏說：「因現當未能確說伯氏何時方准其回家，但我們意料約兩週之後，他將可出院。若當時我他去，則心臟移植小組的其他人員，亦可准其出院。」

【圖片說明】南非共和國白人牙醫伯賴賓在被動用手術植入黑人侯特的心臟後，如今已告康復。這是他在康復後於開普敦市格魯特舒爾醫院內被人攝得的第一張照片。（合衆國際社無綫電傳眞）

北韓廣播如此說 在朴布羅號艦上 搜獲美秘密命令

【東京十四日法新社電】平壤電台今晚說：北韓在俘獲之美偵察艦「朴布羅」號上，搜獲出美國秘密訓令，披露出美國現正試圖否認的意圖。

該廣播說：「如美國需要戰爭，一如訓令中所顯示之敵對意向，我們將不惜一戰。」

廣播中說：秘密訓令共九項。單數的項目是向「朴布羅」號艦長而發，雙數的項目是向其姊妹艦的艦長而發，據此間北韓平壤電台之廣播說，該艦名字大概是「美諾號」。

廣播說：文件中策劃在北韓、蘇聯及中國水域中之間諜活動。該項計劃在一九六七年十二月廿八日爲日本美海軍司令所策劃。

關於在被擄文件中的訓令，平壤電台引述說：「據第一條指令：「朴布羅」號在一月五日及二月四日間的一段時間，在中國北方領海及日本西部之對馬海峽遊弋。其任務是偵察在日本海之蘇聯軍實力及北韓海軍實力。

在第五條訓令中，「朴布羅」號受命擔任ADR活動：第七條中，指令該艦偵察經過日本海之蘇聯航空母艦。

東歐共黨稱 北越拒絕任何妥協

【倫敦十五日合衆國際社電】東歐國家的外交官今日說：儘管最近探和之風很盛，但北越經已否決了以任何妥協辦法來解決越戰。

他們說：河內現正盡一切方法，政治的、軍事的和宣傳上的，來達成目標。

瑞士駐平大使奉命 赴河內圖調解越戰

【瑞士．伯恩十五日美聯社電】據此間星期四的消息說，瑞士駐北平「大使」羅蘭提現正前往河內圖調解越戰。

消息可靠人士說，羅蘭提受命前往通知北越政權，說瑞士隨時準備以及試圖製造一種信任的精神，這種精神是河內政權現在或將來探受瑞士的建議所需的。

瑞士發言人說，羅蘭提「奉命」前往河內，以圖打開瑞士和國際紅十字運動給予醫藥和人道上的援助之門。國際紅十字運動在南越頗爲活躍，但在北越却並未獲得同等程度的發展。

該方面人士不允就羅蘭提此行的任何其他問題，發表意見。

消息可靠人士力言，羅蘭提過去前往河內探和，完全是瑞士的主意，他並未携有美國當局發現北越政權的任何信件。

中環深水埗綫碼頭暫遷往中區港外綫碼頭東翼

本公司中環深水埗綫碼頭因需修理特由本月十七日起至廿二日止暫停使用改遷往中區港外綫碼頭東翼照常開行並定於本月廿三日起即遷回原碼頭繼續行走特此通告

香港油蔴地小輪船有限公司

一九六八年二月十六日

九龍 華商會計專科 日夜校招生

三月份新班

（甲）中文部：商業簿記、商業數學、珠算、報稅指導、商業文件、會計學、銀行會計及實務、成本會計、英澳會計制度設計、報稅指導、特惠稅、國際匯兌、C.I.F計算、統計學、審計實務（乙）二年制：高級會計專科

（乙）英文部：初、中級簿記，（參加LCC証書考試）

詳章備索：上午九時至晚上十時。星期日下午照常辦公。

開課日期：三月一日（來函索詳章附付回郵信封）

校址：旺角通菜街1K—1N。電話：八四四九一二

更換姓啟事

爲通告事關錦蘭（KWAN KAM LAN）向稱蔡錦蘭（CHOI KAM LAN）前寓香港九龍炮台街七十九號四樓現寓上述九龍亞皆老街八十三號十二樓一二二四室工人茲經一九六八年二月十日所立之契由該日起廢除及放棄其本人之姓蔡CHOI採用關KWAN爲姓以代替之

關錦蘭代表律師劉陳高律師事務所

香港䕶山大廈六三〇室

一九六八年二月十日

退股聲明

張華興因志願別業自願將名下占有九龍附圍街一百三十九號地下蛇王樂字號經營蛇狗鳥生意之股份出讓與股內人周祥、梁清二人承受經于一九六八年二月十二日交易清楚自交易之後周祥、梁清將蛇王樂的牌字更改爲蛇王協繼續經營蛇雀鳥生意以後業務盈虧與退股人無涉茲特登報聲明如右

承受股份人：周祥、梁清　退股人：張華興

一九六八年二月十五日

遺失啟事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第七三三（7323）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六八年二月十四日

遺失聲明

本人遺失上海商業銀行深水埗青山道分行存摺一本除向該行掛失外特此聲明作廢

楊宜靜

香港英國海軍基地

英國海軍船艦清潔及油漆工作按年合約

茲招商投標承辦由一九六八年四月一日起之十二個月內，英國海軍船隻、艦艇、船隊補助艦及船塢之艙底與油槽之清潔工作，以及構件、船身、上層結構與其他指定部份之油漆工作。

投標格式紙及合約條件，可於一九六八年二月廿三日（星期五）以前，向下開地址索取：

香港英國海軍基地技術官

香標須要於一九六八年三月八日（星期五）以前，交回該基地技術官，遲則無效。

香港九龍及新九龍酒牌局公告

茲A．P．BAHY爲香港德己立街四號地下THE PUB酒吧之酒牌申請者乙份本局經已收到該申請書並於一九六八年二月六日之政府憲報刊出，華民政務司署現存有該申請書副本，任何人如有反對發給此牌照者，須遞具簽明之紙於一九六八年二月二十三日之前寄達本人處爲要，特此公告

局秘書 [illegible]樂民

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）公共交通技術官（市政司署交通事務處）

（二）土地測量師（工務司署）

（三）電機工程師（工務司署水務局）

（四）職業治療員（醫務衞生處）

（五）二級屋宇事務助理員（屋宇建設委員會）

（六）助理訓練員（視障教師）（民衆安全服務處）

（七）福利事務管理員（社會福利署）

（八）輔助護理員（女性）（社會福利署）

有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙，此告

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六八年二月十六日憲報公佈招商承投供應下列貨物

棉織士及光布

投標格式紙可向北角油街本處索取

政府物料管理處處長 林奕

市政事務署佈告

本署於一九六八年二月十六日憲報公佈招商承投[illegible]伙食。

投標格式及詳情可向香港雪廠街政府合署西座十三樓本署索取。

市政事務署秘書 卓文

爲經營德祥上海大吉樓菜館事啟

啟者本港軒鯉詩道二四四號地下德祥號原日由董某獨資經營後因其他業務纏身不能兼顧乃於一九六八年二月一日將該號[illegible]

一九六八年二月三日

承退股聲明

爲遵照香港法例第四十九章合夥經營條例第三十四條之規定特通告如左

香港利杜街五號地下之東方米行由利哥（LEE KAI）又名利振甫（LEE KUNG PO）、曾子芳（CHO CHI SUT）、利錦華（LEE WAH）、利秀玲（LEE SHOU LING）、霍瑞英（FOCK SHUI YING）等人合股經營，[illegible]東方米行（TUNG FONG RICE COMPANY）[illegible]與退股人無涉，特此聲明。

一九六八年二月十六日

承退股人代表律師[illegible]律師行啓

於仁大廈六〇一室

承頂生意告白

爲遵照防範欺詐債權人出頂生意條例第四十九章第三節之規定通告如左：[illegible]

一九六八年二月十六日

出承頂人代表律師[illegible]律師行啓

太平行六〇二室

東華東院招投建築升降機井機房工程

香港銅鑼灣東華東院現招商承投建築升降機井機房工程有意投者可於本月[illegible]日（例假除外）辦公時間內到香港普仁街十二號東華三院辦事處繳交按金二百元携同收據往香港[illegible]道中太子行七一四室[illegible]一九六八年二月廿三日正午十二時截票不取之票按金[illegible]

此佈

一九六八年二月十四日

東華三院主席 廖烈武

工商日報
中華民國五十七年二月十六日 星期五 農曆戊申年正月十八日
第三頁

美政府正在考慮召集陸軍後備兵

增援南越美軍萬名將空運前往 必要時再加派兩個傘兵旅赴越

【華盛頓十四日路透社電】今天報導說：詹森的政府正在研究包括可能召集陸軍後備兵入伍的計劃，以填補由加速調遣軍隊往越南造成的兵力缺乏。官員們說：昨天宣佈的再派遣一萬零五百名軍隊往南越作為對付共軍新攻勢的保障的決定，引起對戰略性後備兵的需要和應付兵源缺乏的方法的徹底檢討，尤其是如果詹森總統決定批准擴大兵力至現時的五十二萬五千人的總額之上。白宮新聞官克里斯丁雷說接獲計劃在研究中。他說：對於與越戰有關的兵力問題未作出決定，各方面均認為戰略性後備兵可能在不久之將來加以補充。

【華盛頓十四日路透社電】非官方人士稱：美軍空運司令部，已於今日開始由巨型的軍用噴射運輸機，空運增調南越的一萬零五百名軍隊中的第一批。據悉，已安排二百八十架次大運輸飛行，以空運荷治堡州本寧堡第八十二空運師之傘兵三千八百人與加州朋德耳頓營第五師陸戰隊的三千五百人。非官方人士稱：其餘軍隊，將由船隻運送這批新軍所需要之四千五百噸物品中的一大部份運往南越。

【華盛頓十四日法新社電】昨天增調一萬零五百名額外美軍前往越南，可以看出韋斯摩蘭將軍對於計劃在本年尾，駐越美軍增至五十二萬五千人的最高限額未感滿意。可靠靈通人士說：因駐越南美軍司令韋斯摩蘭將軍之要求，五角大廈已決定從八十二空運師中撥出四千五百人，從陸戰隊第五師撥出一團人，調往越南。而且，很可能在年尾時，駐越美軍會超過最高限額一萬零五百人以上。如果敵方壓力繼續增加，五角大廈將考慮以下各個可能性：㈠在最近之軍隊調動之後，再調兩旅仍在美國之傘兵，或起碼從第一、二裝甲師及第五流動師調動一個數目的軍隊，前往非武裝區以南。㈡總統可以動員額外國民警衛軍，可能是三師應選後備軍中的一師，以防止因軍隊外調而引起之城市防衛力減弱。㈢總統或可在國民警衛軍中，館側動員，只強制專門技術人材擔任飛行員工作。無論如何，五角大廈官員強調，沒有可能調動最近駐德國軍隊，以支持越戰。

羅斯克謂與北越談判不會得到結果

北越兩代表在羅馬會晤義外長 要求樊樊尼促成與美進行和談

【華盛頓十五日路透社電】美國國務卿羅斯克差不多已證實外國所得的印象。即美國政府認為，目前跟北越政府舉行和平談判，是不會得到結果的。

美國政府顯然認為，北越既不願有限制軍事活動的表現，對和談也非真正感到興趣，由中間人進行外交斡旋獲得結果的希望是十分渺茫的。因此，美國政府的正式談話，如今並非談及和平，而是談及對南越增兵：可能採取進一步的措施，徵召後備軍人和國民警衛軍，和北越軍料將進攻南越西北角上，美國海軍陸戰隊溪山基地之事。

中共一架米格機昨天在海南附近上空擊落美機一架，（是去年八月廿一日以來，美機在中共所稱領空喪失的第一架）經已證明一種可能性，即中共政權也許擬在擴武威脅的事情上勝過蘇俄。

同時，現在續有猜測，認為美國政府可能徵召陸軍後備人員，填補因為加派戰鬥部隊一萬零五百人前往南越，使美國國內軍力出現的空[illegible]美軍基地或南越境內美軍其他基地猛遭進攻，情勢危殆，美國則可能動用戰術核子武器。對這種猜測，美國政府拒絕加以否認。

【華盛頓十四日法新社電】國務卿羅斯克本夜在此間說：美國迄今向河內所進行的每一次接頭，已受到北越拒絕，接納詹森總統對和平會談所提出的「聖安東尼奧方案」。

羅斯克說：美國對於散佈混亂為其目標的各項宣傳姿態，并不感到興趣。美國準備在河內願意在同一方面採取行動時，作出一種廣寬的和平姿態。（詹森總統在若干週以前說明的所謂「聖安東尼奧方案」，預示美國依照兩項條件，準備停止轟炸河內：第一，「有意義的」談判，將繼該一項停炸之後舉行；第二，北越不會利用該項局勢，以改善其在南部的地位。）

【羅馬十五日合眾國際社電】義大利外交部在本星期三晚說：北越政權首就越戰舉行和談的可能性，跟義大利接頭。義大利已經把所獲消息轉告美國國務院。但是，該部未說明北越開出的條件怎樣，也未道及美國政府的反響。

該部說：北越方面的[illegible]

惠勒將軍表示 溪山保衛戰不需核武器

[illegible]

紐約「雌雄大盜」幪面劫銀行搶走廿五萬

【紐約十四日美聯社電】狀如影片「雌雄大盜」中男女主角一般的一對幪面匪徒，揮動槍支，從本市布朗克斯區一間銀行裡劫走約廿五萬美元。

警方說：男匪高六英呎一英吋，女匪高五英呎十一英吋。當該區商業銀行支行助理經理安布羅斯在本星期三把行門打開時，這對男女便用槍管抵住安氏背部，[illegible]兩匪則迫他打開保險櫃，把現鈔放入一個購物袋後，隨即徒步逃逸。

南越總理阮文祿認為越共無能力再發動城市攻勢

【西貢十四日法新社電】阮文祿總理今天對記者說：越共沒有能力向南越城市發動第二次攻勢。

阮氏說：各城市軍事局勢大有改進，再不用憂慮，有任何新的攻擊。那些仍在一些城市中負隅抵抗的越共，正被圍剿和逐漸消滅。

他又說：西貢糧食供給現時已恢復。同時，政府人士說：在這個使若干城市一半被毀壞和使在五十萬人無家可歸的越共春節攻勢後，預料將施行新的節約措施。

人士說：副總統阮高祺表示，西貢市政府預算須依新草擬，重建工作將獲優先權。

宇丹晤戴高樂談越南局勢

並會與北越代表梅文團會晤

[illegible]該公報說：「聯合國秘書長宇丹，於二月十四日星期三下午四時，由戴高樂總統接見，晤談歷時一小時又十分鐘。戴高樂總統與秘書長，曾就秘書長於最近訪問幾個首都的觀感，討論越南局勢。」會談[illegible]今天上午以前提出會晤要求。據說：戴高樂總統當時正準備出席一次內閣會議。

透視的觀察家說：宇丹是應河內的邀請而訪晤梅文團的。觀察家認為：北越重視宇丹為達得對越戰的談判解決而作的努力。河內領袖顯然想不透過中間人，而直接地表示他們的觀點。這樣看來，宇丹於本週初在莫斯科與蘇聯領袖的會談是次要的。

仍待解答的問題，是北越透過梅文團的答覆，究竟對開始談判有何種程度的貢獻？這項答案，似將取決於宇丹的和平使命的報告後所表示的態度。

【華盛頓十四日路透社電】美國國務院今天說：並無跡象表示聯合國秘書長已發現任何對建立越南和平的新展望。國務院發言人麥克羅斯基說：於今天突然訪問巴黎的宇丹，並未於事前將他的行程與希望完成之事，通知美國。

【巴黎十五日路透社電】聯合國秘書長宇丹為探討越南問題和平談判的希望，而在巴黎進行了歷時二十四小時的訪問之後，經於今日啓程前往紐約。

宇丹對於他在此間與北越梅文團和法國總統戴高樂會談的結果，保持緘默。

越共第一號 陳仕被殺後 屍體忽失踪

[illegible]

沈劍虹訪問墨西哥 中華民國駐美大使沈劍虹（左六）及隨員一行，由我國駐墨西哥大使[illegible]陪同，在墨西哥獨立紀念碑獻花。（中央社）

美國國防部長麥南馬拉辭職內幕（下）

·蘇敏譯·

編製預算

麥南馬拉就任美國國防部長[illegible]程度上對付共方的威脅。麥氏避免使用武器專家和電腦，協助推動[illegible]

一九四七年，美國國會強使陸軍部到海軍部合併，成立國防部，由一文人出任部長，使一人（指國防部長）手中，擁有前所未見的權力。

美國在一九五八年，進一步地制訂一條法例，則為三年後麥氏的對三軍取得絕對支配與控制權，鋪下道路。在這種法例下，美國參謀首長聯席會議各成員的身份，以國防部長的顧問為主，所擁有的權力，是國防部長授予的權力。

麥氏把參謀首長聯席會議成員的地位似乎貶抑過甚，致使美國會議各員，自問：是否對國防部文人部長授予過多的權力？而且這樣是否孕含有供軍人發言權逐漸變得太弱的危險，尤其是在戰爭時期？

美國國會有權修改現行法例，和使到總統跟參謀首長聯席會議之間重行建立直接關係。

美國現已有人建議：將來，美國的國防部長如果祇負責國防部內的行政和事務細節，而把戰略交由直屬三軍統帥的軍人幹理，到可能對國家最為有利。（譯自「美國新聞與世界報導」週刊。）

（附註一）麥南馬拉跟美國參謀首長聯席會議間對越南問題的巨大歧見：

從開頭起，美國參謀首長聯席會議便主張在越南採取較為積極的措施，包括在美國國內徵召後備役軍人，對戰爭增派美軍，開始促進加速轟炸北越境內的主要目標。現在，該聯席會議的成員仍然主張對海防方面的北越主要口岸鎖敵。總之，他們是倡議採取一種較積極的「求勝戰略」。

對上面列舉的各點，麥南馬拉跟其軍事顧問的立場，一概是對立的。

（附註二）使美國國會內指摘麥氏人士和軍方疑竇的麥南馬拉所作的決定：

麥氏在任職美國國防部長七年期間，曾作下述決定：

㈠減少遠程飛彈實力的擴展：廢棄所有中程飛彈；取消機動性「發射兵」式飛彈，打消製造「冥王星」式核子動力飛彈，拒絕批准製造可跟蘇俄所造相匹敵的「恐怖飛彈」。

㈡最初，反對建立反飛彈防衛網，後來發現蘇俄在這方面有所進展的證據，才批准建立有限的反飛彈防衛網。

㈢停造巨型轟炸機；減少現有的轟炸機數目；而且拒絕批准製造一種新型戰略轟炸機。

㈣堅持祇造一種戰機（「F—一一一」式機）供海、空兩軍使用；並且不理三軍中人要他選承造廠商的意見。

㈤遲遲不替海軍增建核子船艦；把要求建造新型水面船艦的呼籲擱置；且曾一度下令，把航空母艦所擔當的角色縮小。

㈥反對海軍主張把漸趨衰微的美國商船隊的實力加強的建議。

㈦使軍方探測太空的努力緩慢不前；悍然把發展「力升」式載人太空滑翔機；而且下令停止研造原子動力飛機。

㈧取消製造英國計劃作為核子嚇阻武器主幹的「天電」式飛機，致使歐洲的外交界人士大譁。

㈨不理參謀首長聯席會議嚴重耽心對北大西洋公約組織的戰略有所不利，而竟贊成把三萬五千名美軍撤離歐洲。

㈩下令減少美國國民警衛軍和後備隊的人數。同時，在越局緊急以前，仍下令美國陸空軍減少兵員，關閉國內的基地，反對更充份地增建直升機隊；且曾減少美國大陸的空防力量。（完）

世界共黨會議 羅共決定參加

【布加勒斯特十四日法新社電】據今晚宣佈說，羅馬尼亞共黨已決定參加即將在布達佩斯舉行的國際共黨磋商會議。上項決定是於今日在此間召開的羅共中央委員會一項全體會議中作出的。羅共中央委員會并對這次布達佩斯會議的目的，及籌備稍後舉行的國際共黨會議之宗旨，作出具體的意見。

羅共中央委員會聲稱，重要的事項是對於該國際會議作出固定的議程，不要操之過急，而應作充份的準備，必要時作進一步的接觸或作進一步的磋商。羅馬尼亞認為，附拉夫及其他共黨與工人黨未被邀請參加布達佩斯會議的事實，乃是一項歧視的象徵。

羅共中央委員會說，該會議的一切籌備工作，必須根據各共黨及工人黨的獨立與平等基礎，嚴格遵守國際關係的原則，而不應有歧視的態度。

多明尼加大學生與警察發生槍戰

【聖多明哥十四日法新社電】學生與警察發生射擊戰，造成兩名警察受傷後，軍隊及坦克今天佔領聖多明哥大學。

多明尼加政府當局禁止學生在國民宮門前遊行，動亂因而發生。學生們計劃抗議政府拒絕補助該大學。

世紀末的美國都市風情 骯髒電影竟泛濫

有些人專拍攝淫褻不堪的短片出賣，奇怪的有不少人爭相購置，在私人派對中放映，作為招待朋友的餘興節目。

「這部你要看了，」這個自稱為傑克基蘭斯沾沾自喜的說。「這部電影使他們吃驚，以至叫我做骯髒電影的施索德美。你要看清楚所顯現的這個女孩子。你將明白為什麼了。她使我被驅出城去，並幾乎喪命，但那也是值得的。」

傑克放映給筆者看的那部電影，是「牛奶人的傚作」。在銀幕上，一個女人坐在化粧桌前化粧。她不是一個大學女麗娃，也不是憔悴的阻街女郎。她祇穿着一襲透明的褻衣，她的美妙的肉體使色狼垂涎。她避眾雙手來激眼青，褻衣脫落。她跟着站起來，望着鏡子，在欣賞着她的身體。鏡頭轉動，先後裏露她身體各部份的曲綫。她突然站着不動，低垂着頭，聆聽着。

鏡頭轉入廚房，一個神色緊張的牛奶人剛進門來。他行過房間，把兩瓶牛奶放在電冰箱裏，正在掉頭出去時，那個女人出現了。她對他微笑，褻衣敞開。他瞪目凝視，喉核上上落落，他伸出舌頭舐着口唇，並想掉頭他顧。但他的眼睛仍不斷的偷看她的胴體。當他站着呆視，她開始誘惑他和撫摸他。他的肌肉收縮得緊硬了，拉他到她的懷裏。以後的劇情是可以想像的。

傑克說：「動心吧？我看過了二百多次，每次都動心呢。如果她不出賣我而使我幾乎脫不了身，我或許仍然拍製骯髒電影，而比現在富有十倍呢。」

「她是誰？你在什麼地方找到她？」

「一個家庭主婦，一個小家碧玉，你在街上不會多看她一眼的。除非她在你面前脫光衣服。」他從抽屜拿出一張照片，是一個三、四十歲的女人，穿着鬆身的衣服，遮掩着她的身材。我要仔細端詳，才說得她是那部電影的女主角。傑克笑着說：「可不是嗎？我在一個派對認識她，她是這樣子的。不知怎的，她遇閒了她的丈夫，坦率的對我說：『我想在你的電影上鏡。』我誤會她是指那些我拿來作掩護的普通電影。但她說：『我是指你在晚間拍攝的那些骯髒電影。』」

至於她怎樣知他拍骯髒電影，傑克說：「口頭宣傳太厲害呢。我最初拍這類電影時，我僱用一些阻街女郎，每小時工作的代價是三十五元。後來我時常接到女明星、離婚婦人和普通家庭主婦的電話，她們都想在骯髒電影擔任角式。有些要錢，但多數祇為了愛。很快的，我從洛杉磯獲得半數的女孩子。那時候，我拍得更藝術些，並提高價錢，後來他們叫我做『骯髒電影皇帝』。」

傑克講述他的骯髒電影的售價，說：「你相信嗎？像你剛才看過的那類電影，每套拷貝售一百五十美元，一間男子俱樂部想賺錢，他們仍然可用三十五美元至五十美元買一套，他們向會員收費每人十美元。不少富人搜購骯髒電影，以供在私人派對中放映，藉以增加歡樂氣氛。」

傑克說：「我當然因為一個女主角被認出而失掉一個最佳的顧客。」不過，搜羅骯髒電影的富翁還多着呢。傑克說：「我印片不夠快呢。我的最佳顧客之一是一個電影大明星——不信由你。她在睡房裏放置一副放映機，放映她所參加的派對的紀錄片給她的新男朋友看。金賽研究社買了我最佳的三部片。許多醫生也買我的影片，他們說是作教育用途的。」

許多拍製骯髒電影的人，像傑克一般，都在估計每年五億美元。雖然它們出現於美國各大城市，洛杉磯仍然是淫褻電影的首都，其次是紐約和芝加哥。近年來，電影事業衰退，許多小片場被迫停止拍片，而以廉價租給別人拍片。少數人租了片場拍些合法的電影以作掩護，而進行拍製淫褻電影。但大多數祇租一副攝影機和幾盞燈，在酒店房間拍攝這種電影。一個小時可拍製一部可放映十五分鐘的電影。一個拷貝的售價，或租賃價錢，是三十五元至七十五美元，視動作種類和表演人數而定。同性戀電影，男同性戀或女同性戀的，通常售價較高。最高價的是兩人以上的，例如一個女孩子與兩個男人，或一個男人與兩個女孩子的。一部最受歡迎的是一男一女去縛婚。

傑克之前，最大的淫褻電影製片家是加州的馬里布。他藉淫褻電影，發了財，但也樹敵多人。一九六三年，他在他的農莊的玻璃牆睡房款待他的姘婦，有人闖進去，發射兩枚子彈，一枚擊中他的後腦，另一枚擊中他的面龐。兇手逃去無踪，雖然警察查問了約五百名嫌疑人物，但無結果。

在他未洗手不幹之前，傑克時常被警察跟伺，但加州的取締淫褻法律有很多漏洞，一個好律師就可打贏官司。最壞的是罰款五百美元及監禁六個月。他很聰明，從未落網。他從不把這些電影付郵寄出，並從不僱用學生拍片。傑克說：「在我離開洛杉磯之前，警察拘捕了三個經營價值一百萬美元的彩色骯髒電影的生產的人。他們的明星是兩個高中學校學生。」

最後，傑克說：目前公開放映的「地下」電影，使他以前所拍的骯髒電影看來像「主日學」。他認為「明度」的政府委員會於進行調查骯髒電影時，或許造成混亂和麻煩，但他們拂除骯髒電影。傑克說：「我信『電影應來臨時，我們計兩年後，我可以把『牛奶人』送往展覽國家電影節而獲冠軍獎呢。」（士德）

國際剪影

最新精神治療理論

維也納再度生光

佛蘭克爾教授肯定的說，欲藉性滿足以尋求快樂的人勢必擊敗他自己。

維也納習慣於產生心理分析治療的理論，而後來讓它們在其他國家被採用。一個例外是，最新的維也納精神治療方法，它很快的在它的本國被接受，而且在美國和鐵幕內國家獲得愈來愈多的信徒。

這種精神治療法的創設者，六十二歲的佛蘭克爾博士，是維也納大學的一位講師，一如佛洛以前也是這大學的講師。但佛蘭克爾摒棄佛洛特的人類主要的由性精力推動的理想，不管釋義是怎樣廣泛的。同樣的，他駁斥阿德勒的着重力爭推動，以及容格的那些縮減主義者，或者「沒有什麼——但是」理論，這理論詮釋人不是什麼東西，祇是一副生物——化學機器，或者不是什麼東西而祇是他所訂條件的產品，或者不是什麼東西而祇是一個經濟的動物。留下來的是什麼？據佛蘭克爾說，祇是所有人類奮鬥的最基本的；生命意義的尋求，或者最低限度尋求生命中的一個意義。

因為這尋求是在思想的，不是在本能的水平的，佛蘭克爾博士大事研究那些在思想含義的字。他所創立的精神治療法的名稱是：他詮釋為「意義」的字詞或理由。根據佛蘭克爾對人類條件的看法，它是藉「現存的真空」，或「對那使生命值得的人類存在的最後意義的完全缺乏或喪失」而顯現的。他說，這與失足人類，不同於獸類，沒有本能告訴他應該做什麼，而近年來也消失的事實所產生的結果。

佛蘭克爾認為精神治療法，是一個實在的處理方法。在過去十二年內，實在主義在歐洲和美國的分析和心理治療，已構成一個強大的暗流。但佛蘭克爾指出，實在主義種類之多，幾乎相等於實在主義者，並堅持他的說是不同的。他在那些書，如「人對意義的尋求」，及「心理治療和實在主義」等，已經說了出來。「實在的真空：對心理分析治療的挑戰」也在印製中。

佛蘭克爾說，沒有一個意義感，甚至幸福的追求也必走到窮巷盡頭。他相信，一個蓄意藉性滿足以尋求快樂的人，勢必擊敗自己。那追求權力的人也是如此；甚至權力在握，他實際也無所得，除非它能夠滿足某些內在的需的。

在詮定那些需的的時候，佛蘭克爾遭遇到困難。他說，在英文中，他被迫採用「靈魂的」這個字，但他堅持的說，這並不需要一個宗教的含義。他指出，沒有一個心理分析治療專家，能夠用宗教來醫治一個非宗教的病人。同時，他警告心理分析治療專家們，不要強壓或忽視一個病人或許有的宗教的感情。

在答覆「意義是指什麼」這個問題，佛蘭克爾首先分別清楚意義與價值。在他看來，價值是許多人在歷史或社會中共享的意義。佛蘭克爾所感興趣的意義是，一個人自己的，在任何一個時間，對他的處境獨一無二的。他堅持的說，它是某種東西，每一個人必須自己去找尋它，通過他的良心。當他那樣做，他勢將發現它有一種吉斯遜爾特品質——一個經驗的整體，在某些不能詮釋的方式中，是比較各部份的總和更大的。

精神治療法給心理分析治療專家們提供一些規律。佛蘭克爾甚至不把它與最大的身體治療合併，當他認為沒有什麼可以幫助的。他以他於一九五二年介紹，他稱為最普遍使用的第一種鎮定劑至芬尼辛為榮；他也使用電震盪，它現仍是某些精神病的標準治療法。

在精神治療法中，病人坐着，面對着醫生：不同於典型的分析家，醫生可以講大部份的話。佛蘭克爾祇是半說笑的，當他說病人「必須聆聽那些有時所不入耳的事情」。不管採用任何語言，實際不能形容幫助病人找尋他的生命中的新意義的過程。不特每一個病人的情況不同，但在許多個案中，佛蘭克爾審察實情而改變方法。

在維也納出生及受教育，佛蘭克爾被納粹放逐過了一九四二年末，才被因於特里辛斯邊特，繼於一九四四年被送往奧斯克維茨。他的母親和他的妻子死於集中營。佛蘭克爾曾被因於三個集中營，皆倖免死，並憑他的經驗，本着人道主義和心理分析的自見，寫了許多書。第二次世界大戰結束後，他歷任維也納著名的波里克林尼克醫院的精神部首腦。

佛羅特明了所有的宗教，因為他把宗教看作一種精神病；而心理分析刻仍被奧地利的天主教會嘲笑，雖然也有些天主教心理分析家用這方法醫療病人。但佛蘭克爾的猶太族本質，不能使天主教徒拿來攻擊他，一如他們拿它來攻擊佛羅特和阿德勒。在他的治療方法中，有宗教的立足地方。與教會接受佛蘭克爾的程度相等，佛羅特和阿德勒的人駁斥他。佛蘭克爾承認，他的精神治療法最初因為宗教和心理分析治療而遭受攻擊。現在，他認為它在鐵幕內國家被接受的事實，揭示它事實上是一種真正的心理治療方法。（逸）

布朗大學實驗証明 嬰兒便應開始受教育

向傳統的理念挑戰，他們相信並繼續努力，使人們讓幾個月的嬰兒，即開始準備學習。

·上案·

在布朗大學的實驗室裏，一名三個月大的嬰孩靜靜地躺着。一位心理學家則在旁關切地注視着他。一幅銀幕放在臥床之上。那嬰孩吸吮着橡皮奶頭，一具電子的儀器自動的使一幅顏色的照片出現在臥床的銀幕之上。當那嬰孩停止吸吮奶頭，銀幕上的照象便暗淡了，他越出力的吸，那照象便越明亮。

布朗的實驗並不是要使一名兒戲：它証明即使一名三個月大的嬰孩，都可以學習改變他的環境。事實上，那嬰孩表現他喜歡人像多過幾何的形狀。

布朗大學的兒童發展研究主任愛勒士·利皮西特說：「我深信新出生的人是學習的生物。」在從普洛威頓斯至巴克萊所進行的，像這樣的實驗中，心理學家正向「幼兒應須至幼稚園或一年級的年紀，才『準備』學習」的傳統見解「挑戰」。反之，他們發現，學習在嬰兒的臥床便開始。

幼年學習運動現正加速進行。紐約市學校當局於教育四歲以下兒童最初努力中，上週宣佈，他們希望於今年九月開辦兩間實驗的小型學校，招收兩歲大的兒童。地點是作為貧民區兒童學。一名學理人員說：「我們越早教育兒童，他們將來在學校成績好的機會也越多。」卡廼基基金會與三萬八千五百六十三元撥給密歇根州伊普西蘭蒂大學公立學校，使教師能在母親和嬰兒（三個月大開始）的家中教授他們。教師且有利用自製的玩具（如油了漆的罐子），以[illegible]

[illegible]（上）

新食品加工法出現 原子能放射藏肉食

同位素和放射的應用，有五十多個國家在積極研究和發展中。

原子能和平應用中，最有用和最有利的成就之一，就是放射和放射性同位素。它們是有力的工具，為人類做了有價值和很艱巨的工作。

潛在的放射能應用方法中，最有前途的當推食物加工。除了核子發電外，這一技術，在和平應用原子能技術中，對全世界的影響最為深遠，因為它減輕世界糧食短缺情形，改良人類的營養。

現在有五十多個國家在研究及發展食物的放射加工。我們有技術上和經濟上的理由，推測人類即將順利完成一種一百五十年來第一次出現的，嶄新的食品加工方法。

美國原子能委員會和國防部商業部合作，已請求美國工業私資建造和經營每年能加工一百萬磅的放射加工肉廠，這就是進步的實例。一九六七年七月，美國原子能委員會和一間由四家公司私資支持的「伊拉可」（IRADCO）公司簽訂此種合同。美原子能委員會除了提供技術及設計上的援助外，還要提供自資私供應者之處，購買大概舖六十萬美元的費用。

美國防部正安排簽約，擬自該廠購買放射加工消毒肉類，每年三十萬磅，以三年為期。

美原子能委員會現在國際方面合作發展食物放射加工。此種合作，非但提供科學及技術資料，而且還在特定情況下，貸予食品研究用放射設備。現在已經借出和準備借出的放射器共計有六具。這方面的國際合作，發揚了原子能和平應用的殺菌新的目的。

美國農業部亦正利用放射能，以生產[illegible]化學物品，消滅害蟲供應品，以及水源處理問題等有關的。

放射加木材製成新型的原料。在研究中的還有如何應用放射作用生產聚合材料，具有抗熱和防水之特性，以便用作海水脫鹽，及其他的工業上的新型系統材料。

放射方法生產聚乙烯原料，以大有可為，至少有一家，放射研究工廠，將私資建造大規模的試用工廠。

同位素的利用在醫藥方面正在研究及研究中。例如放射性同位素可供外科手術中的心臟起動器之用的核電池，正在發展之中。

全可以移植的同位素供電心臟起搏器，亦在考慮之中。它可用以替代人體心臟的工作。

應用放射性同位素放射能技術，以控制環境及衛生科學的問題，日益加強。

特別注意的研究工作有人類[illegible]所含二氧化硫治污問題、淡水治污問題等有關的。

海地人冒死逃亡

乘設備不全的木船來

在「爸爸醫生」杜華里爾統治下，海地人民生活於恐怖的生活。「爸爸醫生」杜華里爾的特務警察橫行無道，魚肉人民。海地人的家庭入息，平均每年祇得美金八十元。在民不聊生的情況下，海地人紛紛逃亡，但大多數於偷渡邊境時被捕，即被槍斃或被遞解返海地。

不過，在美國的紐約，有一個海地流亡份子的組織，並設法協助海地人民偷渡離境。

海地人民對於杜華里爾，都有「時日曷喪」的感慨。他們決心要刺殺統治了海地十一年的獨裁者「爸爸醫生」杜華里爾，推翻人類有史以來最殘忍的獨裁政權。這些流亡份子時常潛返海地，進行反政府活動。

不過，他們心裏想着，杜華里爾的日子快完了。但是，他會太快的倒下來，而且不會不經過一番鬥爭而倒下去的。他是像希特勒般的怪魔，他打算與海地偕亡。

最近，他處死了十九名官員，因為他懷疑他們對付他。他的殘酷倒是不錯的，除祇有他的人參與陰謀。但是，這祇是他的政府開始崩潰的徵象。他的唯一女婿，當初參加陶明尼克，刻在進行奪權的鬥爭。如果他們的鬥爭能夠削弱杜華里爾的政權，在紐約和多明尼加的海地流亡份子，將可採取行動。

不過，杜華里爾目前仍在控制海地的人民，許多人設法逃亡海外。有些設備不全的機動木船，趁機會做些祕密運送逃亡人民到那邊去的生意。這些船與「爸爸醫生」的特務人員合作，混水摸魚，乘機發財。這些船多數祇有一個大艙，好幾百人擠在船艙中，經過了四、五天的波濤洶湧的航程，然後到達那裏。船艙沒有衛生設備，大小二便，都在艙裡解決。嘔吐，也吐在船艙裡。沒有清潔空氣，臭氣難耐。船主雖然收了乘客的旅費和膳食費，但在航途中供給乘客的食物，祇是一些粟米，份量不多。乘客如果提出抗議，船主置若罔聞，船員則向乘客恐嚇，如果他們繼續投訴，將把他們交給特務人員，使他們無法逃出生天。在那些附近的海灣，便開始乘客登陸，將把他們送往路程較近的古巴的邊緣，把乘客送上去。這些「蛇」船，有時不附航至百慕達，有時中途遇風，往珊瑚礁上擱淺，逃亡的人便要與大自然掙扎，以求生還。不過多數人喪命。那些逃亡者，因為不熟地理，很容易被捕而遞返海地，再受「爸爸醫生」杜華里爾的特務警察荼毒。

逃亡是非常危險的，但在杜華里爾政權未被推翻之前，海地人仍然前仆後繼的設法逃出苛政的虎口。在美國和多明尼加兩國的流亡分子集團，仍設法救祖國的人民逃出生天。（風）

英專家表示香港廿年後 交通擠迫無法解決 非用地底火車不可

所提建議是假定屆時已有跨海隧道

【本報訊】應聘香港建築地下火車系統的英國交通專家傅利文說：他們提出這項交通計劃的主要考慮是這樣：在其他那些像香港那麼大小的城市，和像香港人那麼多活動的城市，他們建議的解決交通辦法都是一樣。他們的主要考慮就是除了建立如倫敦電動鐵路交通系統的辦法之外，沒有第二種公共交通系統，能夠在一條路綫上，每小時之內應付三萬至四萬乘客的交通。

由傅利文提出的集體運輸系統可能性調查報告書，已於前日提交立法局省覽。他在報告書建議，香港應建立四條地底火車路，作爲解決二十年後本港交通問題的辦法。

香港電台中文台，目前特約英國廣播電台記者，在倫敦訪問傅利文，請他就他的報告書發表談話，這項訪問已由港台在前晚播出。

傅利文文講及他的建議，對香港發展的影響。

他說：他和他的人員花了兩年以上時間研究過香港的交通問題。「這次研究結果，是正如我們所預料的。在今後廿年內，香港發展將會很大，大到道路系統將不能夠應付得來，無論巴士行駛無法怎樣改善得好，甚至路面交通發展得怎樣好，在廿年之後，交通的擠擁和對於市民活動的阻礙情形，將一定使到香港受到極嚴重的影響」。

傅氏談到建議興建的地底火車系統時說：「香港的系統，有些像倫敦目前的系統。這個系統有四條鐵路綫，但不是由路軌來連接這四條綫，而是由地底車站來連接。即是說，乘客要在接駁車站轉車。這四條綫都有良好的接駁設備。鐵路綫全長大約將有四十英里，其中大約卅英里是在地下，其餘十英里在路面。這些鐵路是計劃來應付最高度的需求的。」

他又說：他們估計，整個工程可以在一九八六年完成。只要能夠充份給設計這個系統，並在今年年底前詳細設計完成。這樣，建築工程就能夠開始進行。他認爲一半以上的建築材料，可在本港製造（他的意思是總價值的一半以上），在建造隧道和車站及附設建築物方面，將需要很大量的三土合，這些材料將是在香港生產，但是鋼鐵器材，他認爲大部份要從外地輸入。

他預料這項土木工程建築工作，將要佔全部工程預算費用的大約百分之五十五，餘下的百分之四十五，將是鐵路工程、火車、路軌、訊號設備、和其他的控制設備。所有的電器設備，售票機與及其他的車站設備，都要從外國運入，因爲這類設備在香港是不能造的。

他說：「進行這項研究的背景，是本政府見到特別在過去十年或十五年當中，人口和各種活動的激增，覺得人民想做的活動和將來想做的活動，將會非常之大，大到道路系統，甚至任何可以想像的道路系統的改良，都將不能應付得這些繁盛的活動。這項調查提供了有關香港居民現時的活動和活動理由的基本資料，所以我們在一九六五年七、八月間開始進行工作。香港政府自己曾委任的一個特別小組，叫做載客交通調查小組來進行，而由英國的道路研究實驗所指揮。這個調查小組的研究報告所獲得的資料，我們就根據這些資料去進行我們的計劃。所以，我們的研究，其實就是由六五年八月開始至去年六月尾，大約做了兩年的時間，動用了十二個技術人員，另加文書和其他方面的職員，這十二個技術人員當中，七、八個是在本港工作，其他的四、五個是在倫敦。不過，大部份的工作是在本港進行的。」

傅利文又說：「在他們工作之前，本港當局曾經建議，興建海底隧道來供車輛行駛，這個意見初時是想興建一條跨海大橋，但後來改爲海底隧道。這樣，我們和另外一間公司的顧問工程師合作，在過去七年之內，在這個興建海底隧道建議上來進行工作，所以我們已經有七年的經驗，是親自的經驗，對於本港交通流通和進展是早已有了認識，所以我認爲我們是夠資格去擔當這件工作。」

他又說：當他們準備這項研究報告的時候，香港面臨的最大交通困難，正如在香港任何一個人都見到和經驗到的，就是街道上的交通非常擠迫，因爲太多的交通工具在太少的地方上來流動。香港的人口中，擁有私家車的人士的比率仍然很低。以人口比例來說，香港遠比不上倫敦或其他很多西方城市。但是，本港的經濟是正在發展中，居民的享受正在增加中，所以很肯定地，在今後廿年內，有車階級的人數將會很迅速地增加，正如過去廿年內的增加一樣。在以往廿年中，擁有汽車人士增加了十倍。雖然在今後的廿年中，人數或者不會增加得那麼快，但是一定會增加，而將要增加的車輛，更將使到交通擁擠。此外，人口亦會增加，無形中將有更多人需要公共交通工具。這即是說，將會有多些巴士。但是路面上再沒有多些的空間來容納這些增加的巴士，所以一定要考慮另外的一種交通系統，而目前的道路是無關的。那麼，無論你想去那裡，一是在街道上面行走，或在地底行走。

他們的研究指出，從各方面來說，行走比在空中行走是便宜很多，而且是好得很多。

他又說，他們這項研究，是假定政府已經先有了一條海底隧道連接港九。這條隧道是另外一個計劃，和他們這個研究是無關的。這個海底隧道是預先建築好，然後才能夠跟着他們的研究來進行地底火車計劃，但是在他們的地底火車計劃實行時，那條隧道是要已經建好的。

在此點，乃指未來十七年至廿年而已。

中華巴士公司發言人陸孝生說：他覺得這計劃年期的長遠，與投資之龐大，能否實現值得懷疑，不過，他站在普通市民身份來說，對這計劃皆表贊同的。

但九巴發言人則認爲，地底火車不會阻止該公司業務之發展。

滙豐渣打兩銀行首腦表示 需款過巨難以實現 市民歡迎交通界則反對

【本報訊】建築投資廿四億零四百萬元來興建地底火車之計劃，一些有能力投資的交通界人士的反應並不很熱心。一些銀行界人士則認爲：這個計劃需款太鉅，年期太長。滙豐銀行總經理桑達士則直截指出：這個計劃是不可能實現的。

同時，目前一些水陸公共交通界人士，則認爲如一旦實行，則他們的行業會遭受到重大的打擊。

一般評論中，認爲該項計劃是過於理想，目前急切與實行的，是先治其標，在港九交通衝繁地帶之交叉點，搭建天橋，以解決目前急切之需要。

滙豐銀行總經理桑達士說：這個計劃是很難實現的，我們或許一年內可以籌得二億元，但不可能連續十六年，每年都籌到二億元。縱使本港人士及海外人士肯有投資，但要籌得這樣大的數目，是相當困難的。

渣打銀行經理賀乃涵也認爲這是一項難以籌措的巨款。他認爲香港交通是需要改善的，但是否需要地底火車，則宜考慮。

貿易發展局執行幹事柯利芬則說：籌款是可以多方面進行的，可以發行公債，並向政府及世界銀行借錢，由於並不是立刻需款卅四億元，籌措是有可能的。

一位不願透露姓名之交通事業巨子，對上述計劃，並不感到多大興趣，原因是籌劃已久之海底隧道計劃，迄今尚無若何實行之跡象，遑論其他。他說，渡海隧道祇不過投資三億多元，尚諸多梗阻，又何況多逾十多倍之長期發展投資呢？當然，一個龐大發展計劃，不能一蹴而就的，但亦因爲這樣，便得考慮到現實環境的許可問題了。

這位交通巨子指出：止如獅子山隧道的建設地，其計劃中以爲有一「縮地之方」，可以快十二分鐘；但事實上，每每由於隧道口塞車關係，並不得省時；故此，地底火車之效率，是值得懷疑的。

灣仔街坊會理事長李源表示，本港交通實在太過擠迫了，相信十年後，交通壅塞不通，將不敢想象，故此，爲了徹底改善交通，從地底隧道想辦法，是明智的，顯然，在本港地理環境下，甚麼天橋與空中電車，都比不起地底交通的理想。他希望該項計劃能加速實現。

尖沙咀街坊會主席吳多泰認爲港府是項交通計劃非常好，假如本港對交通報告書之實現，未有充足之投資，可援納外來投資，訂立條例，務求早日實現是項計劃。

關於對公共交通事業之影響，一間小輪公司經理指出：「渡海地底火車建設倘實現，小輪除有可能成爲美術的裝飾品外，業務將被扼殺」。

天星小輪總經理霍士傑說，該公司決靜候港府對該報告有何反應，始予評論。

電車公司經理沙文稱：倘道路如常擠迫，地底火車已屬必需，而其收費亦相同，則彼認爲電車將無存在之可能。

三間被判停版左報 揚言定十七日復刊

【本報訊】政府新聞處昨表示：港府對三家左報於本月十八日復刊事，並無所聞。

三家被判停刊的左派尾巴報──香港夜報、新午報、及田豐日報，昨日在若干左派報章刊登復刊的啓事，謂將於本月十八日「光榮復刊」。

可是這三報的主持人，現仍在赤柱監獄服刑。至於該三報被法庭所判處的罰款，現尚未繳清。

香港夜報、新午報及田豐日報，於去年八月十七日因刊登煽動性文字被判令停刊半年，依照日期，本月十七日屆滿。如該三報於復刊日期前服從法庭判令將罰款繳清，遵依出版法例辦妥一切手續，是可以復刊的。

據悉：連日來該三報的有關部門負責人，已四出活動，到處向人招呼，希望能重新建立各方面的關係。可是，有了去年的教訓，各方人士對此已具戒心。

九龍交通總部 四名交通警察 問話後被革職

調查仍未完畢多人將受同樣處分 另有數十名警方人員可能被調職

【本報訊】四名駐守九龍交通總部專事負責巡邏及調查交通失事的警員，前日午間突然在工作中被調返警署，經一次詳細查訊後，被下令革職。

接近警方之消息透露：該四名警員被革職，并不顯示警方對一宗「詳盡的調查」工作終結，相反的，正是「調查」的開始。相信在最短的期間內，更會有若干名警員接受同樣的「處分」，并可能有數十名警方人員調職。

據說：警方此次展開對九龍交通總部的「調查」，是根據市民長久以來多量的投訴而開始。消息說：警方反貪污特組人員，早於若干個月之前即已展開對該部「詳盡調查」的工作。但四警員的被革職，祇係顯示警方在調查後，採取行動的開始。

警方發言人昨日就上述事件在答覆本報詢問時透露：長時期以來，警務處長即接獲不少市民之投訴，警務處長遂下令有關方面觀察九龍交通部人員之工作進行情形，在接獲有關方面初步報告後，警務處長即根據警察條例中「警察人員，在服務未滿十年的情況下，警務處長有權隨時將之解僱，只要在一個月前給予通知，或是給予一個月薪酬的補償」之條文規定，將四名九龍交通部警察予以解僱。

據一位高級警官表示：警方對於市民投訴警務人員涉嫌貪污的情形，極表關切。他指出，警務處主管反貪污總部警司處彼得最近訪問新加坡，考察當地反貪污工作。返港後，相信對本港警方反貪污部的重新改組有所幫助，將有一個「新面貌」。

港九部份樓宇今晚暫停供水

【本報訊】水務當局將進行檢查水管的漏水，九龍區部份住戶將暫停供水。停水時間於今晚十一時起至明晨七時止。受影響地區爲彌敦道連同以太子道，九廣鐵路軌，及亞皆老街爲界範圍內地區的樓宇；而以彌敦道、水渠道、通菜街及快富街爲界範圍內的地區則除外。

又港島西區一部份樓宇，將於今晚十時起至明早六時止的八個鐘頭內停止供水。

暫時停止供水的原因，是由於在般咸道與正街，及西邊街之間的一段路，將裝置新水管。

受影響樓宇，將包括：英華台一至十二號；般咸道廿九至六十三號；西邊街卅八至五十二號；正街六十二號A及六十四號和高街四十至四十六號及八十四號至九十號。

大道西兩樓宇 被宣佈爲危樓

【本報訊】建築事務主任昨日宣佈港島皇后大道西一九二號及一九四號之樓宇爲危樓。

擬申請封閉令的告示已於昨晨十一時半貼出。申請封閉令案將於下月五日上午十時，在港島中央裁判署聆訊。

警方拘獲三名男童 疑與兩宗刧案有關

尋回被搶贓物招尋失主

【本報訊】三名涉嫌勒索兩名小童的十五歲男童，於昨日下午三時四十分，在九龍仔公園附近的一條橫街被警方捕獲。警方進行盤問時，發現該三名男童與另外最近在九龍發生的刧案有關。

第一宗刧案發生於本月十三日中午，該三名男童涉嫌在九龍聯福道，近九龍仔公園後門處，刧去一名年約十五歲男童的手錶。

第二宗刧案發生於本月十二日上午九時，當時有一名年約十歲的男童在九龍宋王台道近九龍城道，被搶去一枝「派克」四五型墨水筆。

在該兩宗刧案中被刧去的失物，經已尋回，其中包括一隻配有鋼帶的「精工」鋼表，及一枝深紅色而鑲有金蓋的「派克」四五型墨水筆。

警方希望上述兩宗刧案有關的失主，能夠與林建安督察（譯音）聯絡，電話八零零三三一，內綫五四九，或者到任何警署報案。

警方目前對上述兩宗案件，仍然進行調查。

四位英軍高級長官 數週內將分別訪港

【本報訊】英軍公共關係處昨發表：數名高級英軍長官將於下數週內訪港。

最近任職英國國防部副部長的海軍上將鶴加爵士在其前往世界各地作觀光的旅遊中，將訪問本港。在訪港期內，鶴加上將將會見港督戴麟趾爵士，警務處長伊達立及駐港英軍人員。他又將參觀各政府機關及參加各種安排的節目。

英駐遠東地部隊司令陸軍中將皮雅遜將士將偕同其夫人到港作例行訪問，巡視本港英軍的部隊及單位。

曾任北愛爾蘭軍區總司令，於一九五二年退休的陸軍中將鄧寧爵士，亦將偕同夫人訪港。鄧氏現任士兵、海員及航空員的家庭協會主席，他將與本港的上述三種人員商討福利的問題。

英軍軍事行動處長（已被任命）列特准將，在就任本職之前，現正作一次觀光旅遊，亦將前來訪港。

英國防大臣答議員質詢稱

英軍撤出遠東以後 增援香港並不困難

馬來亞啹喀兵訓練營將遷來香港

【倫敦十四日路透社電】英國國防大臣希利今日稱：如一九七一年後需要增援香港，有許多路綫可循。他係在國會答覆有關政府決定於一九七一年年底撤退駐馬來西亞與波斯海灣之英軍的問題時，作此表示。

保守黨議員洛伊爾問道：「閣下能否指出閣下擬於一九七一年後循何一路綫增援香港駐軍？」

希利答道：「如一九七一年後政府需要增援香港駐軍，有許多路綫可循。西行路綫較東行路綫在時間上並不長得很多。」

前海軍部長工黨議員梅侯要求保留在澳洲部份駐軍。他說：「很多贊同政府由新加坡及波斯灣撤軍的人，均承認英國仍存有維持我們自治領的法律與秩序的責任，同時，在必要時防衛澳洲及紐西蘭，亦是責無旁貸的事。」

希利回答：「政府在最近之削減開支聲明中曾說：我們必須保留維持在自治領中的法律與秩序的能力。如澳洲及紐西蘭受到直接攻擊，將予以援助。但如你的任何政治盟友在這項特別的問題上和你意見相同——保持在澳洲駐軍，我將希望知道他們的姓名」。

【倫敦十四日路透社電】英政府今晚稱：關於馬來西亞啹喀兵訓練營之是否遷往香港，現尚未有決定。

負責行政的國防部次官雷諾斯在下議院中答覆問題時作此報導。保守黨的史葛張命斯質問，英軍由馬來西亞及星加坡撤出之後，啹喀兵的訓練營將在何處。雷氏答稱，「目前的啹喀兵訓練營，將仍在尼泊爾的柏里咭華及達蘭。馬來西亞的訓練營則可能遷往香港」。

史氏又謂，「若遷往香港，則招募經費困難，且亦難於將其家人同化」。雷氏說馬來西亞的訓練營可能遷往香港，現尚未決定，招募將維持於尼泊爾的訓練營」。

保守黨的監斯頓質問：「閣下可能証實一九七一年後，政府是否意欲完全保留香港的防軍」？

雷氏答稱，「維持香港防軍的意念，已於一月十六日首相的聲明中予以加強」。

均輝旅行團 是否可靠？ 請向曾參加者詢問便知！
環遊世界 $15,800
環遊美加 $9,800
環遊歐洲 $9,800
環遊日本
環遊台灣
總公司：麼地道9號 分公司：太子行112室

快樂旅行社有限公司
電話：H246606·H246698 K653983·K664388
台灣：出發 二月廿五、三月十五
日本：出發 二月廿五、三月
代理：各國廉價機票 美國旅行支票
春月主辦 台灣日本星馬泰旅行團

櫻景灣 即買即住 尚餘數伙 999
旺舖·住宅·出售
南海公司

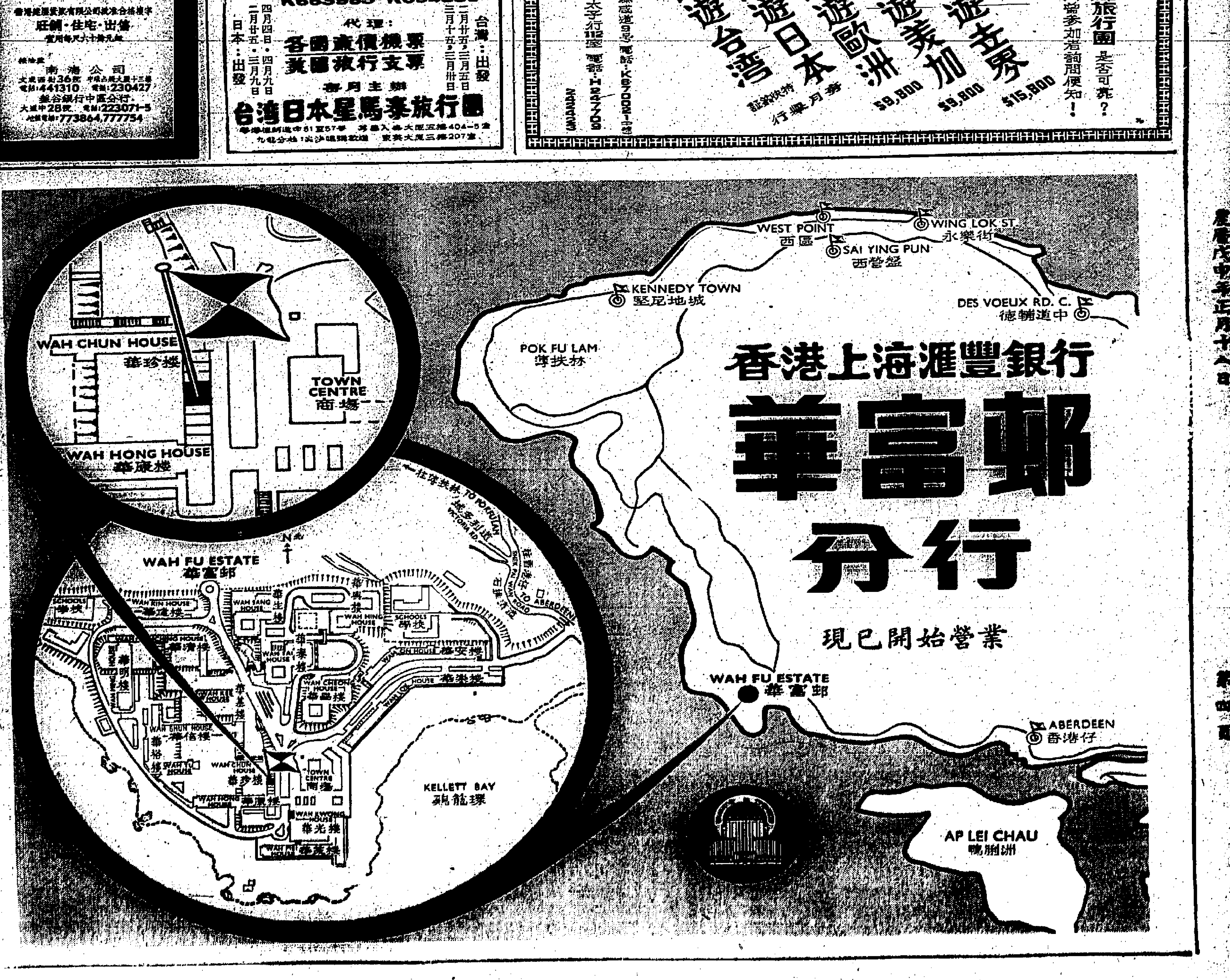
春節 九天 六天 台灣遊覽團
出發日期：二月五日，三月十五日，四月十一日
持有入台証特別優待
國泰旅遊社

11天台灣環島遊
每人祇收一千二百五十元
四月十二、四月十九、四月廿六日出發
（往返乘機，持有入台証及學界人士，特價優待）
報名請向：國際遊覽社有限公司

根德彩色電視 人間增彩姿

GRUNDIG
JARDINES 總代理：怡和有限公司

香港上海滙豐銀行
華富邨分行
現已開始營業



勞工立法計劃要點 鄭亮同作若干補充

要確保工資符合國際組織規定 享受有薪假期資格應大加簡化

【本報訊】勞工處長鄭亮同，昨接受電台訪問時，就他前日向立法局透露的勞工立法計劃其中若干要點，作若干補充。

他在立法局會議中所提到的第一個計劃中的法案，是關於服務合約。這個法案，將來會澄清勞資雙方的權利與義務，並確保工資符合國際勞工組織公約第九十五條的規定。

勞工處長昨日說：在服務合約的事件中，現時有一個僱用服務法例，規定勞資雙方的權利與義務。但是對這個簡單的法例，即使是法庭，亦每有不同的解釋。因此，勞工處認為訂立一個更明確而又易懂的法例時機已來臨，使到勞資雙方都能準確明白他們服務的條件。

他說：該處企圖用另一角度來處理這個問題，不再以月薪或按件支薪為基礎，而主要以是否工人是經常僱用為基礎而給予適當的保障。如果是經常僱用的，即使是按件支薪，亦應予以保障。

至於國際勞工組織公約第九十五條，鄭亮同說：這條公約規定，工人的報酬不應是虛應，同時工人須確實知道自己的薪金多少，工資如何計算，及是否薪金會遭扣除，而且這些扣除是否合法。

勞工處長的勞工立法計劃中，第二個主要項目是關於勞工賠償的。他對防問的記者說：現行的勞工賠償法是複雜的，年來已發現有予以改善的必要，特別是現時法例規定，只有月薪在七百元或以下或是體力勞動者，才能得到這法例的保障。

他又說，他認為這個限度是太低了，而且實在不應有限度。他的想法，是要把現時不受保障的工人，也能夠列入受保障範圍之列。

勞工處長又說：現時規定工人享有薪假期法例亦過於複雜，例如規定一名工人要享受有薪假期，必須在假期之前的十二個月曾開工一百八十日，特別是在假期前的廿八日內，曾開工二十日。他認為應該將享受有薪假期的資格，大加簡化。

談到病假及有薪病假問題，勞工處長說，他希望能在這方面加以改革，特別是在有薪病假方面。例如一個服務了二十年的工人，一向健康良好，但一旦有病而無法負担，應有有薪的病假；同時，長期服務的工人，應較服務短期的人多獲得利益。

勞工處長又說：在解決勞資糾紛的問題上，有四種辦法可行，即是自願的和解、強制的和解、自願的仲裁和強制性的仲裁。不論任何一方法，都能解決問題，不過在香港，每一辦法亦能引起一些困難。

他說，他現時正在小心研究何種方法最宜於本港環境，並根據實際情況，決定把那種方法在香港推行。

鄭亮同處長又說：雖然正草擬法例，規定設立勞資協商機構的考慮，但這不是取代工會的地位，工會將繼續存在。現時主要是如何確保加強溝通勞資雙方的意見。勞工處認為設立勞資協商是一個辦法，既簡單，又實用。

他又說：近年來，特別是近幾月以來，已有不少機構設法組織這種協商，人們對此已更加重視。如果人們能抱容忍態度去處理問題，他對這種辦法的成功是樂觀的。

勞工處長說，他提到的勞工立法，將使他的職員忙於應付。這可分兩方面來說，一是擬訂法例，及使它們載在法典之內，這其中的吃力地方，不是一般市民所能體會的；另一是執行法例。

他又說：他已經提議擴大職員，現時他雖然不能透露一九六八——六九年預算的內容，但他可以說的，是他的提議獲得的效果相當圓滿。

勞方歡迎改例 部分資方担憂

蔡章閣認為雙方要照顧

又訊：自勞工處長在立法局議席上發表了「修訂勞工法例」後，一般勞工階級，均表示歡迎。一些工業界領袖，原則上認為這是進步的象徵。但一些小型廠家則表示難以應付法例修改的負担增加。

中華廠商聯合會會長蔡章閣，對於勞工處長在立法局透露草擬中的新勞工法案表示：該會將於十九日召開會議時論後才正式發表意見。

蔡氏表示：對改善工人福利的新法例，原則上廠家自會贊成的，但他認爲該新法例的訂例，必須要顧到實際的經濟環境，一方面要改善工人的福利，一方面亦要符合工廠生產的負担。

港九工團聯合總會主腦人何康則指出：「工總」已特別成立「勞工法例研究小組」，詳細研究勞工修訂條例，並搜羅蒐集有關改善勞工資料，由「勞工法例研究小組」列出來，提供勞工處長參考。

何氏說：由於勞工處長所提修改新例凡卅三條之多，其詳細內容，「工總」方面，仍未能十分清楚，故此暫無若何意見發表。

香港貿易發展局發言人表示：現正進行研究中之勞工法例，可能受到其心目中準備幫助的人拒抗。

該發言人指出：任何一種改善工人條件之法例，當然對那些有意接受剝削者不予支持。

該發言人又說：他已和工人及工廠其他人士談及過這法例，相信他們會歡迎其中部份法例。一家大工廠就是金錢，如工人發覺這些法例實際上會影響及他們的收入者，則在其眼中，這法例仍是錯誤的。目前，大多數工人明瞭所建議的法例內容。

香港工業總會發言人表示：該會原則上歡迎對工人工作環境伸況逐漸改善。

他又說：勞工處長在立法局所發表的，只是概括的情況，而且有關勞工的立法有卅三項之多，所以該會目前未能詳細發表意見，須待草案擬好，經該會的理事會研究後，才能發表意見。

中環深水埗綫碼頭

暫遷港外綫碼頭東翼

【本報訊】油蔴地小輪公司中環深水埗綫碼頭，因需修理，特由本月十七日起至廿二日止暫停使用，改遷往中區港外綫碼頭東翼，照常開行。並定本月廿三日起，即遷回原碼頭繼續行走。

監獄署人員訓練學校 週末開幕

【本報訊】赤柱的新建監獄署人員訓練學校，將於明日中午十二時由監獄署長那文主持開幕。他將於下月離港作退休前渡假，此次主持該校開幕，是他最後的官式任務。

該訓練學校設在東頭灣道近監獄職員宿舍處，計有高兩層的校舍兩座，設有行政人員辦公室，課室及放映室，另有高四層的宿舍一座。

美商擬在新界投資六億 辦跑狗場俱樂部

當局表示禁賭法例不變

【本報訊】一個美商集團以投資六億元的條件向政府建議，在新界青山建跑狗場和在沙田開辦設有「輪盤」博奕的俱樂部；此外，並資助新界農民和在燈塔山建造一個旋轉酒店及溜冰場等。

政府發言人昨日表示：迄現在爲止，港府並未有計劃改變在本港禁止賭博及賽狗的法例。

操作上項投資的美商是城堡國際（香港）有限公司，該公司的香港秘書劉兆唐（譯音）表示，他們是願意在新界投資，甚至超過六億元以上。

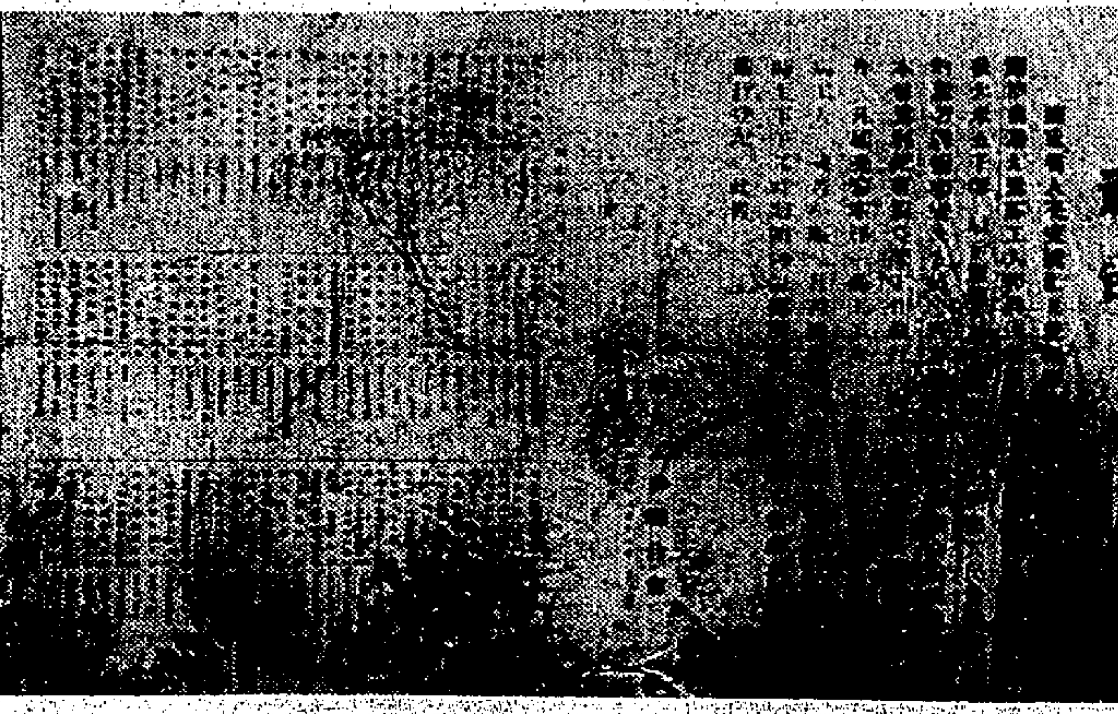
初步的計劃，將包括在燈塔山建造一個旋轉酒店、溜冰場等體育館，和中國傳統式的紅樓夢園，該公司並計劃資助農人。

劉氏又說：在該「俱樂部」及「賽狗場」未能証實可行之前，上述的計劃是不會進行的。

他說：關於在青山興建一「跑狗場」的草擬計劃，已經於去年七月間呈送輔政司祈濟時。此外，又計劃在沙田開辦的「俱樂部」，內設有輪盤與須波拿等博奕，以吸引遊客。

宗親聯誼總會 舉行新春團拜

【本報訊】香港宗親總會聯誼會昨日下午六時在德輔道中康樂酒樓三樓舉行戊申歲首春節團拜，出席者孔憲航、伍于康、莊重、梁永鴻、司徒述、鍾于超、符鴻益、黃煊、蔡書初、大文、黃冀生、林子賓、蕭裘偶裳、藍榮輝、蔡世傳、阮滋川、余楷、鄧福勳、李逸材、會代表數十人，行禮畢，由主席孔憲航致頌詞，並互賀新春。次被開第六次職員會議，[illegible]



左派分子乘夜在街上貼出招人登記領米的通告。

灣仔新碼頭 下月可啟用

小輪公司已決定將八號及十一號移往新碼頭

[illegible]

今日天氣預測

[illegible]

左派工會發所謂「慰問米」 昨晚偷偷摸摸出動 在各街道張貼通告

港九新界數十人曾被帶返警署查訊

石峽尾、紅磡、旺角、油蔴地及荃灣等區內，一共將數十名標貼此類通告之男子帶返各區警署，經偵訊後大部分已獲釋放。

據說：左派分子所標貼的通告，全由「港九工會聯合會」具名，但內文清楚寫着「廣東省人民支援港九愛國同胞反英抗暴鬥爭委員會」等字樣。

左派報紙連日來已就「祖國大米」，佔用報紙大篇幅，去製造若干肉麻文章，并表示自前日開始，辦理登記工作，

因此除九十四間左派工會大吹大擂之外，昨晚并用摸黑的手法，差遣嘍囉，分別在港九各地標貼通告，招人往各左派工會登記。

現已建築完竣之灣仔新碼頭外貌

去冬以來昨天最冷 大帽山曾出現冰塊 氣溫零下二點五度

市區最低氣溫降至五．九度

【本報訊】昨晨一時十分，天文台高懸圓黑球（黑色白綠白），表示強烈東北季候風襲港，但至六時卅分始卸降，歷時五小時廿分，風勢漸轉緩和。在寒風虎虎下，冷雨間霏霏，寒潮相涌澎湃，氣溫驟降至攝氏五．七度，創去冬至今最低氣溫紀錄。大帽山低溫為本月八日晨之五．九度。

昨晨黎明時份，大帽山低溫跌至攝氏零點下二．五度。山頭水池出現冰塊，飛鵝嶺低溫〇．九度。據天文台發言人宣稱：是晨氣溫驟降，係由於強烈季候風挾充沛冷流自北方南侵所致。

黎明後風勢緩和，寒潮稍戢，在陽光漸大燦爛照耀下，氣溫陸續回揚，八時前，室外氣溫已升至攝氏七．〇度，濕度為百分之六五。午間迄傍晚五時前止，室外氣溫始終徘徊於攝氏一三．四度前後，濕度低至百分之四九。

復據天文台發出海外航行氣壓分佈形勢演變報導指出：由臺灣及九州南（琉球）洋面低氣壓所掀起之一股「低壓槽」，南指巴士海峽以東之另一低氣壓區，再西閩呂宋西北。非律賓東南洋面低壓亦聚聚，惟中心並蓋罩中之大陸性反旋風，繼續迴旋擴展而掃罩中國、朝鮮及其鄰近海域間。日東氣壓復高，連帶影響關係，致整個華南沿海岸各地區，大部吹風力四級或五級前後之北至東北風，東部風力間迭六至七級，寒氣夜漸濃消，天色晴朗。

越南駐港領事發出通告 籲請本港各界人士 捐款救濟越南難民

【本報訊】越南駐港領事館昨日向港九人士公開呼籲，請救濟目前南越因戰爭流離失所之五十萬難民。附越駐港署理總領事成光然所發出呼籲通函稱：逕啓者：南越人民飽受戰爭痛苦，已有二十餘年，最近越共又利用他們自己所提議的農曆新年停火期間，當全國人民歡樂過年之際，突於年初二凌晨，襲攻南越許多城市，包括首都，使無辜老百姓慘遭生命財產的重大損失。兩週來，受害者全國約五十萬人，單在西貢已有二十萬人之多。對此慘禍，越南共和國政府及盟國當局已經進行一項緊急救濟辦法，我們亦抱同一目的，懇切呼籲熱心人士急予援助，惠捐糧食、衣服、藥品以及輕便建築材料等。所有捐助物品，請送渣打銀行大厦一三〇一室越南共和國總領事館收，並具收據，或送北角糖水道十六號天天日報社代收。除捐贈財物外，任何援助方法，亦為我們所歡迎，並且十分感謝！此頌台綏。

越南共和國代理總領事成光然謹啓 一九六八年二月十三日。

市政局議員選舉人 名單如已刊印册內 毋須再行辦理登記

【本報訊】政府新聞處昨日發表：本港有資格在市政局選舉中投票的人士，如果他們的名字已經刊印在以前的選民登記册中，他們將不再需要重行登記。新編的選民名册，將把他們的名字刊載在內。

該處又稱：市政局法例，曾經在一九六六年修訂，擴大市政局選舉民的範圍，其中一項修訂案，取銷了選民必須識英語的規定。又根據居民對社會的服務，專業資格和教育程度等，把許多類居民列為有資格的選民。

以專業資格享有選舉權的人士，數目較少，他們當中，包括有律師、醫生、牙醫、獸醫、新聞從業員、藥劑師、傳教士、飛機駕駛員、輪船上高級人員、護士、助產師、建築師、核數師、工程師、會計師及銀行家。

擁有上述各類選舉權格的人士近四十五萬名，而其中勢將難免有不少是具多項資格的。舉個例來說，有專業資格亦可能因學歷資格而已享有選舉權。因此，上述人士可能成為選民的，大約僅逾廿萬名，而在一九六六年的選舉當中，上述人士響應呼籲前往登記為選民的，僅有二萬六千二百七十五人。

選舉註册主任在此次的選舉中，將更為努力設法使更多具有選民資格的人士前來登記。正如以前一樣，將採用各種方法加以廣泛宣傳。此外，選舉註册主任又採用一項特別的步驟，那就是直接去信給全部被發現具有選民資格的人士，並附上印有地址及已付郵費的表格，表格有部份項目經已填公，接獲表格的人士，只須簽署同意列入選民登記册內，塡上他們身份証的號碼，便可寄回。

但市政局議員葉錫恩女士昨日對政府當局此項新措施提出評論，她認為此項措施雖然比從前的較好一點，但仍未為理想。

她認為選民應該自動地去登記，類似現時英國的制度一般。

她說：很多人仍然對這些登記表格存有懷疑之心，他們認為填這些表格不但麻煩，而且以為填錯了便可能被當局檢控。選民的冷淡反應的另一項理由，是市政局影響政府的權力不大。

去年度港產影片 粵片減少國片增加

被檢查處禁映影片共卅六套

【本報訊】去年度電影檢查處共禁止卅六套影片在香港放映，禁映理由，有因政治問題，有因過于淫褻，或過于殘暴。

據港府新聞處發言人表示：電影檢查員禁止某套影片在香港放映，乃根據本港電影檢查法例所授予之權力。

去年度各國影片送到電影檢查處請求檢查者，計共四千七百四十八套，其中四千六百六十七套因內容與檢查法例並無抵觸，即行批准放映；又其中四十五套新片，有小部份需要剪去，方准放映；至絕對禁止放映者則為卅六套。

又去年度本港製之影片送請檢查者共一百七十一套。

又被禁放映之影片，經由公司或代理商上訴要求重新檢查的共十九宗。其中經由上訴委員會重新檢查後而獲得公映的有六套，亦有部份被上訴會剪去而後放映的七套，經過上訴仍不准放映的六套。

據：本港戲院截至去年三月底止，共九十九間，比較上年度多十一間。

政府新聞處年報中透露：粵語影片繼續減少，上一年度共製成一百四十三套，去年度則祇一百一十一套；至于國語片則有增加，去年度製成五十六套，上一年度則祇四十套。

去年度各國影片運到本港者亦較上一年度為少，祇印度影片則有增加，前年度僅廿四套，去年度則增至卅七套。

澳門白喉症猖獗 男女兩嬰人喪生

【本報訊】傳染病之白喉症，最近在澳門猖獗，兩名男女嬰因此喪生，澳門衛生當局甚為重視。

前日澳門發現兩宗白喉病症，一名男女嬰不治斃命。

卅個新區街坊會同人 聯宴巴悌及韋忠信

對兩氏退休調任表示惜別

【本報訊】三十個新區街坊福利會同人，昨晚在九龍海運大廈海天酒樓聯合設筵歡送徙置事務處長巴悌榮休，助理處長韋忠信調任新職。歡送宴會主席團，由京士柏街坊會理事長江友松任主席。

江友松致開會詞，分別讚揚巴悌處長及韋忠信助理處長在徙置處任內的卓著政績，尤其協助各新區成立街坊福利會更不遺餘力。同時並對巴氏的退休及韋氏的調任表示惜別及敬意。

致謝外，並稱讚各街坊會人士於去年騷動期間內大力支持政府及爲街坊提供服務，並且於政府及本港四份一有奇之

隨由徙置處長巴悌致詞，對卅區街坊會歡宴，

樂果長老 講金剛經

【本報訊】佛教耆宿樂果老法師，昨應農曆正月（十六）日起，應跑馬地成和道成和大廈十樓，弘化蓮社聖懷法師及護法同人之請，爲求消弭災厄，人類安寧，特迎請樂果長老開示佛法。利樂衆生。由農曆正月十六晚起，宣講金剛般若經，一連兩星期，每晚由七時開講。樂老法行精嚴，久已備受佛教人士景仰，昨夕開講，淄陰參聽者座無虛席，期內歡迎參聽。

歌星蓓蕾 在無綫電視演唱

【本報訊】香港電視廣播公司宣佈，已與本港名歌星蓓蕾小姐簽約。蓓蕾將在甚受本港電視觀衆歡迎，每星期一至五之「歡樂今宵」節目演唱及協助主持此節目。

蓓蕾前爲希爾頓「夏樂」夜總會主唱歌星，且灌有甚多唱片。她由星期四開始，與梁醒波、鄭君綿、陳齊頌、潘迪華等同在無綫電視「歡樂今宵」該節目一同演出。

圖爲簽約時。

[illegible]對消除衆人所共睹之政府與民衆間之隔膜一事，將有無可限量之幫助。

他又強調：官民間之橋上之路途並非單程，而應係一條穩定互相通達意見及消息之康莊大道。他深信各位將繼續維持此種操，而將在未來之歲月中，各位便民衆及政府間彼此之消息及意見能有更快、更大量之交流。

對新區街坊會而言，去年實係一非常昭著及極爲成功之一年。一九六七年五月之前，在各新區內僅有十二個街坊福利會，現已有二十七個，並另有三個在辦理正式登記手續中。在兩個月內，十二個街坊福利會作爲擴充所舉辦之福利及其他活動之用，該等活動之範圍，現正逐漸增加，且更爲成功。

繼由何文田及摩士公園街坊會理事長陳霙勳、陳覺軒分別代表致送紀念品及簽名册與巴悌處長，並由鑽石山街坊會理事長[illegible]代表[illegible]

瑜伽中心講班 初級三月畢業

【本報訊】瑜伽中心撰將在春季續班招生，使[illegible]

聞 顯考 盧公衍明 痛於公曆一九六八年二月十四日（夏曆戊申年正月十六日）上午五時因高血壓病逝台北宏恩醫院享壽七十有一歲 謹定於二月十七日（正月十九日）下午二時在台北市民權東路市立殯儀館舉行安息禮拜隨即出殯火葬謹此訃
孤子 大偉 平 孝媳 白先智
孤女 淑偉 以勵 孫男 少康 光漢
泣告

日本科研大藥廠 [illegible]

活腦素 H.B TABLETS
換腦？
心臟可以換，腎臟可以換，且已獲得成功証據。
但無論如何，手術「換腦」在二十世紀年代辦不到。
腦不建康，最好用優秀的換腦專藥活腦素
「活腦素」是從新鮮動物的腦組織中以特殊技術提出其有效成份製成。
專治記憶力衰退，頭暈腦脹，作業易疲，思考力不振等，醫學上認為超時代的成功創製。
值價療治其知未如 書明說細詳索函迎歡
科研 YAKU 興亞貿易公司

兒科專藥宏興鷓鴣菜
專治小兒百病立刻見效
如家有病孩得不到鷓鴣菜治療實未盡父母責任！可惜可惜！
到處有售
英皇道 宏興有限公司啟

（……）代表團，於本月八日在英國愛丁堡舉行記者招待會，圖為（……）事長及其團員解答各記者詢問時的情形。

港九旅業商會致函「太旅」會議　請大會致函美政府撤銷徵出國旅行稅

……標，該旅遊事業之發展，不特使世界之經濟流通，同時更可促使各國人民彼此間有更深澈之了解。近年來對旅遊事業之發展多予扶植，且有不鮮國家及地區，係依旅遊事業之發展，以維持社會之繁榮。今美國若實行徵收出國旅行稅，該國人士出國旅行，自然遭受影響，無形中對世界旅遊事業之發展，予一重大打擊。美國為一富強國家，地大物博，歷年來對世界各盟國經濟之支助，相當龐大，故世界人士咸以美國爲盟國之首，出國旅行，亦多以美國爲目的地。今美國竟實行徵收出國旅行稅，以富庶國家而執行此稅例，誠恐各國政府相率效尤，限制國人出國旅行，或謂美國政府此次實行徵收出國旅行稅，係執行至一九六九年結束，在此期內，美國政府能得到利益幾何，若影響所及，則不特美國政府得不償失，抑令整個世界幾濟損失甚大。基於上述原因，擬請貴代表慎重考慮，可否將案提付討論，希望：㈠通過去函美國政府，請撤消徵收出國旅行稅。㈡通過籲請各國政府注意，切勿步美國後塵，徵收出國旅行稅，以免影響旅遊事業之發展。九龍旅業總商會理事長許讓成、徐瑞光、馮日初，香港旅業商會理事長張榮光。」

筲箕灣老婦被勒斃案　探員供述現場情形　室內凌亂似曾被竊

……該婦人經已斃命，他最後指出，當日被告除哭泣外，並無異狀。供述至此因時間關係，該案押候今日繼續偵訊。

永樂街破獲製爆炸品機關　兩男子被控七罪在高庭審訊

……法及蓄意藏有硫磺十一磅，炭粉三磅，紅磷兩磅，硝酸鉀十一安士，炭粉，硫磺及氯酸鉀混合劑八份之一安士。㈦明知而藏有上述爆炸品。兩被告均否認控罪。首被告由羅雄洲代辯，次被告則拒絕法律援助。

……號三樓，非法及蓄意製造硫磺及氯酸鉀混合劑之爆炸品，意圖危害他人生命財產。㈢製造上述混合爆炸劑。㈣藏有上述混合爆炸劑半安士，意圖傷害他人。㈤明知而藏有上述混合爆炸劑。㈥在其管理下，非……

中山大學同學明晚春節聯歡

青華中醫學院定十九日開課

【本報訊】灣仔馬師道國民大廈四樓青華中醫學院，據稱：由於近以寒假屆滿，下學期定於本月十九日開課，一、二年級尚有餘額數名，現已開始接受新學員申請插班入學，有意者可向馬師道國民大廈該院或北角英皇道三二一號皇冠大廈青華藥行索章報名，註册入學。

●檢察官王見秋主控，陪審員團由六男一女組成，案由高院副按察司米路士爽要士聆訊。主控申述案情說：去年十一月二日上午十一時，警方接線報，由西人偵探幫辦屈氏及李氏兩人率領高級探目一六八八號及探員二三九九號等多人，到永樂街九十二號三樓搜查，抵達後，兩幫辦乃在樓下梯間等候，由探目率同探員登樓，當時樓門虛掩，探目入內，即見首被告坐在冷巷一櫈邊，桌上放有黃及白色之粉末，探目即偕另一探員趨前，正在用匙將粉末拌攪，隨表露身份，將首被告兩手緊執，探目問被告所拌攪之粉末是何物，首被告答是硫磺粉，用以醫治小兒皮膚疾。主控指出，皮膚病專家黃國安醫生將證述：硫磺確可治皮膚病，但非氯酸鉀，而該黃白粉末是硫磺和氯酸鉀混合，是可以引起爆炸的。主控又說：這層樓間有三房，當時頭及尾房俱關鎖，樓內祇首被告一人在，首被告告訴探員，他就住在中間房，於是警探入其房搜查，發現房內地上舖一張報紙，上亦有黃及白之粉末，此外……

……床上及雙層床上，搜出同樣粉末及火柴頭之紅磷及炭粉等多包，此時兩幫辦亦登樓，乃將首被告連同搜出各物帶返西區警署。李幫辦則偕探員仍在樓中守候，半句鐘後，次被告拍門，於是一併被捕。搜出各物，警方交由政府化驗師化驗，將證明可以引致爆炸而有危害他人之物品。

港督昨巡視民航署，該署助理處長基普（右）向港督闡述啓德機場發展工作時的情形。旁立者為航空交通管理官（設計）山打士（右起第二人）及民航署署長譚信。

港督昨日巡視民航署庫務署　並參觀生產力中心

【本報訊】港督戴麟趾爵士，昨午抽空前往視察若干政府部門及香港生產力中心。港督首先到民航署，由民航署長譚信迎迓，並介紹署下職員與港督相見。有關擴建啓德機場跑道，停機坪與滑道發展的籌備工作，及延案計劃與航空交通管理系統所需的事宜，均經向港督作扼要解釋。離民航署，港督即上政府合署九樓至庫務司署，由庫務司白禮宜的接待，並介紹該處人員，港督垂問他們的工作情況。

港督視察歷宇則例部各部門逾半小時之久，然後往隔鄰告羅士打大廈，參觀香港生產力中心。生產力委員會主席蘇弼，副主席鍾士元博士以及該中心執行幹事羅頓引導港督視察。戴麟趾爵士參觀一個簡單的教材示範，工廠的設計模型，以及混和染料廠的設計，此一設計顯示出生產力中心對改善效率所提出的計劃。港督在回督憲府之前，並參觀一個「勞資關係一日研究班」，參加研究班的有香港棉紡業……

……並則例部，由工務司部屬中建大廈工務司署歷宇則例部德迎迓，並介紹港督與該部職員認識，職員中包括兩名在歷宇則例部服務逾廿五年的雜役。

貿易發展局認為　港貨輸英仍樂觀　惟必須能保持各項水準

【本報訊】香港貿易發展局昨日就英國人用英國貨問題發表聲明，據認為：港貨倘使此後仍能繼續保持過去水準，則對輸英前瞻，仍屬樂觀。

該局發言人說：根據該局駐倫敦辦事處所得資料，已証實香港貨出口將遭遇危機之論調，乃言過其實。該局深信香港倘繼續維持及改良產品質地，保証交貨準期及交貨與樣本相符，並保持價格廉宜，則該局對香港與英國貿易之前途充滿信心。只要在未來的英國預算中，並無任何限制條例提出，他們深信該局在英國推行的拓展貿易計劃，保証獲得成功。本港許多出口商報道已接滿英國之定單，而取消者則爲極少。

他說：市民必須知道，該局之目的乃說服英國……

……公會的各會員公司。

上月份出口貿易增加　總額逾五億元　入口及轉口數字均減少

【本報訊】香港上月份的出口總額續上升，根據統處昨發表的暫編貿易數字，上月份的出口總額爲五億六千六百萬元，較去年同期增加一千七百萬元或百分之三。

與去年一月相較，上月的七億七千一百萬元入口額低跌百份之九，轉口額爲一億四千二百萬元，降百分之二十一。

工商處一發言人評論兒項貿易數字時說：一月份的貿易數字，通常低於全年的平均數字，且上月貿易受舊曆新年的影響。

上月份的暫編貿易數字如下：

出口（以百萬元爲單位）五六六，轉口一四二，入口七七一。

比較數字（以百萬元爲單位）

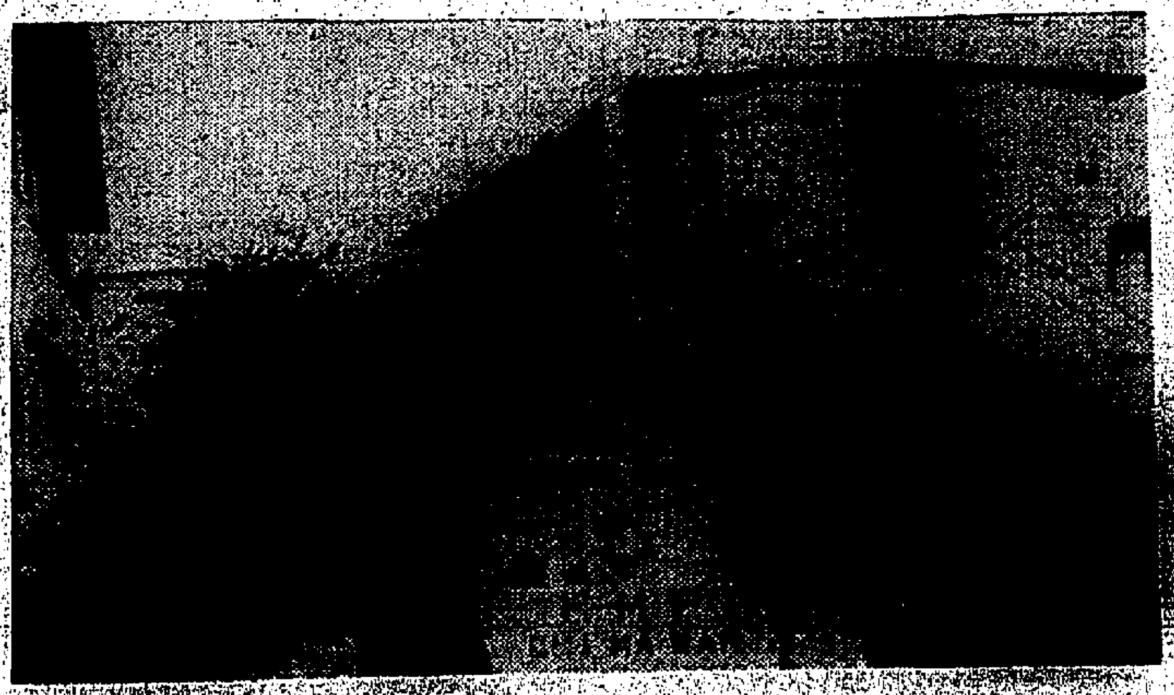
	六八年一月	六七年一月	增或減	百分比
出口	五六六	五五〇	增一七	增三點〇
轉口	一四二	一七九	減三七	減二〇點五
入口	七七一	八四五	減七四	減八點八

上水偽製硬幣機關　兩男子各入獄兩年　第三被告婦人判簽保守行爲

【本報訊】警方人員于去年十二月廿八日，在新界上水金錢村破獲一個偽製香港一元硬幣機關，引致兩男一女被拘，昨續在九龍地方法院審訊完結，法官裁定三被告罪名均成立。判兩名男被告各入獄兩年，女被告簽保五百元，三年內檢束行爲。

法官於判案時指出：此類控罪，最高可判入獄七年。法官並嘉許破案之探目歐陽文及李良。檢獲之偽幣充公。

被告三人：㈠男子馮興，又名黃新，四十七歲，住沙田香粉寮無門牌木屋；㈡男子賴偉明，廿七歲，住深水埗青山道三百號五樓，以上兩人均無職業；㈢女子鄧燕芳，五十四歲，家庭主婦，住上水金錢村K．T．六十五號地段。



香港電台記者偕倫兆銘訪問芝蔴灣監獄

宿舍如住家生活有紀律　芝蔴灣監獄雖不設防　但囚徒並無逃獄念頭　港台中文台明晚有詳細報導

【本報訊】本港的芝蔴灣監獄，是一個不設防的監獄，這裏的囚犯竟然不設防，但囚犯知沒有逃獄的念頭，這到底是甚麼緣故？明晚九時在香港電台中文台播出的「監獄漫遊」節目中，一個在芝蔴灣監獄服刑的囚犯，將向市民解釋他何以不逃獄的原因。

該電台「監獄漫遊」節目的主持人倫兆銘，兼過三日的實際在監獄的生活體驗，及與各犯人的接觸，將其中情況錄音，知道原來芝蔴灣監獄內邊的宿舍，一如普通的住家一樣，犯人的是集體生活，在重建他們自尊心的監獄生活中，他們時常到村落中替村民服務，或派到山上去爲農林處工作，他們過的生活很有規律，他們對自己的將來都充滿了信心。

圖爲贈與大會堂之巨型三脚琴

港越空郵恢復

【本報訊】郵政司高旭昨宣佈：南越空郵現已恢復運寄。本港與南越間空郵，近曾因空運交通斷絕而暫停。

博愛醫院明售旗籌款　關祖堯議員今夕廣播

【本報訊】新界博愛醫院本年度售旗籌款，定於明日在港九新界各區舉行戶外勸募，屆時將由數千名熱心學生担任募捐工作，並由當年主席馬紹宗、副主席梁哲若、黎銘源、趙不弱、周立根及全體總理領導進行。籌募委員會并於今日在九龍彌敦道四九四號院址大廈七樓博愛醫院歷屆總理聯誼會，及明日在九龍新廣華醫院、香港普仁街東華醫院、灣仔皇后大道東一號中國兒童安養院，分設聯絡總部。

……歷年濟助行政局非官守華人首席議員關祖堯，以該院設在新界郊區，貧苦疾病爲數甚衆，乃本港具有悠久歷史華人慈善機構之一，特予協助呼籲，定於今日下午六時十分，在香港廣播電台英文台廣播，敦請各界善長慷慨解囊，踴躍捐助，該院董事局主席馬紹宗並於今日下午七時，在香港廣播電台中文台廣播，將詳述該院醫療工作概況，並由金銀色電台則於下午八時十分轉播，同時發出的呼籲。

日本河合鋼琴製造廠　以巨型鋼琴贈大會堂　紀念會社金禧慶典

【本報訊】日本河合KAWAI鋼琴製造廠爲日本鋼琴製造業巨擘，其製品行銷歐美，遐邇皆知。據稱：於六六年來港參加其紀念五十年金禧紀念，爲該廠五十年特慨捐香港大會堂其九尺餘長之音樂會用演奏式巨型三脚琴，爲香港市民應用。該琴已於日昨送抵該堂，製作瑰麗堂皇，琴聲響亮優美，若以其音色之優美，堪稱鋼琴中之巨無霸。大會堂當局爲紀念此一極有意義之禮物，將擇時舉行隆重接收儀式，以表謝意。

日本河合琴廠廠址，原名小代三昆仲，舊爲日本河合琴廠主持人，據稱：其出品行銷歐美，年逾十餘萬具，主持人爲河合小代三昆仲，本鋼琴製造業之領導人物，對其鋼琴出品，精益求精。本港總代理會福琴行所經售該廠出品……

河合琴廠於日本擁有直屬分行逾二百五十間，此次捐贈香港大會堂之大琴，爲該廠關心本港樂運之一偉舉。

暴動中盧滿彬中槍斃命　法庭研究死因　裁定死於橫禍

【本報訊】去年十月一日晚上，西區干諾道西與水街交界處發生暴動，警方奉命對付暴徒，事後男子盧滿彬中槍倒斃路上，有關其死因，昨在西區裁判署開庭研究，由林元芳法官暨兩女一男陪審員，於聆聽證供後，陪審員團一致裁定：死者乃死於橫禍。法庭照此存案。

西區警署警目張安作証稱：去年十月一日晚上八時卅分，他帶領一小隊防暴隊在干諾道西近水街附近當值，見有暴衆近千人向防暴隊追進，彼此相距約七十碼，暴衆紛用酒樽物……擲擊防暴隊，警方因此施放催淚彈，擬將暴衆驅散，但無效果，暴衆繼續向防暴隊推進，警方乃施放木彈，暴衆至是始行散去，此外另在朝光街方面又有暴衆衝出，向警方投擲玻璃樽，彼更聞路心有爆炸聲響，彼更見一男子走至暴衆面前，並見一男子手中所持一包黑色物體，擬以手中物擲擊警方，彼疑該物體係炸彈，乃下令開槍，彼亦因此放槍一响，鎗壓係瞄向對方脚部，在場其他警員二人亦各放槍，過後不久，暴衆散去，防暴隊向朝光街前進，見有一人仆倒地上，手上仍緊執玻璃樽不放，但不知其人是否即爲彼射中者。

警察總部法醫官專家彭定祥作証稱：去年十月二日，彼剖驗死者遺體，發現其左胸前有一射入之彈孔，左背處則有一射出之彈孔，心臟大動脈爲該射物體所傷斷，其死因屬胸部被槍傷，引致嚴重及內出血。

香港上海滙豐銀行　華富邨分行開幕

【本報訊】香港上海滙豐銀行薄扶林道華富邨分行，昨日由該行助理經理兼主持開幕典禮，正式開始營業。

此爲該行之第五十四家分行，佔兩間舖位，位置共九百廿八呎。位於華富邨……

即有華富邨居民地段工人陳某向該行存入港幣一千元，他爲該分行的第一位顧客。華富邨居民參會者衆多人，均蒞臨參加該行開幕典禮。

華富邨新郵局明日啓用

【本報訊】設於港島薄扶林區華富新村內的第一所郵局，定於明日上午十一時啓用。

華富郵局設香港屋宇建設委員會屬下的一座……大廈租用。

郵政司高旭將主持新郵局啓用禮。高氏下月退休，此將爲其退休前之最後官式任務。自一九五八年高氏任職郵政以來，本港的郵政分局由十三所增至五十四所。

除保險信件及郵箱外，該新郵局將辦理各種郵政業務，其辦公時間爲：星期一至星期六上午九時至下午一時，下午二時至下午五時，及……該新郵局亦將安裝一個售郵票機。

長沙灣坊會派款　救濟順寧道災民

【本報訊】長沙灣街坊福利會，昨日下午三時在會所派發緊急救濟金與順寧道火災災民，由該會首長及全體理監事親自監發，每名災民派予救濟金卅元。

據該會人員表示：該會此次派發緊急救濟金是配合社會福利署災民登記時發給，共四十八人。此項救濟金，是由全體理監事所捐助。

長沙灣街坊會昨發放順寧道火災災民賑款，圖爲一家七口，四人死亡之李振明（中）領款後接受該會代理理事長黃平衡（左），福利主任李錫彝（右）慰問時攝。

銅鑼灣日趨繁榮　恒生銀行興建銅灣分行大厦

【本報訊】東區銅鑼灣，近年人口集中，商舖林立，無論晝夜，平日或假期，均表現蓬勃氣象。

該區商店林立，有現代化之百貨公司，旅店賓館，電影院，酒家，茶室，爲附近居民之消費中心，區內又有廣大之維多利亞公園，爲市民坐立休憩之所。由於條件充份，是以該區商業繁榮昌盛，日有長進。同時，銀行界在銅鑼灣開設分行者亦復不少。

爲配合東區發展之需要，本港恒生銀行已購入怡和街三十二至三十四號一段吉地，興建恒生銀行銅鑼灣分行之永久行址，預算建築十六層大廈，另加地庫，地下及地庫由銀行自用，地庫闢作保管箱部門，樓上則爲商業與住宅綜合性之樓宇。

恒生銀行業務發展甚好，現擁有分行八間，分佈於本港之中區、灣仔、九龍半島之尖沙咀、油蔴地、旺角、深水埗、九龍城，及新界之荃灣，另於香港大道設有辦事處。

均輝英航合辦　集體環遊世界

【本報訊】均輝公司及英國海外航空公司再攜手合作，舉辦本年度三大旅行團，第一組「環遊美加」，定於五月廿七日起程，行期廿二天，同時出發者另一組「環遊世界」旅行團，行期四十七天，較後之一組爲「環遊歐洲」，定期六月十五日起程，行期廿七天，均廉收費用，每組均有專員領隊遊覽各埠名勝。

又該公司另每月舉辦環遊台灣、日本，特爲普及大衆起見，除九天豪華組外，另有七天特別經濟組，收費全港最廉，欲知詳情，可洽該公司九龍彌敦道九號，電話六七〇〇二一，或太子行一二二號，電話二四七七〇四均輝有限公司。

佳美問答獎電視機

【本報訊】「市面上最流行的佳美香視是甚麼顏色的呢？」讀者如果知道這個簡單的答案，祇需將其寫在佳美香視包裝紙上，寄香港郵箱三千號，佳美香視有獎問答收，即有機會獲獎一架樂聲牌無綫電視機。

佳美香視有獎問答，逢星期一至星期四於下午二時半及七時半，星期日上午十時半，在商業電台播出，截止日期爲本月廿二日。

倫敦大學東方書院研究所　黃海學專題講演

【本報訊】現任日本及印尼各大學主講東南亞問題之黃海學博士，最近應邀赴英國倫敦大學東方書院研究所主講「東南亞問題」，內容：分㈠東南亞之歷史背……

半島酒店「御泉」夜總會　舉行「嘉年華之夜」　選舉「皇后」並有彩色比賽

【本報訊】半島酒店「御泉」夜總會，由本月二十三日至本月二十九日，一連七天，在該夜總會舉行「嘉年華之夜」……

……至於彩衣化裝比賽，任何身披彩衣入場的賓客都可參加，由香港名家評判……

太平洋旅遊會議中顯身手　「香港之夜」極成功　出席代表交相讚譽

【本報訊】頃從台北太平洋旅遊會議特電：「……」

……本港旅遊協會主席永鵬……

遠東麵粉廠徵文比賽成績公佈

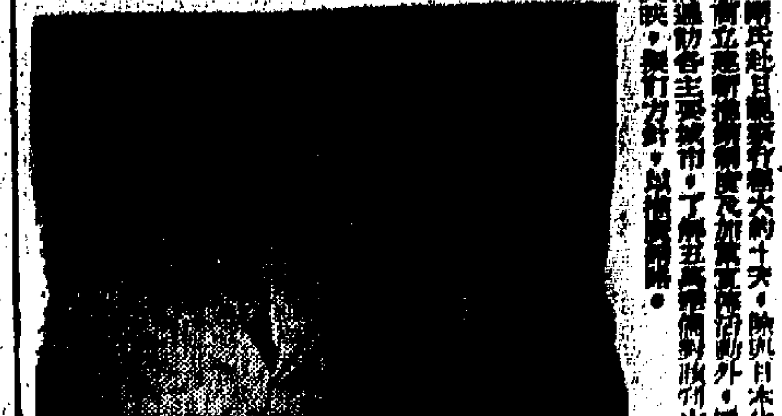
【本報訊】遠東麵粉廠與中華廠商聯合會，新界總商會聯合舉辦徵文比賽，分公開組與學生組舉行，經各評判共計……

養香堂藥廠十八週年紀念　贈藥大馬票

名家書畫展　參觀者衆　今晚閉幕

廣告免費速成班擴充名額續招生

何路德編教平飛日推廣讀者文摘發行



圖爲何明華偕施致平合影

法官命傷人犯巡視羈留室
認識失却自由苦處
再上法庭告誡一番後輕判簽保守行為

【本報訊】酒樓厨子因以滾油澆傷妙齡女同事被拘控，昨在西區裁判署受審，威爾遜法官想出一個教訓被告之好辦法，特命庭警帶被告往法庭地牢犯人羈留室作一番「巡禮」，使其認識失却自由之苦處，然後再在法庭內斥責被告，謂「倘原告此次受重傷，當判你入獄，現因係初無案底，故輕判簽保一百元，一年內約束行為。」

被告譚明，廿三歲，住軒尼詩道某號三樓，告論士打酒樓厨子。被控本月十三日，在該酒樓內毆打女子郭嘉蓮，使其身體受傷害。

主控稱：當日下午七時，原告與三名同事在厨房中閒談說笑，原告以一杯水向其中一同事淺潑，不料水花濺及被告，被告竪惡原告，擰其抹拭，否則以滾油澆之，但原告不允。

迨同晚八時十五分，被告手持一碗油在厨房門口，向原告淺潑，因此原告左頸及左臂被灼傷，後送瑪麗醫院敷藥治療，因無大礙，故隨即出院。後者方接獲投訴，乃拘捕被告。被告前無犯案紀錄。

會考改制不良後果
中文勢將消滅
李會桃論會考改制得失
已向當局提出六點意見

【本報訊】教育司衞乃傑去歲十月廿三及廿五兩日，連續廣播以「會考制度應否廢除」爲題，試行徵詢將會考改制，社會人士聆聽後，反應迅速，紛紛表示意見，良以此一問題，關係我數百萬華人之子弟教育與青年之出路，至爲重大。而教育司又於去歲十二月二十日，正式宣佈六八至六九年度的中學會考，採行新制的辦法：取消「及格與不及格界限」及「科目分組」的合格標準，任令考生自由選考之外，並宣示中文中學與英文中學同等看待，一律實施。從而中文中學考生不必報考英文；英文中學考生又可不必報考中文。

本港文教界知名人士李會桃，認爲此種改制不良後果，將會逐漸消滅中文，爲維護中華民族之文化存續，將撰文評論其改制的得失，藉以提起社會人士注意，並向當局提出六點建議，冀當局有所抉擇，全文二萬餘言，纏綿入真，語重心長，茲採錄其所提意見內容如下：

㈠取消「及格與不及格界限」和「科目分組制」，雖然是按照多年來的會考弊病而對症下藥，但却不是萬應靈丹，必需配合積極性的和建設性的方案，才能收固本培元之效。

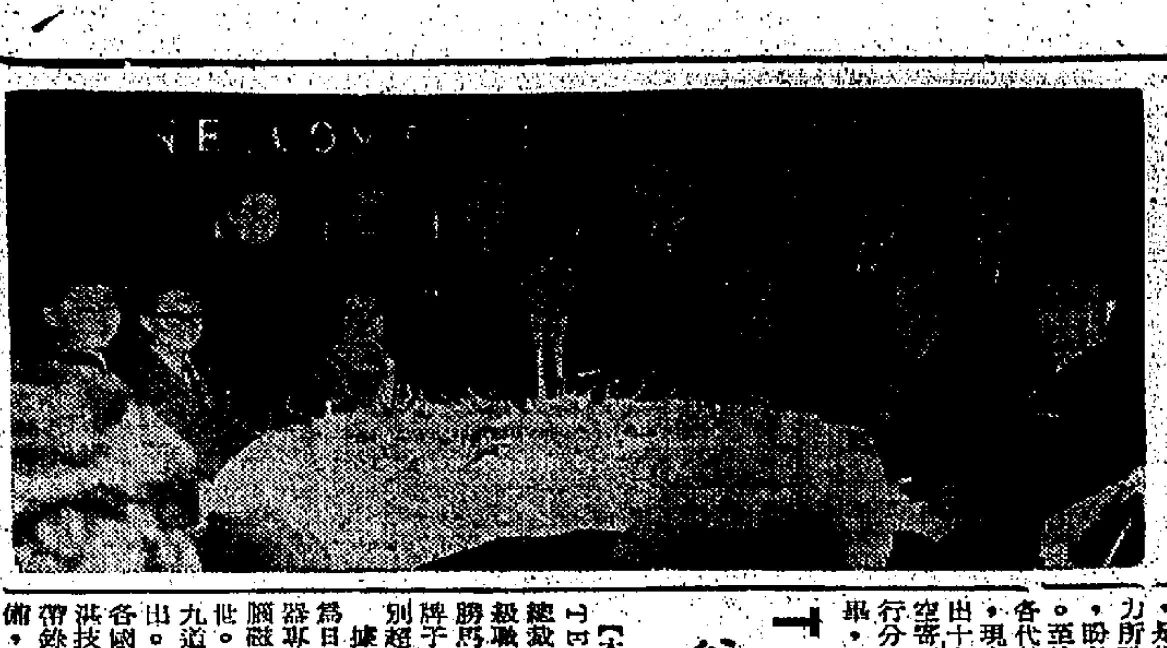
㈡普通文法中學，必須保持和發展「通才教育」，工科及商科祇是後期的流支，而香港數以百計的中學也十九是文法中學。現行的科目分組制，已使許多中學都提早分科和形成金字塔式的淘汰，破壞了通才教育的完整性，所以應該乘施改革機會來實施「全面會考」，以納本港中學教育於常規。

㈢教育司最近宣佈的報考五科辦法，必然造成許多考生祇求逃到五科及格，便集中全力於一小部份科目的研習，而放棄其他的大部份（中學的全部科目超過二十個），使中學教育陷於偏枯症狀。即使有些愛惜羽毛的中學，仍然同樣教授全部科目，但在各個學生的研習態度上，則已大打折扣。在最後決賽的會考關頭，也能容許考生可以報考五科，試問身爲學校當局的，又有甚麼理由和力量來規定學生必須超過於五科及格才能升級或參加會考？同時，也必然造成許多學校，爲了迎合學生的「五科及格」而各自爲政，這是自求生存發展之道，決不是甚麼「教育道德」所能控制的。

㈣中、英文兩科，無論在英文中學或中文中學均爲中國學生缺一不可的教育，即使不能實施「全面會考」，也要把這兩科並列爲必考科目，方爲合理，事可把英中的中文科標準和中中的英文科標準略爲降低至中下資質的學生也能接受的程度。

㈤中學會考既然不能成爲衡量中學教育的尺度，那麼「教育證書」也就祇爲適應升學或就業而設，自無須列明等第，只宜分別及格或優良便可，不及格之科目更不應列入，以免影響考生心情和得（證書）無所用。

㈥應盡量放寬各校報考名額，以消除金字塔式的災禍。同時補考不限科數次數及年齡，以免考生患得患失，從而鼓勵他們繼續攻研，給予上進機會。



華捷洋行新春聯歡宴會，賓主在宴前全體合影。

華捷洋行年利牌雪櫃
舉行春茗歡宴代理商

【本報訊】本港華捷洋行前晚在銅鑼灣紅寶石酒樓舉行春茗聯歡宴，邀請港九代理商及嘉賓蒞臨參加。是晚到有：美國汽車公司、年利牌雪櫃遠東代表基利，總代理便臣及羅便臣夫人，暨港九代理商首腦百餘人。

席間由美國年利牌遠東代表基利氏致詞稱：年利牌係由美國汽車公司於一九一五年出品，其年利牌雪櫃冷氣機乃係紀念其創辦人之姓名，而年利牌現在遍銷全世界一百四十個國家，其分設國外卅四個分廠，每年總銷量獲得最高紀錄。在該廠考核各國總代理，全世界以股責可靠能將銷量每年增加者，僅得五個單位，尤以華捷洋行爲忠實者，其本人今特由美來港參加此次宴會，並代表廠方特向華捷洋行楊董事長頒發榮譽獎牌一面，仍希冀各代理商加强合作，本年銷量獲倍增，銷至五萬所望。

隨由蒸利氏親自頒授，繼由華捷洋行董事長楊世忠氏致詞，略以本行此次獲得廠方之獎牌，是得在座各位代銷得力所致，彼此同樣榮幸，盼各位繼續努力幫忙。至於一九六七年度，各代銷商銷量最高者，現由廠方檢核中，選出十名予以獎狀，由航空寄下，屆時由華捷洋行分贈與各位。宴會完畢，全體合照留念。

TEAC公司總裁谷勝馬

TEAC公司總裁
谷勝馬抵港訪問
別超公司歡宴谷氏及本港同業

【本報訊】世界馳名之TEAC牌錄音機公司總裁谷勝馬，昨日偕同[illegible]許。該廠產品在本港由別超無綫電行代理，去年已創下最高之銷售紀[illegible]

長洲中山同鄉會
元宵聯歡敬老會

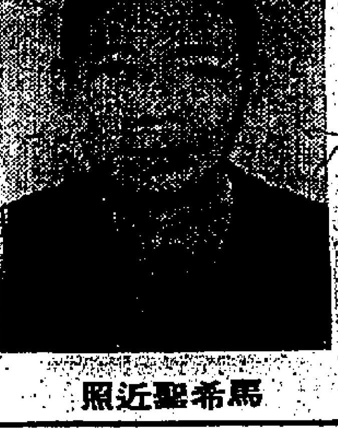
【本報訊】長洲中山同鄉會暨坪洲分會昨在何大信酒家舉行慶祝元宵佳節盛大花燈聯歡敬老宴會，到會有該會正副理事長鄭航、胡百川、佘昌、正副監事長胡君榕、羅東海、趙錦榆、各部門主任彭卓軒、黃賢秀、彭宏業、黃凱、劉彬、林中州、林明、楊金發、陳輝明、何少培、林春雨、李勝、楊照欽、理監事顧問胡德發、戴十、陳濟、蕭沛業、趙成、梁俊、黃賢昌、戴八、阮祖樑、郭燊、譚能以及該會會員與家屬等數百人。由理事長鄭航致歡迎詞，副監事長羅東海致謝詞，同時開投勝燈。

復活節遊台灣
合衆旅運公司

【本報訊】合衆旅運貿易公司，專誠爲各界人仕服務，以解除同胞旅遊各地之困難。現以復活節假期將屆，特舉辦台灣旅遊團，即分師組遊台七天，全程收費港幣一二〇〇元及豪華組遊台九天，全部收費一六〇〇元，詳情可[illegible]

希爾頓「鷹巢夜總會」
聘毛利族歌舞團演唱

【本報訊】香港希爾頓大酒店「鷹巢夜總會」自紐西蘭聘到「毛利族歌舞團」，男女團員共五名，定本月十七日晚，在「鷹巢夜總會」唱民歌及表演土風舞。該團甫在美國及加拿大等各大城市巡迴表演完畢，並應台灣有關旅遊界人士之邀請，曾向在台北出席「太平洋旅遊協會」之各國代表表演歌舞多場。



馬希聖近照

派拉蒙公司香港經理
馬希聖赴日參加會議

【本報訊】派拉蒙影片公司香港經理馬希聖，定今日乘西北航空公司班機離港赴日，參加派拉蒙公司由十七至二十日在東京舉行的一項分區重要業務會議，會中將討論推進遠東及澳洲區今後的業務大計。

新馬特輯
今日出版
華平主編

【本報訊】名馬師家孫平每年對未出賽之新馬，於每週年大賽前，來有研究，編寫「新馬特輯」，迄今已有九年，能長久維持暢銷，繼續出版者，其內容充實，評論獨到，自有其足資參考之處，而擁有萬千讀者，亦爲原因之一。本年之新馬特輯又於今日出版，分在市面各報攤發售。

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

商業第一台

商業第二台

麗的銀台

麗的金台

中文電視

無綫電視

航運版

西德郵船
愛利曼尼亞號
今晨抵港卸貨十七日開往日本
維斯福利廿四到埠落載翌返歐

【本報訊】捷成洋行代理西德郵船愛利曼尼亞（ALEMANNIA）今（十六）日晨早六時可由歐洲載運貨物到達香港。該輪在港停留一日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定明（十七）日離港，繼程航赴日本。

另艘貨輪維斯福利號（WESTFALIA）則自日本回航，計程可於本月廿四日到達香港。該輪在港逗留一日，寄泊中區海面，落載後，擬定翌（廿五）日離港，航返歐洲。

特華士泰號貨輪（TRAVESTEIN）現正由歐洲開行來遠東各埠，經新加坡航行來香港，惟因航期關係，須於本月廿二日方能航抵本埠。該輪在港勾留一日，上落貨後，擬定翌（廿三）日離港，繼續前往日本。

美國新型貨輪
加利福尼亞號
明抵港卸貨十八回美
中國熊廿五到翌赴菲

【本報訊】美國輪船公司旗下貨輪加利福尼亞號（CALIFORNIA）自馬尼剌回航日可返抵香港。該輪在港停留一日，寄碇中環海面，落貨後，擬定翌（十八）日離港，經沖繩島，日本回航美國。

該公司另艘貨輪中國熊號（CHINABEAR）則由美國載運貨物前來香港，計程將於本月廿五日可能航抵本埠。該輪在港逗留一日，放碇中區海面，起卸貨件後，擬定翌（廿六）日離港，繼程航赴馬尼剌。

國泰班機
時人行踪

德國著名女服及泳衣設計家綠安芬國際公司前（十二）日在本港希爾頓酒店舉行時裝表演。該表演包括最近設計之女裝泳衣，該公司並從各地邀請代理商及新聞界人士來港參觀，一批達百餘人嘉賓由日本港來，另一批亦於上星期日由星馬乘國泰班機抵港。

英國鄧祿普橡皮公司執事董事何汝雄夫婦前（十一）日乘國泰班機離港赴大阪，何汝雄此次東來，爲考察商業，[illegible]

兩個日本人士觀光團
一行百五十餘人
同來遊覽港九澳

日本山形港澳觀光團一行十九人，前日由東京乘泰國航空公司班機飛抵香港，遊覽港澳。日本通運公司主辦之港澳觀光團，一行一百[illegible]

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
邊和力奇（貨）	BENVRACKIE	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	晨早
神川丸（貨）	KAMIKAWA MARU	日本	太平	A二	上午
柯利近郵（貨）	OREGON MAIL	美國	福來	A卅四	上午
愛利曼尼亞（貨）	ALEMANIA	歐洲	捷成	A泡	上午六時
巴士拉（貨）	BASRA	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
長沙（客）	CHANGSHA	澳洲	太古	香港大廈	正午十二時
力高巴（貨）	NICOBAR	日本	太平	九龍倉碼頭	上午
邊地近（貨）	BENDEARG	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	下午五時
朝照丸（貨）	ASATERU MARU	星洲巴生港	大源	B十八	午間
愛蘭碧琪（貨）	ELLEN BAKKE	溫哥華	鐵行	A廿二	午夜
芬寶（貨）	FERNBANK	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（來何埠）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
柯利近郵	貨船	OREGON MAIL			十七	溫哥華	福來
桂林	貨船	KWEILIN			十七	台灣沖繩日本	太古
大閣	貨船	TAIKO	—	—	十七	歐洲	太平
得基保	客船	TEGELBERG			十七	日本	渣華
雅茄地亞	貨船	AYUTHIA			十七	歐洲	寶暉
英達些亞	貨船	FLINTSHIRE			十九	歐洲	怡和
巴士拉	貨船	BASKA			十七	日本	寶隆
安利馬士基	貨船	ANETTE VMSK			十七	非洲	捷成
浩生	貨船	HOSANG	沙巴	十七	廿二	山打根	怡和
邊和力奇	貨船	BENVRACKIE			十八	日本	邊行
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU			十九	加拿大	太平
加利福尼亞熊	貨船	CALIFORNIA BEAR	馬尼剌	十七	十八	沖繩日本美國	美輪
莎莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	十七	十八	美國	捷成
安慶	客貨	ANKING	基隆	十七	十九	基隆	太古
愛利曼尼亞	貨船	ALEMENNIA			十七	日本	捷成
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	十八	十九	星洲庇能	福來
巴哈渣	貨船	BAHADUR	印度	十八	十九	日本	鐵行
山美重丸	貨船	YAMAMIE MARU	日本	十八	二十	宿務	大源
芬嶺	貨船	FERNCLIFF	美國	十八	二十	溫哥華	多利順
芝利華	客船	TJILUWAH	日本基隆	十八	二十	澳洲	渣華
挪威丸	貨船	NORWAY MARU	日本	十八	十八	中南美洲	太平
先達雅途	貨船	STRATHARDLE	歐洲	十八	十九	歐洲	鐵行
派那士	貨船	PYRRHUS	歐洲	十八	廿二	歐洲	太古
蛮松總統	貨船	P.PRES QUEZON	美國	十八	十九	馬尼剌	美邦
吳淞	貨船	WOOSUNG	澳洲	十八	廿二	沖繩日本	太古
亞利桑那	貨船	ARIZONA	美國	十八	十九	曼谷	怡和
東衛	貨船	EASTERN RANGER	印度	十九	廿一	日本	怡和
格蘭總統	貨船	PRES GRANT	美國馬尼剌	十九	二十	台灣日本美國	總統
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	十九	二十	美國	銀行
舊鋒	貨船	PIONEER CONTRAC	美國	十九	二十	美國	美輕
科羅利達丸	貨船	FLORIDA MARU	日本	十九	十九	美國	太平
克利夫蘭總統	貨船	PRES.CLEVELAND	馬尼剌	十九	二十	日本美	總統
士打富利沙	貨船	STR. FRAZER	非洲星洲	十九	廿二	日本	渣華
古力芝總統	貨船	PRES.COOLIGE	美國	二十	廿一	星非歐美	總統
夏利路	貨船	HERMOD	古晉	二十	廿一	日本	多利順
華高士	貨船	VAUCLUCE	歐洲	二十	廿一	日本	法郵
伊利諾	貨船	ILLINOIS	美國	二十	廿一	溫哥華	怡和
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	日本	二十	廿一	日國	日郵

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	雪梨達爾文印尼	下午八時
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	下午十一時五十九分
西北	西雅圖東京	下午十時
環球	巴黎孟買曼谷	下午二時四十分
英航	東京	下午三時卅五分
國泰	馬尼剌	下午一時三刻
國泰	星洲曼谷	下午二時
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	漢城東京台北	下午十一時五十五分
澳航	新德里	下午五時
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時三刻
港航	東京	下午三時
民航	曼谷	上午二時廿分
民航	台北	下午七時十分
中航	東京大阪台北	下午四時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時卅分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時三刻
日航	東京大阪沖繩台北	下午十時一刻
印航	倫敦印度曼谷	下午四時
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
東航	金邊	下午二時
泰航	台北	上午十時四十分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午壹時廿五分
泰航	曼谷	下午八時五十分
馬航	台北	上午十一時五分
馬航	新加坡吉隆坡	下午四時五十分
印尼	[illegible]	下午二時廿五分
越航	西貢	下午五時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京三藩市	下午一時十分
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
西北	東京西雅圖	上午九時一刻
環球	曼谷孟買巴黎	下午七時三刻
英航	泰印巴倫敦	下午五時一刻
國泰	台北東京漢城	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	上午十時
國泰	台北大阪東京	下午二時
國泰	曼谷吉隆坡星洲	下午三時五分
澳航	東京	下午六時
澳航	新德里倫敦	下午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時
德航	曼谷印度德國	下午三時五十分
加航	東京溫哥華	下午二時四十分
民航	台北	下午七時三刻
中航	台北大阪東京	下午三時五分
日航	台北沖繩大阪東京	上午十一時廿五分
日航	台北大阪東京	下午三時三刻
日航	東京	下午三時廿分
日航	曼谷印巴倫敦	下午四時廿五分
日航	東京	下午四時四十分
瑞航	[illegible]	下午三時五十分
菲航	馬尼剌	下午一時
泰航	曼谷	上午十一時十分
泰航	台北大阪東京	下午[illegible]時五分
泰航	曼谷	下午四時
泰航	台北	下午九時廿分
印航	東京	下午四時四十分
馬航	新加坡	上午十一時三刻
馬航	台北	下午五時卅分
印尼	曼谷星洲印尼	下午[illegible]時一刻
[illegible]	[illegible]	下午四時
越航	西貢	下午五時三刻

怡和有限公司 輪船部
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.
東澳輪船公司
印華輪船公司
THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.
安慶 快輪
馬天貴
法國郵船公司
太古輪船公司

有關澄清業餘問題 高旭獨與沙利士會談 結果如何於廿三宣佈

【本報訊】足總與港協間的業餘球員事件將於短期內有進一步的消息，因較早時，沙利士答允與港聯足總會長高旭單獨會談，有關他們兩人的會談結果，將於本月廿三日下午六時召開的執委會席上，由高旭將會談的結果公佈。

下次執委會的議程，除聽取高旭的報告以外，另商討港協與選委員會，於本月十四日給與足總之函件。

此外，在下次執委會席上，亦一併選選職員，以便組隊於五月二日赴漢城參加第十屆亞青盃賽。由於南華代表胡懇洲、九巴代表雷添人，未能出席執委會，故其兩人在各小組所担任的工作，亦於下次執委會上，選選別人担當。該兩人所担任的小組工作，包括：（甲）財務小組，（乙）遴選小組，（丙）裁判小組。

體育

裁判降級案未了 港裁今再討論 但麥漢初已表示不出席

【本報訊】關于足球裁判遭降級處分案件，足總裁判小組，定今日開會討論，但身爲主角的麥漢初，昨天已去函足總，表示今天仍無暇出席。

一等球證麥漢初遭足總裁判小組降級處分後，港裁與華裁兩會，即去函足總認爲處罰太嚴，麥漢初亦去函足總要求指出被罰降級原因，但足總至今仍未有答覆。目前足總裁判小組召開會議時，擬將此事加以討論，同時邀麥漢初出席，惟麥漢初以二月底之前，均無時間出席會議，因此，裁判小組乃將此事押候今天再行討論。麥漢初日昨已去函足總表示今天仍無暇到會，到底此事如何處理，便有待足總裁判小組決定。

據悉：麥漢初今天所以不到會者固然是因爲目前有函給足總，謂二月底之前無暇出席會議，同時，足總至今仍未答覆判罰降級原因，也有關係。

南巴聯賽 南華會換票 今最後一天

八日下午三時四十五分，在政府球場舉行。南華會是次主場，已由昨日起，開始贈送門票，送給會友參觀。閘今天下午五時，宣告截止，逾期恕不補發，請持有該會足球名譽証，永遠會員，永遠會董，永遠名譽總理，永遠名譽會長，及建場捐款手指等人士，今日五時前，逕至嘉山場館，南華會員活動諮詢處，憑証換票。

本週聯賽重頭戲 南華遇九巴 東昇碰元朗

足球聯賽南華對九巴第二週選週，已定于十八日。

【本報訊】足球聯賽，已進入第二循環，本週有兩場重頭戲，一爲十八日的南華對九巴，一爲十九日的東昇對元朗，均值得一看，茲將秩序列下：

十七日（星期六）（甲組聯賽）下午三時三刻
電話對星島　港會場
綿私對流浪　南華場
（預備組聯賽）下午二時
電話對星島　港會場
綿私對流浪　南華場
（丙組甲聯賽）下午二時半
港青對市政　跑馬地
時信對屈臣（下午四時）　跑馬地
煤氣對怡和　跑馬地
港九青對流華　跑馬地
（丙組乙聯賽）下午二時半
青漁對港體　跑馬地
劍橋對忠彰（下午四時）　跑馬地
聖若瑟對中健　跑馬地
光華對五一七　跑馬地
晨星對中華　跑馬地
十八日（星期日）（甲組聯賽）下午三時三刻
南華對九巴　政府場
東方對陸軍　花墟場
（預備組聯賽）下午二時
南華對九巴　政府場
東方對陸軍　花墟場
（乙組聯賽）下午二時
東華對傑志　跑馬地
（下午三時三刻）
天天對獄吏　跑馬地
郵政對怡和　跑馬地
加山對港會（青年盃淘汰決賽）　港會場
十九日（星期一）（甲組聯賽）下午三時三刻
東昇對元朗　花墟場
（預備組聯賽）下午二時
東昇對元朗　花墟場
廿日（星期二）（甲組聯賽）下午三時三刻
消防對警察　花墟場
（預備組聯賽）下午二時
消防對警察　花墟場

·香港壘球隊歸來·香港壘球隊參加亞洲壘球賽，獲得第四名，于昨日歸來，在機場留影，由右至左爲：教練楊家璧，捕手薛國傑，領隊周志強，一壘手黃英達，捕手羅維上，三壘手寧字江。

華協通過與籃聯 合辦青年籃球賽

【本報訊】中華業餘體育協會，昨日召開執委會議，通過與籃球聯會合辦青年男女子籃球錦標賽。

華協會昨天在該會所召開執委會議，關于籃球聯會來函，要求與華協會合辦青年男女子籃球錦標賽，並申請華協補助經費五百元問題，籃聯代表梁桂榮及吳欽堯，分別解釋謂，此項青年男女子籃球錦標賽，估計需要經費數千元，但將來門票收入與支出能夠相抵時，則毋須華協補助五百元。此案經過討論後，卒通過原則接納，交由財務委員會研究辦理。

中華民國備委會來函，大意謂接納蔡梓華爲華協會駐台聯絡員，但華協會並未去函備委會，表示聘該人爲駐台聯絡員。據主席吳壽頤推測，此舉諒爲沈瑞麟會長在台所懸辦，旨在方便各委員辦理申請赴台入境手續。結果此函未有提出討論。

會議又通過循出席足總代表胡祖堅，加緊與足總洽商，使足總與華協合辦的省港盃足球賽次仗（首仗雙方以四比四打成平手），提速舉行。

出席昨日華協執委會議者：吳壽頤（主席）、鄧泰全、梁桂榮、胡祖堅、郭振恒、劉金麟。

參加亞壘賽完畢 港隊昨返港 告山奴得壘球總錦標

香港壘球隊，昨下午二時，由領隊周志強，及壘總會長戴維路，及教練楊家璧率領，一行廿四人，乘泰國航空公司班機，安抵啓德機場。

香港壘球隊係于本月三日上午九時離港，飛往馬尼拉，參加第一屆亞洲壘球錦標大賽。此次參加大會競賽，連香港尚有菲、日、中華民國、星加坡五單位，錦標已由主辦國菲律賓六戰全勝奪去，第二名日本，季軍中華民國，香港多勝星加坡一場，得第四名。

第二屆亞洲男子壘球錦標賽，定一九六九年在香港舉辦，屆時印尼、韓國、泰國、越南各單位，亦決定派師參加。至香港隊以僅兩次挫中華民國，及一勝星加坡之戰績，雖未符理想，但隊員中有小告山奴，膺全場擊球總錦標，入選明星隊之一壘選手，當尼路，此兩項重大收穫，其榮譽亦不下於全隊成果。

首屆青年盃籃球賽 經已抽籤分組 定廿六晚在修頓場開鑼 青籃團女子隊獲得最佳精神獎

【本報訊】香港業餘籃球聯會，昨晚在修頓場館圖書室，召開兩個會議。比賽小組召集各隊代表，抽籤編排第一屆青年盃賽程，並決定於本月廿六晚，在修頓場開賽，此亦爲籃聯創辦首屆青年盃，於港協體育節戶內運動的籃球項目中隆重揭幕，有雙重意義。最佳體育精神獎評定小組，繼而開會評定本屆獲得最佳體育精神獎的球隊，爲青籃團女子隊。

比賽小組的抽籤會議，於昨日下午六時半舉行，由林維聰主持，出席籃聯委員及各隊代表十餘人。本屆報名參將組男子組十六隊，女子組五隊，男子組採三組初賽，作單循環賽，各組取分最高兩隊，作六隊單循環決賽，以決定冠亞季軍。女子組則採單循環比賽。旋抽籤決定男子組初賽分組，及初賽秩序，及女子組比賽，結果如下：

（男子組）A組：一、旋風，二、深友，三、青年會，四、青年，五、青華，六、倩恩。B組：一、工專，二、紅白藍，三、少林，四、松林，五、大同。C組：一、荷蘭宿舍，二、大環山，三、青籃團，四、小紅番，五、志誠。

（女子組）一、悠悠，二、深友，三、自力，四、青年會，五、潤濤。

旋決定於本月廿六日，在修頓場舉行揭幕禮，爲隆重其事，將首屆青年盃籃球賽，作爲體育節戶內運動表演項目，並編定本月廿六日的賽程如下：

下午六時四十五分，男子A組旋風對倩恩，七時四十五分，女子組悠悠對青年會，八時四十五分，男子A組，深友對青華。

最佳體育精神獎評定小組，於下午七時半舉行會議，評選本屆最佳體育精神獎的球隊，出席者林維聰（主委）、李子煦、胡輝光、李超廣、梁桂榮、梁克等，由主委林維聰報告，本屆評定體育最佳精神獎的對象包括男女子組參加聯賽及銀牌賽的球隊，請各位小組委員，就聯賽及銀牌賽全部比賽，男女子組各隊在全季演出，以作評定。繼由溫良，分別宣讀各組球隊名單，及各評判委員詳細研究後，青籃團女子隊當選爲一九六七至六八年度最佳體育精神獎的球隊，並將小組的決議，提請籃聯執行委員會議通過。

由香港至菲律賓 中國海遊艇賽 四月十五舉行

第四屆中國海遊艇比賽，已定今年四月十五日舉行。

此項比賽，以香港爲出發點，直達菲律賓，全程六百里，預測參加者，將破歷屆紀錄，計有有十七艘遊艇的一百多名遊艇好手參加角逐。他們是澳洲、雪尼、柏斯、紐西蘭、日本、馬尼拉，及香港遊艇會的會員。其中最引人注意的，是一艘五百尺長的澳洲西部遊艇「色士加」號。

第一艘完成六百里賽程的獎品，是英國星期郵報捐贈的銀杯一隻，已由英國海外航空公司運抵本港，並由該公司空姐彭婉薇交與本港皇家遊艇會保管。

其他獎品有香港皇家遊艇會副贊助人高樂賢捐出的銀盃一座，頒與護賽優勝者。由薛道捐出的銀盾一座，作爲第一級遊艇（長廿四尺至卅尺）的優勝者。菲律賓遊艇會，並捐出銀碟，銀盾各一隻，贈與護賽亞軍，及護賽中第一艘完成六百里旅程的菲律賓遊艇。

、廖廷楷、楊子祥、黎介如、麥英才、吳欽堯、宋孝慈、曾境康、程寶琦、李杏林、梁南軒、彭丹、梁華康、梁九鼎、謝錦禮等。

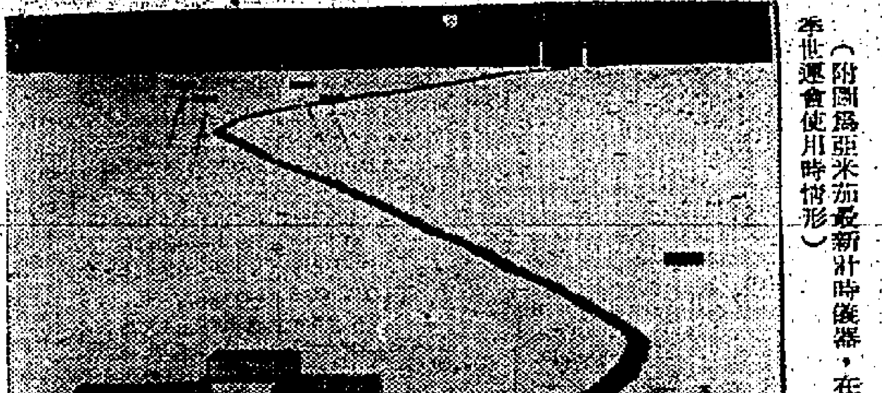
體記聯誼會 今設宴爲 會長洗塵

體育記者聯誼會，定今日下午六時在中區金龍酒家六樓天虹廳，召開本月份月會，由輪値幹事鄧維新任召集人。會議後，並設宴爲該會會長洗塵，同時邀前會長蔡惠鴻及陳福祥作陪。

亞米茄新計時器 在冬季世運使用 計速備達千分之一秒

一九六八年冬令奧林匹克運動會，已於二月六日在法國格連諾貝爾市展開，一連十二天方告完畢期內，全世界有三億電視觀衆，可從「晨鳥」號衛星之轉播中，獲覩各項賽事之真相。由於角逐之緊張激烈，担任計時之瑞士亞米茄表廠特別使用一系列之最新精密計時儀器，其中一項爲亞米茄「馬克三型」記時儀，此儀器乃是基於一具附有中央計算裝備之石英振動器，而發揮效能，其功用爲適確計算及記錄參賽者之起步，中途及抵達終點之時間，並將賽績傳達至現場之公共記分牌，及電視台。另外一項爲亞米茄計速儀，其精密性，遂到能夠計算出競賽員在最快時之最高時速，臻千分之一秒，亦精確無訛。

亞米茄乃奧林匹克世運之計時老前輩，連同本年在墨西哥舉行之世運在內，亞米茄自從由一九三二年開始，爲世運担任正式計時工作，已共歷十二屆。



（附圖爲亞米茄最新計時儀器，在本屆冬季世運會使用時情形）

爲要連獲四年冠軍 日棒球霸王巨人隊 特到台中舉行集訓

·本報駐台記者溫念君·

【本報台北通訊】日本著名的讀賣巨人棒球隊一行六十餘人，於二月九日自東京飛抵台北，準備轉赴台中集訓兩週，這是第一個外國體育團體，以台灣爲訓練基地，雖然各方面都異常重視。所以，當巨人棒球隊抵達台北松山機場時，受到各方的熱烈歡迎，中華全國棒球委員會，合作金庫、空軍、台電、中影公司，及浙江同鄉會等單位，以彩牌、花環、小旗來歡迎他們的到達。

除了巨人棒球隊外，日本廿一家新聞社亦派了記者四十九人前來台灣，隨行採訪。

巨人棒球隊的領隊，是讀賣新聞社社長正力亨，他在機場表示：在兩年前，該隊即接到中華棒球委員會的邀請，該隊曾四度派來台勘察，發現台中風景美麗，氣候宜人，非常有利於巨人隊的訓練。同時在各方支持下，使巨人隊得順利成行。他並感謝中華棒球委員會協助借用台中棒球場。

巨人隊是日本棒壇中，歷史最久的隊伍，曾得過廿三次冠軍，其中包括全日本性的冠軍賽九次。目前，巨人隊是全日本最強的一隊，爲了繼續四年的冠軍紀錄，特地選定在台中實施春季集訓。

當然，巨人隊的王牌王貞治，是最受國人歡迎的對象，他雖然入了日本籍，娶了日本妻子，不太會說國語，但他總自認中國人，而且還很愛祖國。據說，這次巨人隊能到台來集訓，不能不歸功於王貞治，所以，他在松山機場受到最熱烈的歡迎，台北各報對於王貞治在台的活動，更是不厭其詳地報導，並爲文讚揚。他的母親也一同返回祖國。

王貞治目前不單是日本最好的棒球選手，也被獎隊生活雜誌選爲世界最佳棒球選手。

王貞治也敘述了他的心意，他說：巨人隊這次能夠得到祖國的幫忙，實在使他最感光榮，他認爲巨人隊這次在台的春季訓練，最能促進中日兩國的體育交流，同時巨人隊也可能給國內的棒球運動，帶來些啓示作用。

棒球運動在台灣也很普遍，國內具有很多好手，經常有大規模的比賽，尤其本省同胞素來喜愛棒球，前些日子，南部國校學童還曾舉行過若干棒球比賽。這次日本巨人隊來台集訓，將來會掀起台灣的棒球運動熱潮。據說，我國已選派了四名棒球好手，參加巨人隊的集訓。

巨人隊已到達台中，住教師會館。十日上午，曾在台中省立棒球場，開始爲期兩週的春季訓練，曾有不少觀衆前去參觀。該隊管理嚴格，不准隊員個別行動，生活起居有規律，訓練時毫不馬虎，三十三名隊員在六名教練的訓練中，全場肅靜，隊員沉默不語，毫無嘈雜的聲音，該隊訓練認眞及方法實値我們借鏡。

巨人棒球隊這次來台訓練，一共運來六十打棒球，每個球約値新台幣乙百元，據說，巨人隊所携各項用具及棒球，曾與我國海關辦過不少交涉，曾經折衝，方始獲允免稅運來台灣。

這支威名遠播的棒球隊在台中春季的訓練，到本月二十五日爲止，廿三日在台中市棒球場舉行表演賽一場，廿四日和廿五日兩天，在台北市立棒球場比賽兩場。廿六日下午二時四十分，乘專機返回東京。（二月十一日寄）

金禧盃決賽門券 印有「第一場」字樣 繼續出售切勿誤會

【本報訊】據足總所發表的公佈：本屆金禧盃決賽，東方對南華第二場，已定於本月廿二日下午三時三十分，在香港政府大球場舉行，票上印有「甲組金禧盃決賽第一場」，一月三日（星期三）字樣之票，此實爲日前所印妥之票，而後改期，現將此種票再行售出，恐購票觀衆有所誤會，特此聲明，該種球票仍屬有效。

（另訊）定本週日在政府大球場舉行的甲組足球聯賽南華對九巴，其中三元五角，三元，二元，二元四角門票，今明兩天，每日上午十時至下午二時，再出三時至六時，分別在香港足球總會辦事處，九龍花墟球場公所預售。

雷達盾排球賽 伊館今排兩場比賽

港九排球聯會與瑞士雷達表廠聯合主辦「雷達金禧盾」青少年排球比賽，今日在九龍伊利沙伯室天球場，續排有兩場上演，仍屬九龍組的比賽，頭場六時，（九A）仁伯育對海聯，次場七時，（九B）香港白對嶺英，賣·不收門劵，歡迎參觀。

春茗聯歡 請飲

爲什麼這樣多拍友
改用錦囊單鏡
反光相機；
其原因
我們相信是……

Canon
JARDINES 總代理：怡和有限公司

潘柏
民間驗方 頑疾著者
老牌古方 中根治醫
風濕哮喘久咳胃病虛弱頑症
診症時間
上午九時至一時 晚八時至十時
九龍彌敦道二四二號 立信大廈
樓A座 電話：四六七五一二五

Style and Quality Underwear
HING'S
FEATURING
· EXTRA COMFORT
· EXTRA STRENGTH
· FULLY COMBED COTTON
興士牌
新型內衣·適體耐用
紗質優良·選料精細
白利市織造廠 電話：860286·861218

刊登本報廣告請撥電話：七三〇七〇接洽

百樂門 新世界 麗斯 金國

銀行利息免稅率提高 可養成節儉儲蓄風氣

近因搶案頻生閒資存入銀行特多

銀行頭寸鬆拆息昨降至五厘二五

【本報訊】自本港局勢回復安靜後，銀行存款已陸續回增，截至去年十二月底止，全港七十五家銀行存款總額增至八十一億八千一百餘萬元，今年一月份因逢農曆歲暮，工商各業需款甚殷，市民亦有一部份提回存款，以應年關之需，雖然一般受薪階級獲得之雙薪，年賞，花紅及利市，有不少存入銀行儲蓄，但其數額不如工商業商家需求之大，所以銀行存款，不免有所影響，故當時銀行頭寸頗緊，拆息亦曾升至六厘半。迨至農曆年關過後，工商各業商家收得之貨款及市民閒資，紛紛存回銀行，而南洋方面調回之貨款，解入銀行亦多。

由於資金大量回籠，故銀行頭寸逐漸鬆懈，七十五家銀行存款總額亦告回增，業內拆息由六厘半逐步降至五厘二五，即比較最高峯時降低一厘二五。

銀行界并指出：新春開市後，市面資金迅速回籠，固與商家商號收得之貨款，一時週川不到有關，近來搶風熾盛，市民爲安全計，紛紛將閒資存入銀行，也有很大的關係。

查銀行存款，大致可分爲三類：活期，定期及儲蓄三類，定期存款因可收得較高之利息，而若干公營機構及政府與交通機構之巨額存款，其中有不少是六個月，一年或兩年之定期存款，所以佔額較大，例如去年十二月底八十一億六千餘萬存款中，定期存款佔卅三億二千三百餘萬元，活期存款佔廿六億五千八百餘萬元，儲蓄存款則佔廿一億七千九百餘萬元。

最近，立法局通過，由本年四月份起銀行利息免稅率，由週息百分之三提高至百分之三點五，即存款利率，如不超過三厘半者，可以免稅，過去因存款利率不超過週息三厘，便可享受免稅權益，所以銀行之儲蓄存款，始終未有隨着定期存款利率之增減而改變，大抵因儲蓄存款利率，通常比定期存款爲低，而又避免超過免稅額，所以不便增減，現在立法局既然通過由本年四月份起，銀行利息免稅率由百分之三提高至百分之三點五，則各中外銀行之儲蓄存款（包括港幣及英鎊等）利率，勢必隨之而提高半厘，藉以維持原有客戶及爭取新客戶，本報記者昨曾以此問題向若干中外銀行查詢，大多數都作如是觀。

經濟界人士認爲儲蓄存款利率，將來提高至週息三厘半後，雖然仍比定期存款利率爲低，但儲蓄存款可隨時提用，較爲便利，且逐日以存款數計息，所以將來該類存款，勢必大爲增加，亦可養成各階層市民節儉儲蓄之風氣，此對於銀行業務及市民生活，均有良好的影響。

英鎊欣欣向榮 金市嬌慵無力

K金尾盤價二八二·五

【本報訊】倫敦轉旗疲，及曾老士，均分別報二·四一一四（均報漲）。

倫敦金價二九一司令十便士點七五（跌）歐洲金價三五·一九五（升）——三五·二一（乙式）瑞士金價三五·二一（乙式）貝魯特金價三五·四〇〇（跌）。

美匯六·〇六五——六·〇六七五（乙式）通天單六·〇六（乙式），加單五·五四五（乙式）價均未因鎊漲而回挫。

大紙六·〇五七五，普旗六·〇五五。

期紗市平穩，早按六·〇五六二五，日元期貨早按一五九·一二五，午按一五九·一二五，期紗午按六·〇五五。

K金現盤開低價二八三·二（前收市二八三·二五）隨跌二八二·五，早市收市二八二·六，去頂棚息五角六，上牌寫交現一千兩候收。

午市開二八二·五，收二八二·五，最高二八二·八三七五，最低二八二·三七五（淡跌）。

據說：九九足金作交投之討論，其所以被押後無期舉行，係受金商（澳門）及本市金集團……（亦有易號中小部份會員）所影響云云。

K金昨走勢，有如：「矮仔落樓梯」，因現貨緊，去頂棚息之故。

國際行情報跌 港糖市續趨淡

【本報訊】由於國際糖價連挫報跌的影響，一本港砂糖市淡勢加劇，新春開市拆銷而及用家購入的花貨，比現在價格爲高，無形中造成買家入貨慎。

太古砂糖，近來成交轉疎，X A粗砂每担按廿八元五毫，S G小包庄幼砂每担按卅元零五毫，B級一百磅庄幼砂每担按廿九元，四星紙包庄幼砂每担按卅二元五毫，B嘜豬油白砂每担按卅六元五毫，〇嘜赤砂每担按廿四元三毫。

日本幼砂價格下跌，NS幼砂新貨碼頭交，每担以廿九元五毫低價成出三十噸。

比利時及捷克白砂少數沽出，比利時幼砂現貨每担以廿八元成出五噸，捷克粗砂碼頭交貨每担以廿七元五毫成出五噸，捷克幼砂現貨每担以廿八元二毫成出三噸。

東德幼砂價格略爲降低，蔴包庄存倉貨每担以廿六元四毫及廿六元二毫成出共二十噸。

南非洲幼砂價格企定，蔴包庄現貨每担以二十七元成出七噸，紙包庄現貨每担以二十元拆出。

油市續吹淡風 菜油豆油跌價

非洲生油荷蘭豬油尚穩

【本報訊】食油市場續掀起淡風，由於市場實銷力弱，現貨又易供過於求，下價生油，菜籽油、煉豆油價格均跌至新低價位，油商虧蝕甚大。

日本煉生油與印尼生油，低價拋出，日本煉生油現貨每担以一百三十元成五十桶，印尼四水魚嘜生油現貨每担亦以一百三十元成出七十桶。

美國生油價格企定、品質較好的一種，每担要價一百卅五元，品質普通的一種，每担價一百廿五元，但亦未有成出。

非洲生油，品質特佳，價格最穩，不受油市淡風影響，鼎冠牌大盤每担扳按一百七十元，轉手拆沽一百七十二元，鑽石牌，寶羚牌，轉手拆沽一百六十九元，雙A牌轉手拆沽一百六十八元。

美國煉豆油及日本菜籽油，價格跌至一百元大關，每担均以一百元成價，一百五十桶。

荷蘭豬油，市拔價定，金橋牌現貨每担按住一百廿六元，近期花貨每担按一百廿三元，雙嘜現貨每担拆沽一百廿四元。

五斤裝旂鍍粘七十六元，美國扁罐粘九十三元元八。

米市昨回定 成交三千包

【本報訊】本港米市回定，昨日正式開盤，成交祗得三千包左右，計泰國齊米成九十四元，其價已不復上升，泰國竹絲米七十八元，齊黐珠三號米七十七元三，黃紅棧三號米七十七元八，香黏芝米碌七十七元零五，青白棧米碌六十七元，金邊十五斤碌粘八十六元三，廿……

股市略轉暢旺 成八十三萬元

【本報訊】昨日股市略轉暢，成交總值八十三萬元，行情一片牛皮，茲將昨日股市情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一三五·〇〇	一三五·〇〇	一三五·〇〇	[illegible]
電話	二〇·八〇	二〇·八〇	二〇·七〇	[illegible]
九龍燈	一六·七〇	一六·八〇	一六·七〇	[illegible]
香港燈	二〇·九〇	二〇·九五	二〇·九〇	[illegible]
電車	九·九〇	九·九〇	九·九五	[illegible]
會德豐	五·八五	五·九〇	五·八〇	[illegible]
牛奶	三五·五〇	三五·五五	三五·五五	[illegible]
油蔴地小輪	三七·七五	三七·七五	三七·七〇	[illegible]
置地	三三·五〇	三三·七〇	三三·五〇	[illegible]
九龍倉	一二·三〇	一二·三〇	一二·三〇	[illegible]
連卡佛	一九·七〇	一九·七〇	一九·七〇	[illegible]
太古船塢	一七·一〇	一七·一〇	一七·〇〇	[illegible]
城市酒店	五·九〇	五·九〇	五·九〇	[illegible]
九巴	一七·〇〇	一七·〇〇	一七·〇〇	[illegible]
會德豐紡織	四·〇五	四·〇五	四·〇五	[illegible]
聯合企業	三·三〇	三·三〇	三·三〇	[illegible]
黃埔船塢	二八·三〇	二八·三〇	二八·三〇	[illegible]
信託	一〇·八七	一〇·八七	一〇·八七	[illegible]
煤氣	一〇·八〇	一〇·八〇	一〇·八〇	[illegible]
淘記	五·〇五	五·〇五	五·〇〇	[illegible]
怡和	一二·一〇	一二·一〇	一二·一〇	[illegible]
永安	六七·〇〇	六七·〇〇	六七·〇〇	[illegible]

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

本港金鈔外幣行情表

民國五十七年二月十五日（星期四）

（九四五K金）		
開市		283.00
收市		282.50
最高		283.00
最低		282.375
（期紗）		
開市		6.05625
收市		6.055
最高		6.05625
最低		6.055
（現紗）		
大會	紗	6.055
	旗	6.055
（日元）		
最高（萬計）		159.125
最低（萬計）		159.125
（美匯）		
最高		6.07
最低		6.065
（通天匯）		
最高		6.06
最低		6.06

（雜幣）	
英紙（大）	1.445
英紙（小）	1.44
加單	5.545
加元（大）	5.585
加元（小）	5.525
大坡紙	1.966
細坡紙	1.961
新勞啤（百計）	57.00
葡幣（每元）	.98
人民幣	無報價
泰幣	28.80
正鎊	14.52
澳洲元（鎊雙計）	6.80
埃及鎊	6.30
台幣（千計）	147.50
西冷啤（百計）	47.00
印光啤（百計）	88.00
西貢紙（千計）	85.00
新法郎（百計）	122.50
瑞士法郎（百計）	139.00

天冷魚菜暢銷 市價無大波動

羊肉零售價首見回降

【本報訊】昨晨氣溫驟降，曾低至攝氏五點七度，午後漸見回升。副食品市甚暢，尤以魚、菜最爲好銷，但供應充裕，其價尚無大波動。大陸生豬來程貨正常，大盆略降，頭盆每担爲一百九十三元，一百九十五元，本地生豬每担二百元，一百九十五元。大陸、泰國、印尼、均有少量運港，大盆零售價定。大陸生羊運港略增，零售價首先下降……將港九方面各種牲口魚菜價格送錄如下：

牲口：上豬肉每斤四元，三元六，腿肉四元，四元，豬肉二元，肉眼五元四，赤肉三元，肥肉一元八，網油八角，赤排四元四，豬肝七元二，豬心三元六，豬腰七元二，豬手一元六，豬利……三元八，元豬肺一元二。牛肉四元八，四元四，牛腩二元六。羊肉八元……六·八元。上雞項六元六，龍江雞七元，八元六，閹雞五元六，五元。

中雞五元四，黑元八，唉米鴨三元，鵝四元六，四元五，平頭鵝四元六。

鮮魚：筍殼十元，鯇魚九元，七元六，大魚三元六，三元八，鯿魚三元六，三元，鰱魚三元二，二元，鱅魚元半，四元。文慶鯉魚二十元，鯽魚十八元，細鯉魚十二元，中斧十六元，大斧十一元，九元，烏頭……

蔬菜：菜心每斤一元六，芥蘭一元，白菜四角，西洋菜六角……

巴紗大量運港冲場 創近年高紀錄

二月份輸港萬五包

【本報訊】巴基斯坦棉紗繼續大量源源運港，不僅對本港巴紗行市有很大的影響，而對港產棉紗本銷做價亦具威脅，港產棉紗價格的偏低，特別係近日粗紗價格的軟落，即與巴紗大量低價爭銷有關。

目前，巴紗市價已跌至成本，同時產廠來盤亦有……雖然大量巴紗仍陸續運港冲場，但在成本所限之情形下，現市巴紗價格，似將可能正跌趣定。

由於棉織廠訂購的巴紗源源運到供應，對市場現貨補給大大疏減，計巴紗買賣昨轉閒靜，計十支紅星每包六四〇元……

可達一萬五千包，創近幾年來巴紗輸港征月之最高紀錄。

巴基斯坦棉紗大量冲……

美告羅士牌價調低

【本報訊】本港有外滙銀行之外滙買賣，昨日無甚變動，惟美告羅士牌價，昨日……倫敦美元告羅士買價由二·四一〇五美元改爲二·四一四美元，買入價亦由……一·〇七美元……較前多兌〇·〇〇〇九美元。

經緯聯合投資 聯合基金行情

恆富物業地產基金 五·五九美元

美國投資基金 三四·七三美元

信託投資基金 一一·三三美元

信託發展基金 二七·八六美元

東城 十二點半 艦隊·殲倭記 TASK FORCE 加利谷巴主演 票價：七毫·一元·一元五 明早 金槍黑俠

利舞臺 今早十二點半 選映 哥倫比亞公司香艷七彩巨片 熱浪春情 主演：賀彬 莎賓 絲 占士米 達塔 明早 傻人巧破走私黨

大華 今早十點半 明場十二點半 霍士公司七彩大笑片 大鬧廣寒宮 WAY WAY OUT 主演：謝利路易 安達寶 康史芬 場面熱鬧 香艷趣怪

國際 九龍城 今天選映 環球公司二大戰爭巨片 TOBRUK 火海忠魂 主演：洛克 遜 佐治彼柏

真光 邵氏七彩華麗歌舞巨片 花月良宵 陳厚 李菁 何莉莉 秦萍 岳華 今十點半 武林聖火令 下集

英京 今早十一點半映 多計姑娘 英華 今早十一點半映 神鏢女俠

九龍城區街坊福利會 新馬劇團

金星 金華 金像 認真好睇好笑

總統 大華 皇宮 聯映

港九各大戲院聯映 毒龍刀 千面大盜 午夜場 瘋狂大喜劇

新春最佳歌唱劇巨片 陳厚 陳曼玲 容蓉

「寶藏風雲龍虎門」中 關南施初演歹角

「寶藏風雲龍虎門」的兩位女主角，一個是愛姬森瑪，另一個則是關南施。

關南施出生在英國，過在英國逗留了很久，敢諾和舉芭芭雅，後來在皇室芭蕾舞團參加演出「天鵝湖」。

有一次，關南施忽然對自己說：「我該要去當演員了，碰碰運氣也好。」那時候，她隨着父母，在澳洲和日本之間來來往往，最後回香港定居，終於，她的機會來了。

「蘇絲黃的世界」拍攝的消息傳出後，許多人提議由院蘭絲飾演片中的酒女蘇絲，男主角威廉荷頓却看中當時還藉藉無名的關南施，在大牌的推荐下，她當了女主角，從此走紅。

能倚施却是因為「花鼓歌」而成名的，隨後又演「蜜月酒店」、「航空浩劫」等劇情片。

在「寶藏風雲龍虎門」裡，關南施初次以歹角姿態出現，扮演一名兇暴成性的女匪。片成後，她對人說：「扮女匪的滋味很有趣！」

片中的男主角縱拔史德，還是初次和關南施認識，公開的說：「在關小姐面前，我是太老了。」

關南施暫時不打算回香港，聽說在美國長住下去，直至宣佈退休爲止。（圖爲片中的關南施與縱拔史德）

視英雄人物出現銀幕 洗太郎與霧俠唐比

·朱里·

香港中文電視台以前有一個受歡迎的節目，就是日本影片「武士道」的片集。雖然只映一次，但已令不少用戶看得如癡如醉，放映這節目時，許多家庭主婦甚至把許多重要工作暫時丟在一旁，等看完了，這個節目才恢復工作。原來那節目寫的是日本德川時代的一羣好漢，武藝無敵精通武藝的高手，專向忠臣作對。但有伊加派是由一班正義人士組織的，他們効忠明主，不怕來勢之勢懸殊，處處和好漢的武藝高手作對。伊加派第一名劍術好手名喚洗太郎，正義凛然，邪派好手無論武藝如何高強，怎樣出謀施計，一一敗在他的手下。

洗太郎有一助手名「霧俠」唐比，同樣精通武藝，足智多謀。洗太郎與唐比成爲了大衆電視迷的偶像，但因爲電視放映這片集的演員名字只用英文，觀衆們還未知道飾演這兩人的明星是誰，讓我告訴你們，飾洗太郎的是大瀨康一，飾唐比的是牧冬吉。東映公司最近用這兩人主演一部「神俠洗太郎」，有系統地把洗太郎行俠仗義的事蹟，全部寫出，由「武士道」片集的原班人馬合演，但保証內容與電視完全不同。在戲院的大銀幕下看「神俠洗太郎」故事一氣呵成，自然另有風味，而且看那快如閃電的劍術絕招，也不致眼花撩亂，這應該是很受影迷歡迎的吧。

東映巨片「神俠洗太郎」中之洗太郎及霧俠唐比保護蘇沙氏。

有線電視

「我是偵探」節目裡 舉辦「猜兇手」遊戲

默

李鵬飛近來在許多場合出現，都給人以偵探的形象，這當然是因爲他在麗的電視的「我是偵探」中，飾演那個出探長，有精彩表演有以致之。「我是偵探」除了李鵬飛和其他搭檔演員都有出色表現之外，編導手法的成功，也是它獲得觀衆好感的一個重要因素，例如它不會由頭到尾說個明白，仍然留下一點線索，讓觀衆自己去推想以後會如何發展，如何破案，那一個才是兇手等等，這都會使看戲的人倍增興趣的。而且，這節目所舉辦的「猜兇手」遊戲，也是當具有吸引力，今晚七時又在螢光幕上和大家見面了，要欣賞好戲的，便不要把它錯過。

花月良宵 連圖故事

十一、殺敘情郎：魏平洪這個壞蛋，也和一些風塵女子合作，去戲弄陳厚。向他敘節一筆巨欵，陳厚祇好口頭答應。暗中，却把身上現欵塞在一隻公包裡，却爲李寶察見並施用手術偷去了，故當陳厚携了公事包往見一班歹徒時，才發覺包內全是舊報紙。

銀色演義

邢慧喜劇是能手 影城不離母女兵

江紫薇

坐邵氏車遊影城，途中非常意外的，車子停在紅磡一條街道上，司機說：「瞧稍候一回，邢慧要來了。」和她一起的沒有多久，邢慧真的來了，年輕的女星們，出入經常都有母親陪着的，單是邵氏女星爲人所熟悉的，便有李菁媽、沈依媽、何莉莉媽、邢慧媽等，而何莉莉媽咪，曾給稱爲「母后」哩。

無論甚麼時候見到邢慧，她給人第一個印象，總是掛着一個快樂的笑容，她的笑容是天真無邪的，而且充滿青春和活潑，使人產生愉悅和喜悅的感覺。

母女倆很客氣的和我招呼後，在車廂中，而在那不短的途中，我們不斷的閒談。眼看邢慧，從她投進邵氏至今，多年來她的轉變，當年她投進邵氏初期給我的印象，確是不斷，今未忘，幾年後的今天，她變得更美也懂得不少事了。

「最近有學歌舞嗎？」我關心的問。這位女星，對歌舞是有相當造詣的，原來她曾給派往日本習藝，這幾年來，仍經常跟隨本港好幾位唱歌和舞蹈教師，學習唱歌及各種舞蹈，而她本來便是喜歡歌唱。

「仍然是在學習，」她很謙虛的回答：「可能是太愚蠢吧！總是學得不好。」

「最近拍的是武俠片嗎？」我所以有此一問，原因衆所皆知，邵氏是以拍武俠片爲大前題。

「不，」她連忙回答：「說起來，到現在爲止，我沒有拍過武俠片，如果一定說有，極其量是年前客串演出那一部「鴛鴦劍俠」，但我也不是演武俠的。」

「然則，現在拍的是甚麼片呢？」

「是一部諧趣新穎的喜劇，」她坦誠的回答：「是薛群導演的「春滿乾坤」，和我合作的有李昆、彭鵬等，在這部片中，我演的是身世可憐的酒樓女工，被迫嫁給一位年將入木的老人，幸得彭鵬和李昆兩位同事救助。」

這位女星繼續告知：「我很喜歡這部片的角色，因爲她使我在戲路上和外表都有改變。而我也喜歡演出喜劇，因爲它可以帶給觀衆輕鬆和歡笑，讓大家獲得愉快的感受。」

娛樂

擅演反派 沈依 時來風送

銀國飛絮 竹玲

說沈依美麗，那是騙她。因爲沈依並不算美，比她美的人多得很，所能令人對她留下印象，倒是很特別的。如果說沈依特別的地方，便是她有一種治的味道，觀衆一看到她，便會引起一個這樣的印象。她一定是個壞人。也許就是這個特殊的印象，使沈依能給人以較深，較深的印象。

邵氏女星很多，但是像沈依那種氣質的女星却很少。她如果是演古裝戲時，演的多是蛇蠍心腸的女人，從造型到演出，沈依有一個好處，便是把這種人物演的極爲逼真。

至於拍時裝片，沈依也不會演好人的。

據說，沈依在邵氏裡的人緣挺不錯，從編導，至片廠中的小工，都對她不錯。同時，又因爲她的戲路很特別，片子開拍的也很多。

雖然在銀幕上常以壞人身份出現，而沈依能夠有這麼多的片拍，也是值得自慰的。一個演員，就是要在觀衆之前把各種人物活現的。她能夠把壞人演的令人切齒的恨，便不錯。

在即將上映的武俠片「大俠復仇記」也有沈依演出的份，當然，她演的角色也不會是正派的。

尚有戲院廣告刊第八頁及第九頁

荔園 遊樂 遠東 机構 荃灣 遊樂
（青山道德士古路口）
閩府遊園 荔園行運 今年好運
春節行樂 好地方 機動遊戲 新穎多姿 節目豐富
門券 大人七毫 小童三毫
第一劇場：西片：侵人行大運
第二劇場：鴻運劇團
第三劇場：牡丹夜夜春宵
第四劇場：專片 陳寶珠 女探黑天鵝
新春狂歡歌舞會 茶資三元

娛樂
今天選映 兩片 順序 聯映
完映場一片巨部兩
三時 二時 五時 九時 三 九 正
片上中文字幕 全部七彩
酒吧惡鬥 血肉橫飛 神槍殺手
32 CALIBER KILLER
彼得李 羅蘭士 雅尼士 史柏 霍士 史嘉 邵氏發行 大名片
絕頂香艷巨片 德法合作
春情勢殺 LOVE PARADE
春字當頭 敢作敢爲 情字掛帥 無法無天
安妮達 安寶 程科比 卻佐佩斯 主演

THE GUNS OF NAVARONE
六壯士
哥倫比亞公司 劃時代作 大製作
鉅片之霸 捲土重來 全新印本 再度發行
格力哥利柏 安東尼昆 大衛尼雲
三大紅星領銜主演
注意映期地點

東城·快樂·麗華
華納藝品出聲七華 緊張驚險奇情巨片
越映越旺 好評如潮
電影皇后 柯德莉夏萍 演技精湛代表作
奇謀妙計女福星
今第四週映！
從頭到尾氣氣緊張！
時間注意 兩點半 五點 七點四 九點八
阿倫雅堅 小林保 里斯 合演
WAIT UNTIL DARK
特藝七彩 中文字幕

石硤尾新區街坊福利會
連晚爆滿 今日夜演
林家聲 陳好逑 新馬師曾 麥炳榮 鳳凰女 等
一劍雙輝碎海棠
訂座 各天日夜場票

皇都 今天獻映
金枝玉葉女主角 柯德莉夏萍 天皇巨星 加利谷巴 主演
兩點半 五點 七點 九點半 九點三
LOVE IN THE AFTERNOON

啟德遊樂場
門票：大人七毫 小童三毫半

娛樂 奇藝 活
血海魔船
偷情男女
霹靂吉姐 主演

新華·豪華
第十八天 保羅紐曼 施娃歌仙娜
THE SECRET WAR OF HARRY FRIGG
心驚肉跳

快樂·東城·麗華
昂然進入第四週！
2.30 5.20 7.30 9.40
柯德莉夏萍 主演
奇謀妙計女福星
演技卓越 精采百出 令你叫絕 老幼咸宜 百看不厭

利舞臺·樂宮
今第十天！
李馬榮 顏芝狄堅遜 主演
POINT BLANK
美翠七彩

都 第四十七天 鐵金剛 大破 火箭嶺
2.30 5.20 7.30 9.40
巴黎春戀 Love in the Afternoon

東方·金冠·金門
另有一番新刺激！
奇治史提芬
神探鐵膽

東樂·麗都
今天續映
李香蘭 池部良 八千草薰 主演
白蛇傳
THE LEGEND OF THE WHITE SERPENT
中文字幕

瘋狂科學家
泰利湯馬斯

PISTOLERO

院線聯合廣告

花草蟲魚

從驚枝花說起

黃雪峯

驚枝花是很稀少的花卉，花是深紅色而有點似梅花，這種花南方極少見。開淺紅色花的，是榆葉梅，大致看來，不易分別。

清人戴璐詩云：「驚枝花放畏晴空，竹在參差雕幾叢，絳萼依然開爛熳，紅牙猶憶唱玲瓏。」「驚枝」，是很稀少的花卉，究竟驚枝花是怎樣的？按「春在堂集」俞樾所說：「此花附中罕見，余丙戌入都，寓廬中有花盛開，淺紅淡白，有人指爲驚枝花，或云，驚枝花深紅，今色淺，乃榆葉梅耳，戴（璐）詩有絳萼之語，其言可信。」照此看來，驚枝花是深紅色而有點似梅花的，相信它是梅花之屬吧？這種花在南方極少見。當它開時，「絳萼」、「紅牙」，色調爛熳；那種「淺紅淡白」色的花，當然便不是驚枝花了。至于誤作驚枝花的「榆葉梅」，又是怎樣的？且待我說說吧！

榆葉梅是相當美的花，每株榆葉梅都是十分「婀娜嬝娜」的；它的「顏容嫋娜」、「體態輕盈」，就像一個正在歌舞中的「小仙女」。

榆葉梅有很多美的特點：花色淺紅帶白，多細俏；花瓣薄而密；每朶花均有短短的小花柄；花蕊極多，雌蕊一條特長，含苞初放，即吐其蕊；開花時，有鋸齒的小綠葉相伴；枝條柔弱，花枝容易拓展。從以上的文字來看，試想想，榆葉梅好不好看？我說它像一個歌舞的「小仙女」，相信大家也不會反對吧。

這種花與梅相似，它的葉子又與榆葉相像（葉形比之榆葉較小），故有「榆葉梅」之稱。

有人叫榆葉梅做「二月梅」，蓋這種花多開在二月之間。又有人叫榆葉梅作「雛梅」，此名不知根據何意，因爲這花不是全白色的。

榆葉梅與梅同科，也是薔薇科的植物，爲落葉的小灌木，望高約五、六尺。

有稱作梅的外國花卉，花容十分趣緻嬌美，茲爲讀者述之：

「三角梅」。這種花卉雖叫做梅，但並不十分似梅。三角梅的花是筒狀，色黃，五淺裂。有很複葉的苞苞三片，較大的呈三角形，相信三角梅這名亦由此而來。

這種花的好看處甚妙！是在于它的三片苞花，苞花是紫紅色的；這色調十分耀目，乍眼瞧上去，你就以爲它是花朶了；而那黃色的筒狀花冠，你是會當它是花蕊哩。同時，因爲它是藤本，整株的形態自然也十分瀟灑了。

三角梅是熱帶的紫茉莉科植物，原產于南美巴西的地方。

「九重葛」、「不根比利亞」，是三角梅的別號。

「摺帶梅」。此種花是菊科，爲一年生的草本植物，望高約三、四尺。

這種花兒的花瓣，很肥很厚，作長舌狀；當它未開盛時，有如一條「摺帶」一樣。它的花色，分：紅、黃、紫、白，有深有淺，極爲艷麗。花期由夏至秋，開放不斷。

摺帶梅的花莖，很細小，很柔弱。葉子似掌形，不過生得很深很裂，好像分出一條條的。它配着那些肥厚多彩的花朶，顯得整株花更加「婀娜無力」、「綽約多姿」。

「秋櫻」，是摺帶梅的美麗別名；又有人喚它作「大波斯菊」，因它與「波斯菊」有點相似。

寂寞的荒原

「可是我已經不是年青人了。」

「怎麼會不是？爸爸說你才剛剛二十九歲。」

「年齡不一定是年青和蒼老的標誌。」

「這句話我不懂，通常我們都是按照年齡來區分老少的。」

我輕輕地歎息：「妳不懂的事多着呢！有一個時期，我看你爸爸像是個暮年的老人，現在我看他，卻比五年前年輕多了。」

「唔。」她點點頭，表示聽懂了我的話。「不過，無論如何，你還是年青人，年青人應該勇敢，應該有不怕挫敗的勇氣，祇有老年人，才會倒了不會爬起來。」

我帶點驚異地看着她，這小女孩子看似不懂事，其實也懂得了一些人生的道理。

「高叔叔，我覺得活動最能解除煩惱，等你的身體再好一點，我帶你去爬山，去釣魚，到了夏天，還可以去划船，去游泳。這些玩意我全都會，香港的海灘又特別美，坐在海邊，包管你什麼煩惱都可以消除了。」

「謝謝妳，秀中，妳似乎是心靈的醫生，我一定要試試妳開的藥方。」

兩朶淡淡的紅暈在她腮邊泛起，忽然，她笑着跳起身：「爸爸回來了，爸爸！」

建樹一臉興奮的表情。秀中迎着他，一下子撲進他的懷抱裡，這時候，她完全像個小女孩。

建樹一邊拍她的頭髮，一邊對我笑：「高叔叔要笑話妳了！」

她這才猛然記起了有我這個人在旁邊似的，徑不好意思地抬起頭，朝她父親扮了個鬼臉，離開了他的懷抱。

「永翔，你猜我一早上那裡去了？」建樹笑着問我。

我搖頭。

「我替你去接洽一份工作。」他說：「我本來不想讓你這麼快就去做事，不過你太空閑了，精神反而沒處寄託，倒不如找一點輕鬆的事情做做。沒想到一說就成了。」（一〇）

迷幻

一零四：古典又驚又氣

半小時後，李太的兒子取了幾張照片來，其中一張，年齡僅有一歲的女嬰，輪廓很像自己，古典不禁說：

「這女孩子是誰呢？」

「她就是你幼時的照片呀，」李太說：「你瞧，她像不像你。」

李太接着又指着一張照片說：「這張就是你們的全家照片，這個孩子就是大亨，那兩個就是你的親生父母……」

古典定睛的看了好一會，覺得照片中的小孩子，的確很像大亨，而自己又很像照片中的婦人，再想一想大風，覺得跟他完全不像。這時，她的情緒非常激動，覺得李宏池太太的話好像有點真似的。但又暗想：「這情形，大亨當然也會知道，爲甚麼他從來沒有跟自己說過？就算他在他在李宏池被謀殺死了之後，才見李太，她也會把這事的經過告訴大亨呀……」

在古典沉思中，李宏池太太接着說：「當李宏池在酒樓遇見了大亨和你，他想我介紹清楚你的面像，是不是大亨失了蹤的妹妹，所以特地請你們到舍下吃頓便飯，好讓我見見你，誰又想到，就在當晚，李宏池突地被人謀殺死。」李宏池太太接着又說：「當你和大亨到殯儀館來吊祭的時候，我看見了你，便斷定你是李小妹，是大亨失蹤的胞妹，因爲小妹的眉下有粒痣，而你也有……」

古典聽了，血液賁張，想不到自己竟不是古大風的女兒，而是李大亨的胞妹，她越想越驚，也越想越生氣，生氣的是？古大風叫自己不惜犧牲去誘惑大亨跌下他們的老千陷阱；驚的卻是：大亨曾和自己非常親密，假如他有進一步的要求時，便不難發生出亂倫的事出來。

古典越想越氣，激動的說：「李太，你可不可以把這幾張照片給我拿回去？」

「你拿去有甚麼用？」

「我給大風看看，」古典憤然的說：「我要看他見了這些照片，有甚麼感想和有甚麼話說？」

「好，你拿去吧。」李太說：「其實，這幾張照片，我也應該交還給你和大亨保管才是。」

古典跟李太告辭之後，懷着一顆激動的心，跨上的士，開到九龍塘去。

李宏池在寓所樓梯間被暗殺，黃九茍在飛鵝嶺汽車旁遇害，白茵在藍天酒店房間被刺，一連串的事件，古典都在腦海上得悉，但卻不知兇手是誰，但這幾天來，大風突然搬到九龍塘這幢空樓，而且跟人談電話，聲音低沉得很，行動也鬼鬼祟祟，就是有人邀他外出，他也諸多推搪，從種種跡象看，她對古大風不禁懷疑起來了，還有，他今天突然要自己向人提取了十萬港元，他要這筆款有甚麼用途？

半靜寂地帶

昨日低溫降至五度七。飛鵝嶺最低氣溫爲〇點九度，大帽山爲零點二度五，有一度結冰。如果有人說，香港將會飄雪，仍不失爲一個預言家。

× × ×

經兩年時間由專家研究出來的交通報告書，是花三十四億港元，在十六年內，在港九兩地興建共四十里長的四條地下鐵路，設分站五十個。原定去年施工的由銅鑼灣至紅磡隧道，已經拖延下來，這個如此龐大的地下火車網計劃，何時實施，使人感到迷惑。

× × ×

自當局發表貫通港九的地下火車網計劃後，一家渡海輪船公司稱，該計劃實現後，小輪將成爲美術裝飾品。

這種「美術裝飾品」，放在什麼地方？恐怕也非聘請專家花兩年以上時間研究不可。

× × ×

去年各國電影在港，有三十六部被檢查處禁映。理由係因政治，及太色情、太殘暴。

你同意去年被禁的所有影片，與政治無關，又不太色情、太殘暴嗎？

先王萬歲

世界短篇小說　柯普著　祥譯

君王崩殂，宮中便不甚肅靜。這個來，那個去，腳步匆匆來往，聒聲悄悄對答，許多人各自忙着，雖盡量把聲響減低，結果一陣騷亂，還是使人受不了。其實有甚麼關係呢？御醫說過了，先王現在已沒了聽覺，他絕對不會再聽見。除非那年青貌美的皇后，長跪在御床前，那哽咽的哭聲，還能感動他的魂魄。

好幾天來，宮闈都悄然低垂，遮蔽外面透入的光線。如今呢，爲了匆忙，騷動，哀愁，誰也忘記了把帷幔放下，使朦朧的亂綫，不致在黑暗中迷眩。其實有甚麼關係呢？御醫說過，他現在已沒了視覺，他絕對不會再瞧見。

好幾天來，除了他的侍從，禁止任何人近前。如今呢，宮門開放，可以自由出入。其實有甚麼關係呢？御醫說過，誰來誰去，他絕對不會知道了。

他在御床前直挺挺地躺了很久，一隻手擱在被外，彷彿在摸索甚麼東西。

王后輕柔地握着那隻手，可是沒了反應。

最後他的眼睛閉上了，嘴巴合攏了，心脈也停止了跳動。「先王的遺容多美呀！」彼此低低的私語。

君王忽然恢復了知覺，發現室內一切寂靜——出奇的可愛的寂靜，出奇的可愛的黑暗。

他感到詫異，說不出的舒適，躺在溫暖的床上跟躺在天空一般的舒適。

宮中揚溢着鮮花的香氣，清涼的夜氣從敞開的窗子吹透進來，多麼和悅。

床腳後一排蠟燭幌動柔和的光燄，他身上蓋着天鵝絨的殮被，祇露出頭臉部分。有四五個侍衞在他週圍守夜，都已睡熟了。

他深深感覺滿足，一些不想把身體移動。直到大自鳴鐘響了十一下，他才擺動身子。

他在床上坐起來，微微一笑。他記起忽而失掉了知覺，怨天道不公，當天下正需要他肩負天下事時，卻斬斷了他的壽命。

這時半空發出一種異聲。（一）

死囚

奇情恐怖小說　希治閣原著　南汀譯

六、除非奇蹟出現

范楚士也站起來，和他握握手，他覺得史沙比自己還要高出五吋。

「唔，你有甚麼苦衷呢？現在，你可以誠實地全盤對我說出來，我不一定能夠幫助你，不過，我倒想聽聽你的投訴。」

他們都坐下來。他目不轉睛地注視着范楚士，他說：「當一個人明知冤枉，但已面臨死期，還有甚麼値可說呢！不過，我相信你是較有正義感的人，祇要你肯替我援手，我是會得救的。」

「你儘管對我說好了，不過，法官已不相信你的話，陪審員也全不相信你的話，一再上訴，我判官也不相信你的話，你如果又是照樣對我說一遍，又怎能夠令我相信呢？」

史沙默然，滴下幾滴淚水，他說：「我不過是環境的證據定了我的罪，事實上，是沒有直接和確實證據的。」

「你能夠提出甚麼有力的證據，證明你不是謀殺妻子呢？」范楚士說。

「總之，我是沒有理由去殺死我的妻子的，我們根本就是一雙恩愛夫妻呀。」

范楚士說：「我現在，就是想聽你的申訴了，不過，我得預先說明，我聽你的伸訴，並不等於表示願意替你去平反冤案。」

「那麼，你並不是爲了幫助我而來，僅是爲了聽聽我的故事而來了？是嗎？」

范楚士局長懇明地對死囚史沙說：「誠然，法律有時偶然會被誤用，不過，那是絕無僅有的事，因此，我對於你的問題，我認爲是機會絕少的。」

「那麼，你也相信我是罪有應得了？」史沙說。

「倘說你是無罪，那麼，你就得準提出你的事實證明。」

「現在，我就是希望你能夠替我證明呀。」

「我？我怎樣替你證明？」范楚士疑惑地說。

「對了，祇有你才是唯一可以證明我是無辜的。」

「你根據甚麼這樣子說？」

史沙懇切地注視着這位警察局長，他說：「你知道我被定罪的原因嗎？唯一的理由，就是因爲沒有人指出任何謀殺我妻子的人。警方實在沒有在我身上找出任何謀殺妻子的動機的，因爲找不出謀殺我妻子的人，所以，就懷疑我，而與我是提出反証，你想，這樣子去定我罪，可算得公平嗎？」

范楚士說：「你不能老是責怪我們努力，你的代表律師，應該會替你辯護呀。」

「我的律師嗎？」史沙搖着頭說：「那不過是法庭指定爲我辯護的律師吧了，當然，我知道他已爲我盡力，我是不敢深責他的。」

「那麼，你懷疑誰謀殺你的妻子呢？」

「請你聽我說吧！」史沙沉着聲說：「我懷疑可有一個人是要置我妻子於死地。不過，我不知道他是誰，也說不出他究竟是爲了甚麼原因。總之，我是不願我的妻子死去的，我當然更不會謀殺我的妻子。」

市聲

孤芳

平?

間到家裏，我看見農家女坐在那裏同宋志德談話，才聽出是王大風的聲音。

「喂，大風，你開什麼玩笑，害我浪費這麼多精力！」我埋怨道。

「我不該試一試我的化裝術嗎！」宋志德開心地笑着，說道：「她騙過你了！」

「她可以把我騙過，可是不一定能把朱覺非的嘍囉騙過！」

「這才奇怪，騙得到你倒騙不過他們？」宋志德說。

「你也不去想想，城裏有幾個這類裝束的女人？」我說：「那些線眼看到她的時候，能不加注意嗎？」

「我祇要不在朱覺非的門前走動，他們就沒法把我認出來。」

我看一看王大風的一身打扮，心裏倒也暗暗佩服，我說：「你是從那裏學到的化裝術？」

「我參加過劇團，當然知道這個啦！」

「你的頭髮是誰替你修剪的呢？」

「祇要有剪刀，我不能自己動手嘛！」

不錯，她的臉上一搽劉海，便很難認出真面目來了，再把臉塗黑一點，眉梢加一粒大痣，就是活生生的一個農家女了。

「你打算像這樣進城去嗎？」我問。

「你以爲有問題嗎？」

「當然，你的面貌是可以瞞得過人的，但是你得和原來認識的一批人接觸。」

「除了我可靠的人，我不打算和任何人接觸。」

「而且不能回家。」

「我當然不會回家，我打算住在南市冷街上的旅館裏。」

「我想知道你此行做些什麼？」

「我到現在還沒有決定，要探聽到消息以後才知道。」

「以後怎麼聯絡？」

「我寫信給你們就是了。」

「鄉下郵件傳遞很慢的，不要就誤才好。」

「現階段沒有太重要的事。」

第二天，王大風進城去了，臨行還要帶走我的手槍，我本當不給她，但是想起她此行艱苦，也就答應了她。

八十五、

季節雨來了，天老是陰沉沉的，朦朦雨下個不停。從窗口望出去，到處都是一片泥濘。像這樣的光景，真使人覺得日子難過。王大風去了幾天無消息，更令人沉悶不堪。

一天早上，我們從農民家裏買了一隻雞，又弄來一壺酒，就在床邊的桌子上喝起來。

「一行，我們現在所過的生活，倒跟逃犯沒有兩樣！」宋志德嘆着氣說。

「你也不去想想蘇武當初在冰天雪地裏過了十九年，現在我們還不到半個月，你就沉不住氣了，真是愧對古人呀！」我說。（一六六）

花見羞

歷史小說　南宮搏著

心亂如麻

花見羞於聽到皇帝與皇后準備自焚的報告時，自步輦中倏地站起，有天旋地轉的感覺，她的口半張，欲發問而吐不出聲音。

「太妃，太急突——」陳達向花見羞說。

這一瞬，她花容失色，面孔的皮膚轉爲蒼白，身體似乎站立不穩了。侍女和陳達同時扶她坐下。

「太妃，太妃——」陳達不安地叫了兩聲。

「嗯，皇上，皇后……」她努力鎮攝自己，定了定神，再說：「我知道了，我入內苑見太后，立刻回來，陳達，你安排人員，隨時報告消息，再有，你通知師傅，準備離開上陽宮——倘若在我們未出內苑時發生意變，你們到內苑來再作打算——我回來也走這一條路——」她吩咐罷，立刻命推車急走。

從上陽宮的內道到內苑，路程不短，花見羞在步輦上，有似熱鍋上的螞蟻，慌亂、焦張。她想，若亡國，自焚，她想，皇后是否自願相從皇帝而死？她想，自焚之時，必尚有不少從員，她想……

她不敢想下去了——如果皇帝派人命自己也從死，那將如何？在國亡之際，皇帝是有權如此命令的！

她慌，她催促步輦速行，但是，在越過儀鳳門時，她又有了新的主意，她命令儀鳳門的一名內侍協助推車，密令自己的一名內侍折返本校院，命師傅宋水秀攜許王殿下撤向內苑——她思索了一下，促聲說出：

「花萼門——命師傅領人到花萼門，本校院由副總管內侍率人留守，各門下門！」

於是，她到達了曹太后的宮殿。

曹太后已經得知訊息了，花見羞到達時，宮門大開，執事內侍著了典禮制服，排列於各重門口，太后在齋頤殿的正殿，着了大典禮服，端坐在正中，四名女官和總監內侍俱在。

花見羞在看到這場面時，就了解太后的用意了，她一陣心寒，幾乎喪失了入內的勇氣，可是，她已到此，不能回頭，她下輦，振作自己而入。

曹太后緩穆地起身相迎，指着右邊的椅子讓她坐下，然後，森嚴地問：

「太妃已經得知玄武門之事了？」

「是——我在來此途中聞報，皇上在玄武門……」她在心悸中不能說完一句話。

「皇上偕同皇后、雍王、大臣宋審虔等人，在玄武門，」曹太后安詳地替她說完，「將殉社稷！」再補充道：「不久之前，皇帝命侍中劉元方來此奏告！」

「太后——」她泣着曹太后，斷斷地接下去：「事已無可挽救……」（一〇〇）

第十三回　一代天驕 金錢釀雙命　萬山紅遍 民血染疆場

毛澤覃搖頭道：「沒人檢查我，大哥怎會想起這樣的事。」

毛澤東又問道：「你在水口山，大家知不知道你是我的弟弟，最近有沒有人去盤問過你。」

毛澤覃搖頭道：「沒有？從沒有人問過我？」

毛澤東又追問道：「別人知不知道你是我的弟弟。」

毛澤覃笑道：「光是看名字也就知道了，何必再問。」

毛澤東仍不放心，再追問道：「你來的時候真的沒有人盤查過你嗎？」

毛澤覃有點不耐煩了，說道：「大哥，你是怎麼回事，怎麼學得這樣的婆婆媽媽，沒有就是沒有，一味追問幹嗎？」

毛澤東嘆口氣：「蠢才，你知道這是何等重要的大事。我從安源出來被關卡上的兵捉去，差點送了性命。」

毛澤覃也吃了一驚，問道：「怎會有這樣的事？他們捉你幹什麼？」

毛澤東又惱了，瞪起眼睛說道：「究怎麼這樣蠢，他們捉我當然因爲我的地位重要，恐怕我在湖南鬧出一番大事，所以才畫影圖形捉拿我。」

毛澤覃搖頭道：「這就奇了，在我們那邊從來沒有人提過你，不必說畫影圖形了。」

毛澤東聽說沒人提過他，自然大不高興，可是心裏也比較放下心。當時決定先到水口山去一趟，避免在長沙挨馬克夫的罵。」

兄弟兩人出了長沙，到了一間茶棚坐下休息，毛澤東叫毛澤覃走在前面，兩人保持幾百尺距離，規定如果有人檢查，毛澤覃就大聲大叫，自己在後面聽到聲音可以脫身。

毛澤覃此時真有點哭笑不得，問道：「大哥，有人檢查我就大叫，他們不打我嗎？」

毛澤東說道：「你挨兩下打有什麼關係，你大哥的性命要緊，如果我被反動軍捉去殺了，不但咱們一家完了，整個中國世界都沒有希望了。」

毛澤覃正喝了一口茶，登時禁不住像噴泉一樣從鼻孔噴出來。

毛澤東雖然知道毛澤覃是笑他，但此時正在用人之際，也沒有工夫再責罵他。兩人就這樣保持相當距離，前後可以看見人，也可以聽到大的聲音，晚上住在店裏也不交談，假作不識，各人吃飯各人睡眠。一路平安無事沒人盤查，一路平安到了水口山。

水口礦區由蔣先雲負責，毛澤東去廣州參加國民黨時，蔣先雲也跟着前去，以後就留在國民黨中央黨部作事，汪兆銘分共後被分出來，但仍留武漢，水口山方面換了羅榮桓，毛澤東以前並不認識他，羅榮桓當然知道毛澤東，看見他來了極表歡迎，熱烈招待。

毛澤東一路上已聽到毛澤覃介紹羅榮桓的爲人，見面也十分客氣，當晚羅榮桓召集礦區所有中共黨員前來開會，聆聽毛特派員的訓示。

毛澤東此時放下了心，精神也顯得特別興奮，開首先說道：「兄弟這次到礦區來，是代表第三國際同黨中央慰問各位同志，並且有一件新任務等候我們去完成。」（八〇四）

分類廣告

江少卿　尿病

竹林氏　胃病　一服斷根　嚴重胃病

壽高　尿病　一服斷根　經重尿病

蔡德芬　耳鼻喉　頸癧　痰核

饒少楓　男性退化症

喘

莫敬仁　痔瘻

莫平　痔

謝照光　外皮

徹底治　尿

羅四維女師

脑　暈腦

朱永安　外皮

徹底治根　尿

陳釗秋　癬　皮膚

無效還銀

何守祥　鼻喉

中國參良

痔　收費最廉　檢驗免費

李慧賢女醫　痔

面容

狐臭　疤痕　曲綫

苗樂天　痔瘻

李偉文　痔

周斗光　痔　尿

老牌大佛　腸胃丸

余華生　尿病

陳銳培　疑　癬　白蝕

梁標初　癬

喉

程　鼻

外皮　尿病

驗血　驗孕

巴斯德

李冰妍女師

搶　癬　皮膚

鼻　外皮　雜症

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性質告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㊀中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㊃油蔴地上海街三一九號老寶公司。
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㊅青山道周生生金行（青山道三二六號）。
㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二三一號）。
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道廿七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場寶富街六號仁愛診所。

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

新樓租售 汕州街280至286A號上數層及新填地街249號至251號樓上特平出售

舊樓平售

萬餘元一單邊樓 深水埗大南街193號樓上單邊向街萬餘元

旺舖平賣

三千入伙

八五復九折

平通灣仔

只餘數伙

西摩道口

新樓招租

北角全層平租

旺舖廉租

地王旺舖平租

工場庄口

洋樓平租

清永灣（九龍）

二樓全層

新興大廈

月租百陸

太子道樓

新樓招租

一舖位萬

石屋廠售

打鼓嶺道

石屋平賣

高息樓平售

寫字樓

（香港）寫字樓分租

招租

租售吉地

風水旺樓

出讓

旺舖急讓

水族館讓

辦館平讓

士多急讓

公寓出讓

橫門平讓

士多急讓

中西藥行

士多急讓

九人座車

居樓平頂

士多退讓

士多廉讓

萬餘廉讓

士多急讓

招生

彫刻鋼模

塑膠模

中國針灸學院招生（唯一國際性針灸學府）二月十九晚開課　備有附設門診部　本院文憑受英、德、法、日各國學會承認合格證件　院址：香港灣仔軒尼詩道354號昌業大廈4樓　電話H741586

寄宿托兒

福利宿生慈愛

小學寄宿

怡寄宿生

至善學校寄宿

寄宿

慈幼托兒

美利堅中學招寄宿生　中小學幼稚98元價雖稍貴但新金過少離聘優秀師資，設備不過組無安適環境，一月等於半年並非假話八年經驗參觀比較便知其詳　福榮街92至98黃金戲院側　電話872868

香港商科語言書院（立案）　英文拼音・日文・德文・信札　英語會話・法文・國語・簿記　西班牙文・打字・珠算・文法　TOEFL　旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）

菁華中醫學院　三年制之中醫全科學府

數專　勤精　珠算　理化　計算　新數學

香港法文商科學校

英婦會話　文法拼音

德博學院（英文書院）　招生

蔣士芸織鈎專科

學

醫護英語

五元教舞

學一

日語

小提琴

健美運動

美蘭裁剪女學校

徵求

強身術

經驗補習

專理賬目

精補數理

求職

現代精補

誠徵女友

超齡不用愁

烽火漫天

徵地建校

徵求學校

吉地業主

徵福建女友

辦學者請注意

誠徵男友

徵購人參

聘請

求婚

良友號

婚姻服務公司

徵求女友

聘女教師

請女教師

請家庭教師

名貴女裝用品請招車縫

請女打什

珠寶公司請會計員

補藝學徒

聘請職員

聘女教師

大公司聘請

余志文院

美國加拿大英國高薪聘請

高薪急聘

任家女工

招請串珠

美國高薪聘請

聘請書記

聘女校工

美國加拿大英國高新聘請

招新演員

工管女請

某大新型五金鍍帶廠聘請女管工數名。有主管及五金鍍帶實際工作經驗者優先錄用，請備中文履歷及近照函至荃灣49號信箱，人事部約洽。

找職業嗎

請翻絲

萬達洋行聘中文打字

添僱清潔

啓事

退股啓事

買屋聲明

釋寬宗啓事

承退聲明

鳴謝僑港南海同鄉會有限公司

聯合鳴謝

柯榮倉通告

謝發帛金

結束啓事

三友聯公司

遷址及售樓啓事

領謝帛金

尋訪

沈文寶

尋人啓事

尋梁惠芳

尋人

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失股票聲明

遺失聲明

商業

電解銅模

影印

影印

打蠟清潔地毯翻新修補

尼龍假髮

義務服務

西裝改裝

傳真鋼能

打字機

昌記設計

相命朱松思

古裝美女

電視

劉氏族譜

修理梳化

打字機平賣　新舊手提及座檯打字機平賣　並有修理。抹油。交換　九龍彌敦道717（八珍樓）

西裝改裝

影印

往加拿大

搬運

安全搬屋公司　九675872・672704　港444566

興隆搬屋

立勝搬屋公司　九龍848810・885280　香港772755・773544

永華搬屋

大昌搬屋　三十元

方壽年（專科）　痔瘡　什症　蟲毒

謝金石　男性實　男人虛弱

耳鼻喉　謝俊

布朗士　皮膚　尿病　生育

風濕　黎德民

胃

朱仁生　外皮　小便

頭痛嘔吐

黃標腰痛丹

專治

我們的建議：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收

工商日報啓

此函附港幣　元，請刊登下列日子

工商日報　此啓

分類小廣告由　日起刊登　天

刊戶：　住址：　電話：　年　月　日

請注意：每段大字四個，小字四十個。每天二元